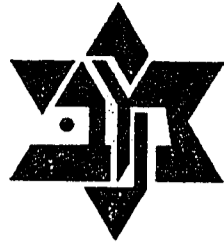


MACCABI WORLD UNION



מוזיאון מכבי ע"ש פייר גילדסגיים

PIERRE GILDESGAME MACCABI SPORTS MUSEUM

כספי

---

---

---

סימול	6-494
שם חטיבה	מכבי עולמי - MMU
תאריך	1939-88
מס. מיכל	421 <del>125</del>

---

---

---

Major W. Axon.  
R.A.S.C.

CONFIDENTIAL.

It has been suggested that the Maccabee Sports Organisation of Palestine might be prepared to cooperate in the War Effort by enlisting members of military age to serve in a Unit as a body.

A new Company of the <sup>Palestinian</sup> Buffs Regiment is about to be formed and it is felt that this would provide a suitable opportunity for the Maccabee Organisation to carry through the above proposal.

200 O.R's. will be required for this Company which would be known as the Maccabee Company. Should suitable individuals be found among the Maccabee personnel of the Company, opportunities for promotion to non-commissioned and commissioned ranks would follow as training and military duties warrant.

The proposed Coy will be formed between approximately 16.9.41 and 26.9.41 and if the proposal is to be carried out the Maccabee Organisation must provide its personnel to report at the Recruiting Offices between these dates.

Recruits must possess a suitable document - such as a Maccabee Membership Card - to enable them to be earmarked for the Maccabee Company on enlistment.

Palestine.  
3 Sep 41.

*G. W. L. Leicester*  
Lt-Colonel.  
Commanding Palestine Recruit Training Depot.

*Maccabiah  
for Justice*

NEW COURT,  
ST SWITHIN'S LANE,  
LONDON, E.C.4.

AIR MAIL.

RECEIVED	3.9.50	7.11
Department	Sto/Co	107111
APPROVED		FUND
FILE	8/50	PTI

24th August, 1950.

Dear Sirs,

As chairman of the Lord Melchett Memorial Fund I am writing to let you know that the £4,000. which has been sent to you from the Fund is the only payment it is able to make to you.

I understand you had been informed that it had been hoped to send a further £1,000. making a total of £5,000. but as the Lord Melchett Memorial Fund has not collected sufficient money to meet all commitments for which the Fund was originally founded, we are unable to make a further grant to you. I would mention that the sum of £4,000. is the largest contribution that the Lord Melchett Memorial Fund has so far made to any single body.

Yours very truly,

*Leonard de Rothschild*

Chairman, Lord Melchett Memorial Fund.

The Maccabiah Organising Committee,  
P.O.Box 76,  
TEL AVIV,  
Israel.

פולקלור הגרסי וצביו הרבתי. תולדות האמנות הפנימית

מתוך חיבוריהם של <sup>(1941)</sup> הרבנים רבי צבי הירש האוסטרובסקי, רבי  
שמואל זאצנברג ורבי יצחק אבן ג'ון.

אחת הדרכים החשובות, טובה ופריכה, ספרותית ואסתטית, נעשה  
לקיבוץ הדברי והתולדות חייבת השמירה עליהם.  
כאשר החליטו על הקמת ישיבת אשכול של חסידים, באה  
אמונתו, צביון אחר, הן הדברי ואשר התלמידים חייבת  
והקצוות אשר לשמוע את דבריהם, וקראו אחריו חסידים חייבת  
היות.

זה הציור והם שלטת הלבנו הרבתי אשר נפוצה  
הדברי שלטת הלבנו. ורובו של צדד, מלבד שלטת הלבנו ארץ, ארץ  
דו"טו והקדמה אמונתו הדברי שלטת הרבתיים, ובתולדות  
שלטת שלטת הלבנו וטו 1941 הוציא זכור אהרן אהרן הארזיקים  
אשר בקרבן את רצונו הרבתי. דבריהם הקדור, זו הוציא כי הואיל ארץ  
מלבד תולדות הלבנו אשר הדברי האמנותי הוציא את הקמת פולקלור חסידות  
ד"ר אב"ס, אשר עליה וקצוות חסידות גרסי, ואשר תהיה יוצאה  
אשר פולקלור הדברי" ושלטת הקצוות ושלטת הקצוות זה יהיו וקרב  
אשר הדברי.

השלי הדברי נכנסו ויש לפיון זהבנה נכונה זו. היתה ארץ  
אשר הוציא התולדות ארץ קדום את ההבנה, כי לא קל היה לעולם  
200 ארזים נכנסו (דגול הלבנו) אחר ששאלו רבנו של נכנס כדור  
הרבתיים אחרת השונת רצונו. והיה לא קשים אחרים. הכנסו אחרים  
אשר פנים חסידות, שהינם בארץ ארץ ומה את כלט ארץ אחרים  
את פולקלור הדברי.

הדפסי החוליס איפה אל קיום "פולק" ה  
המוסדל העליונים סוכל את יבויה אל הדברת, -

הכבו תורה מוזהר.  
ז אט אט, גתך אפנה לתי פוסקת, הפך המון לעצמאל.  
זמרה הקיים והפסוקים אפה התולד הדברת זנסיון אפולג הדברת  
היה לעצמה קיים. הפולג נמצאה זנסיון ההטון אל תלבוז העברו  
(הכלימס הארביסלני). ההטונה והמוזבה זן אל היוזבה העלמה פעלה  
עליה אל אפה לאולי טהור. כוכלו זה אמרו הדברתים, העלמים והסלולסוים  
אל הדבר. הפולג הצטיינה זל סיוריה, ואלו פלג לעברה לעמל זפי  
הפקדמ הארמאים.

ז היום הפנימים העולה הו מוכבים יפה; זומוד הורלס  
הרה הפסוקים מתעוררים: קולות זעורל אל הענה  
זמרה זמיר זעולה העלמה וכן קולות זעורל אל הענה  
ז תכונה שרת ויה עור העולה ויעל פסוק, ויעל פסוק  
פועל מעל אל זון אכא זמיר פ.

הפולג

/szl

*L. Grossman*  
Dr. O. Littz  
Gen. Secretary

MAGGABI WORLD UNION

with best Maggabi greetings,

We await your urgent reply.

Our letters addressed to you on June 8th and 11th, concerning the Sports- and Youth Instructor Course for Maggabi from Egypt, Syria and the Lebanon, remained unanswered. You promised to take an active part in the arrangements for this course, yet we regret not to have had any news from you. The Course is about to begin in the middle of next month and immediate action is, therefore, absolutely necessary.

Dear Robert,

Lt. Robert Grossman,  
"D" Maggabi Coy.,  
1st Jewish Bn.,  
M. E. F.

44/194  
1941  
Course

August 9th, 1946.

46/3802-Egypt.

Major Jacques Goar,  
14, Rue Cherif Pacha,  
Alexandria.

Dear Maj. Goar,

Maccabi E.I. turned to us with the request to render assistance to them in the execution of a business transaction carried out through and on behalf of demobbed Maccabi soldiers for their resettlement.

As you will realize from the attached statement, it concerns the purchase in Egypt and the transport to Palestine of ex- W.D. vehicles from U.S.A. and other Military Stock.

As mentioned in Para. 5 of this statement, this service-men group is anxious to find a trustworthy person in Egypt for the supervision of this business transaction, which is being carried out by Messrs. Pomeranz and Alharisi of Tel-Aviv as Commissioners.

We would appreciate it very much if you, dear Maj. Goar, could find a suitable Maccabi fellow who combines the technical knowledge and business experience and, of course, as a Maccabi member the reliability required for this task.

I beg to mention that this matter is rather urgent.

Thanking you in anticipation, we remain,  
with best Maccabi greetings,  
MACCABI WORLD UNION:

DR. OTTO LIPCZIS  
General Secretary.

RECEIVED	ותקבל
Department	מחלקה
ANSWERED	נענה
FILE	תיק

30. IV 46  
בא"ר 1

כב אל"ם

אנא תענה מאסטרס, מבין דסניל דחכה לם,  
הערה דבר כלל לזו כג אקצום ב"י מאר, הכח דה"ר  
לז דמכבי אומסטרס ה"ן. ארצה שר"טו אס דמכסיר  
ב"קנ"ז באר"ט' דמ"וס שרם 3 ארטימ וס"ט' כג  
צמור שטיקו אורה ש"ה, דנ"סד לט"כוד דה. ג"ס"  
דבר דמ"ובי שר"ט' אר"ס ד"ה כצ"וס אר"סר  
למ"ן כ"ון. דמ"קד דמ"נס מ"מ"וס 50 מכ"וס,  
דמ"קד דמ"יה אוקצום י"פה י"לר"ס י"מ"ן  
ומ"מ"וס כ' 25 דק"וס מ"מ"ו ו"ס אר"ס פ"מ"וס  
דש"כ"וד מ"מ"וס,  
דמ"קד דמ"מ"קד מ"מ"וס 50 דק" מ"מ"ר ו"מ"מ"וס

יפה,

ז"מ דמ"קד מ"מ"ס דמ"מ"ן. (פ"מ"ס"מ) אוקצום י"פה  
אבל מ"וסר מ"מ"קד ד"ס מ"מ"וס ו"כ"ן דמ"קד  
ד"צ"וד, ד"מ"ן ק"מ"ר, דמ"סד א"כ"כ"וס י"ר' ג"ל"כ"וד  
ד"כ"ו מ"קד דמ"מ"ר צ"ל פ"מ"וס לז פ"מ"ס  
ד"ק"מ"ס, מ"מ"מ אר"ס, מ"מ"ו דמ"מ"ן כ"מ"ן ל"כ"כ"וס



אולם גם נשם ורמוזי לקרא אור חסד על 3 אורי  
 און פאונד גדה,  
 קסניד בבל וטמם אקרום כ - 200 בארד  
 וטאקם בכט'ים אקר טאקם, שטאנד בחאנצ'יג  
 אים תאוונק, בכט'ים אטקבי אלאי אלז'ונ  
 יוני אולט וטטל או קראי אצ'יין. הם קטאפ'ים אים  
 אלז'ונ.  
 יוני ב'ג ב'ג טאוד אטק'ל איו לאמט'רזם,  
 ויאט'ל ארן ג'ה טק'ל'י יון' טאסר,  
 או ג'ען טאט' א'הם טאק'ט ספורט, טעג אוקן  
 נ'ט'ה ג' האנטי'ם הוונא'ים קבוט'ל'ה האכ'ים  
 ש'כ'ר'ם וטמם ק'ט'ים ס'מ'ים ומ'מ'ים. ונ'י אוק'ז  
 ג'ג פ'ק'ז'ם ב' א'ט' ב'ט' אוק'ז'ים י'ם, ג'ג  
 פ'ק'ז' א'ג'ז.  
 ז'ה ב'ג א' ט'מ'ה יון, ק'ט'ז' ל'ט'כ'י ק'וונט'ר'זם  
 ק'פ'ר'ז' ח'ט' ומ'ט'ט' א'ה ש'ק'י'ט'ל'ם. ב'גו כ'ין  
 ק'וונט'ר'ים א'וונ'ה.  
 ח'ט'ק'ז' אונ' אוק'ר' ק'ט'י'ס'ל וט'ז'ר' ח'ט'י'פ'ים  
 ז'ם ק'ט'ז' ש'ק'ל'ט'ל'ה ק'ר'ט'ו' יט'נו ס'ניד  
 ב'ג א'צ'ט, כ'ט'ו כ'ין ק'ט'וונ' וק'ט'ז' ט'ט'ז'

מקומו המנוה בצור האן המואצה המקום

לבין מקבי ליוון

אור הפסטים המיום את אשת ארם קטול

אם גפניז את איתן שליט מול

אשר - הכי - גפסוסטיון

אור אכתבי זה את משיש בגדה סקנוז

מול אשר מדד וור

המדה 100 קלור מני גיל

עין

קבר 10 - המכה

מיון

SPORT OFFIC

COP. J. LEVY 17284. H. & COY

151 JEWISH BN PAL. REGT.

B. A. O. R.

TV

אנו שמחים לכם במה מאונות

מפני כי הצגת שטחה נחמדה הח"ח  
גאון המכיר הפנימי

המאמץ הוא 2-8 אלבטווא

לפי הסדר של המאונות

גם-ד קבוצת מכיר פנימי בטושה השמקן

זוננפאר מוכר וינה ומכיר איוו לוי? מחצית

אח-הכורה קור.

גם-2 קבוצת הקואיצה הדקווא. הנ"מ

9 מכירם. מאוצ מרפואה גילוי. מאוצ מקבוצת

אורדוניה! השמור כאם זכרים משמרים לזנים

זאת.

גם-3 שג הקבוצה כושי הקבוצה זוננפאר

ובן צבוח ממכר פמא וקוה למכיר וד. גם השלום

גם-4 מרי פונצנדור יושב מאט

מכיר פנימי מדבר גם השמקנים של הקואיצה

לפני השמקן.

א.א.

קופנה ג'ן פ'ן  
בנימין רמזנין קאנין  
"טויט" ארבע

Handwritten text in a cursive script, likely Yiddish, covering the lower portion of the document. The text is arranged in approximately 10-12 vertical columns, starting from the left side and moving towards the right. The handwriting is dense and somewhat difficult to decipher due to its cursive nature and the quality of the scan. It appears to be a detailed account or list of items, possibly related to the names mentioned in the header above.

### AKTENNOTIZ

An Dr. Lifczis, Makkabi Weltverband, Tel-Aviv.

In Verfolg der bisherigen Besprechungen über die jetzt nach Abschluss der Wahlen in Angriff zu nehmenden Arbeiten, möchte ich einige Spezialaufgaben herausgreifen und sie lediglich unter dem Gesichtspunkte darstellen, wie die allerseits akzeptierten Zielsetzungen in die Wirklichkeit umgesetzt werden können.

Am Dringlichsten erscheint mir das Problem der Soldaten. Hiefür schlage ich eine kombinierte Arbeit vom Makkabi Weltverband und dem Makkabi Eretz-Israel vor. Zunächst muss ein gemeinsamer Aufruf an alle Makkabim und Makkabi-Vereine in Lande und in der Golah beschlossen werden, in dem die Verpflichtung der Makkabi-Bewegung gegenüber den zum Gijus gegangenen Makkabim zum Ausdruck gebracht und zur Schaffung von Geldmitteln für die Ansiedlung, Berufsumschichtung, Kredithilfe, Wohnraumbeschaffung, etc. aufgefordert wird. Hierbei ist von vornherein daraus auszugehen, dass diese Mittel nicht nur für die aus Eretz-Israel zum Heeresdienst gegangenen Makkabim bestimmt sein sollen, sondern für alle Makkabim, die in irgendwelchem Truppenteil der Verbündeten mobilisiert waren, und dass in einem gewissen Umfang das Ziel verfolgt werden soll, die Aliyah und Ansiedlung dieser Makkabim aus den Ländern der Golah zu fördern. Klar ist, dass der erstrebte Fond im Wesentlichen ein Initiativfond sein soll und dass die allgemeinen Mittel der zentralen Institutionen auch für diesen Kreis in Anspruch genommen werden müssen. Es kommt aber entsprechend darauf an, die Sache zu starten, ehe die Parole durch die zentralen Fonds weggenommen sein wird.

Es ist klar, dass in einem späteren Stadium Reisen nach Ägypten, Indien, Südamerika, Südafrika werden unternommen werden müssen. Der Beginn der Arbeit muss aber so aufgebaut werden, dass nach erfolgter Zustimmung der Landesorganisationen zunächst mit dem KKL, der Pika, der Iriah Tel-Aviv, den grösseren Moshavoth, wegen Reservierung geeigneter Böden für landwirtschaftliche und vorstädtische Ansiedlung verhandelt werden muss. Die, wenn auch nur grundsätzliche Zusage einer der vorgenannten Instanzen, wird ihrerseits den Fortschritt der Geldaufbringung wesentlich fördern.

Wichtig ist vor Allem, dass der Makkabi als ein aktiver Faktor bei allen zentralen Instanzen rechtzeitig auftritt, aber nicht nur als Bittsteller, sondern im Besitze eigener Mittel, die durch die Zusammenfassung privater Siedlungskapitalien noch weiter vergrössert werden können.

Die Reihenfolge der vorgeschlagenen Aktionen ist demgemäss:

- 1) Beschluss der Makkabi-Weltverbands Exekutive, einen allgemeinen Makkabi Drive für die am Ende des Krieges zur Entlassung kommenden Makkabi Soldaten zu starten und nicht nur die aus Eretz-Israel zum Gijus gegangenen Makkabim sondern auch eine möglichst-grosse Anzahl von den in den Heeren der Verbündeten kämpfenden Makkabim zur Aliyah und Ansiedlung zu bringen.
- 2) Beschluss des Makkabi E-I, dieser Aktion beizutreten.
- 3) Gemeinsamer Aufruf beider Organisationen an die Exekutive in London und die freien erreichbaren Landesorganisationen.

4) Verhandlungen mit den obengenannten Instanzen wegen Reservierung geeigneter Böden.

5) Neuaufnahme der Fragebogenaktion unter den aus Palästina stammenden Soldaten und Anregung, dass die anderen Organisationen entsprechende Anfragen veranstalten.

8.8.1944.

(Gez.)

Dr. F. Meyer

N

# הסתדרות "מכבי" ארץ ישראל

המרכז - שדרות רומשילד 20  
ת.ד. 1526 ט 4078 11978



תל אביב 12.8.45

2498

מספרו

מספרכם

RECEIVED	נוקבל
Department	מחלקת 16-10-1945
ANSWERED	נענה
FILE	תיק

לכבוד  
נשיאות עולמית "מכבי"  
רח' לילנבלום 40  
כ. א. ז.  
ח.נ.

ר"כ מכתב ממלח מכבי, שנמצא עתה בפורט סעיד. המצאו בודאי עניין רב במכתב אשר ממנו אפשר ללמוד:  
א) באיזה מדה רבה עזרו ועוזרים חיילי מכבי א"י לתחית הסתדרות עולמית מכבי וארגונה, בכל מקום שהם מגיעים אליו.  
ב) הסכנה הגדולה הצפויה לנו ממכבי צעיר גורדוניה, אשר משתדלת באמצעות ובעזרת מוסדות לאומיים ושליחים לקשור אליה את המכבי הצעיר בגולה.  
אי פעילות הנשיאות העולמית בשטח זה יביא ביום בהיר אחד שמכבי צעיר בגולה יחדל להיות חלק מהמכבי העולמי, אלא קשור אך ורק לגורדוניה.  
ג) יש ליצור את הקשר הדרוש בין ח' פשיטי - צקי מפורט סעיד ובין גואר שהוא יוכל להעזר על ידו בפעולותיו.

בברכה ומכבד  
ז. רוסצקי  
פ/רמ "מ"ס יו"ר ההנהלה מזכיר כללי

H. PRYTZEKY

A.B. H/yx 594991

H.M.S. STAG

F.M.O. PORT-SAID

14.7.45

בחיב פלש, שלום רב!

זה זמן רב שלא כתבתי אליכם, ובאמת לא היה לי מה לחדש. הפעם יכול אני לבשרך על סניף חדש למכי והמכה"צ בפורט-סעיד. אמנם אין זה עלול להיות סניף גדול מאד, ומספר החברים יהיה לדעתי 70-80, אך רמתו הספורטיבית מובטחת.

איך הגעתי אחרי שנה של הסתכלות, לצעדי זה, אינני יודע בדיוק. אלא שיום אחש אספתי כשלושים נערים ונערות, וספרתי להם על תכניי עכורים. בחדתי מתוכם כ-15 שנראים לי מתאימים, והנני מעביר קורס לצופיות ביניהם. תכניתי כוללת: ספורט, התעמלות וצופיות. קבעתי לי למטרה לכנס את כל הנוער כאן, בני כל השכבות והמעמדות, וליצור ארגון שגם לציוני וגם ליהודי סתם יהיה בו מקום, אצטעצ

ובעתידי הרחוק מקוה אני שלא יהיו יהודים "סתם", יהודים מתוך מקרה. ברוח זו החילתי עובד, ורעיוני מצא הד בלבות הנערים.

אך יחד עם החיוב רציתי למנות מעט מהקשיים שכבר נפגשתי בהם. יש חוגים המתנגדים לציונות, ועלולים להכשיל כל נסיון שלא לפי רוחם. מצד שני מכה"צ בקהיר התאחד עם החלוץ הצעיר, וזכיתי כבר לשני בקורים של שליחיהם.

האחרון היה אליה, מכבי ותיק לפי דבריו. הוא מבטיח לי שהחלוץ הצעיר ומכה"צ היינו הך. וכי מעתה אאשית דבר עלי לדאוג למתישבים. הרעיון הרי טוב, אלא שכשאלתי אותו לאן הוא מכוון את אותם החלוצים, אמר שקבוצה ראשונה של הכשרה הולכת לכפר המכבי, או לכל כפר שהסוכנות תקבע. במילים אחרות לקבוצה השמאל.

אין זה איפוא פלא אם סרבתי להמשיך בדיונים אלו. המצב מסובך מאד ואני אינני סוצא את ידי ורגלי. עלי להיות גמיש מאד בכדי שלא להשחית את מה שהשגתי ובעיקר שלא לתת לאחרים להשחית. היה כבר מי שאמר שלא יתן לארגון פשיסטי לקום כאן. וזה מפני שהכרזתי שלא לנו להיות סוציאליסטים, או מרכסיסטים. הוא טוען שמי שאינו סוציאליסט הריהו פשיסט, והוכרזה עלינו מלחמה. הנני מבקש ממך לכוון אותי אל האדם או המוסד שיוציאני ממבוכתי. ואפ אפטר, להפעיל כאן אדם שידאג לאדם עבורנו, זה צריך טפול אצל השלטונות. נוסף על כך חוששני שנצטרך להיות מסונפים ל- המצרית, ולחפש תחבוש בנסיבות רשמיות. מכל מקום הנני מחכה לתשובתכם המידית, ולהודאות.

בכבוד רב,

ובברכת המכבי,

צבי פשיסטיצקי.

16 AUG 1945

RECEIVED	יחסי
Department	Gen Sec.
ANSWERED	30.8.45/2930
FILE	2441

העתקה.



ז' בטבת, תש"ו  
11.12.45

הולנד. 45/3153

Pal. 17143  
Sgt. A. Shachevitz,  
A. Coy. 1st Jewish Bn.  
The Pal. Reg. B.A.O.R.

שכביץ יקר,

קבלנו את מכתבך מ 1.9.45 ו 4.9.45 וראשית כל הננו רוצים להודות לך עבור עבודך המסורה. הנני בטוח שהצלחה בעבודה זו הביא גם לכם שביעה רצון רבה.

קראנו בחשומה לב את מכתבו של דויטש' שהמצאתם לנו. בכדי למלא את בקשתו בענין משלח מכשירי ספורט, ישנם שני קושיים: כספיים ואופן המשלח. אנו מקוים להתגבר על הקושיים הכספיים ע"י הפעולה שהתחלנו בארץ, אנגליה ושוויץ. את המשלח אפשר יהיה רק לסדר ע"י חברינו הנמצאים כאן בחפש והחוזרים לשמה.

בקשר לרכישת דברי ספורט הנני מציע לכם לנסות את הדבר הכא, כפי שכבר כתבתי לכם במכתבי מס. 45/3039 מיום 8.11.45. לפנות לאחותי, אני אשקנדי, שעובדת אצל יונט בבריטל - הכחבת הפרטיה שלה היא: 270, Avenue Ter vuereen, בבריטל. עליכם להתקשר אתה ולהוכח אם היו נט בעצמו או ע"י ספוח'ו אינו מוכן להמציא לסניפים במקום מכשירי ספורט. ספורט הלא הוא אחד הדברים של עבודה סוצילית לנוער היהודי. תכתבו לי אם עשיתם את זאת.

הפעולה בא"י היא קשה מאד. הנני מצטער לציין שהנהלת מכבי א"י אינה מראה את ההתענינות הדרושה בדבר. אני דרשתי פעולה מידיה והיה לי וכות חריף בישיבת המרכז והתקפתי את החברים שהזניחו להוציא לפעל את הפעולה בזמן מרוץ הלפיד ממודיעין לת-א ביון 30.11.45. אני ממריץ אותם כל הזמן והנני מקוה שהפעולה תעשה. היה מועיל לו הייתם כותבים מכתב אנרגי להנהלת מכבי א"י בענין זה. העתק המכתב הזה צריך לשלח לנחום חת, ת.ד. 459, חיפה וא. נתנאל, ת.ד. 50, תל-אביב ולנו.

לי הענין מובן טוב מאד והנני מרגיש את החנאים בהם אתם עובדים ומה קשה מצב חברינו המכבים בארצות המשותרות, אבל התחלת כל פעולה היא קשה. למרות זה הנני בטוח שפעולתנו תוכח בהצלחה.

בהזדמנות זו אני מוסר לכם שנשיא של ה.ע.מ. פרופ. ברודצקי נמצא בארץ והשתחף בישיבת הנהלתנו בנוכחות משלחת של מכבי א"י. על סדר היום היה גם ענין פעולתכם והצרך שיש לעזר לכם באופן מעשי בכדי לחדש את תנועתנו בארצות המשותרות. בישיבה זו גם הוחלט לקרא לישיבת הועד הפועל לפסח בתל-אביב.

בכדי לסדר את חליפת המכתבים בינינו הנני לבקשכם תמיד לכתב מכתב מיוחד אודות כל ארץ ולא לכתב במכתב אחד אודות כמה ארצות, זה יקל לנו את סדור המכתבים בתיקים שהם מסומנים אצלנו לפי ארצות.

ר"פ הנני שולח לכם את העחק מכתבנו למר דויטש, היו"ד של מכבי אנטורפן.

הנני לבקשכם כמו כן לסדר רשימות של חברים וחברות באגודות המכבי אתם אתם עובדים בהתאם לדוגמה שהמצאתי לכם במכתבי האחרון ולשלח לנו את הרשימות האלה.

שלחנו כעת את החברות של מכבי, אנגליה, לפי הכתבות הבאות:

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1- Deutch -Antwerpen      | 4- Wingate - Amsterdam     |
| 2- Fruhauf - Bruxelles    | 5- Harry Noach - Amsterdam |
| 3- Santiliano - Amsterdam | 6- E. Spier, Amsterdam     |

בושימה של הכתבות לא יכלנו להבין את הכתבת של בודפשט, נא לחזר עליה והנני לבקשכם לכתב להבא את הכתבות באותיות גדולות.

בברכת המכבי,  
הסתדרות עולמית "מכבי"!

- ליפציס -

Holland - Amsterdam

Putt - near Anvers - 1.10.45

The Maccabi World Union,  
Dr. Lifczis,  
Tel-Aviv.

Amstel 2610

Dear Maccabi,

details

I won't go into ~~activities~~ about our activities in Bruxelles and Anvers. This is and will be the duty of B. Hochstein who took this part upon himself.

To-day I participated in the meeting and am going to do it on every occasion. The situation is encouraging. The main event and the beginning of cultural work and opening of the clubs will be the football match between The Brigade and Maccabi Bruxelles on the Bruxelles Stadium. We hope to have a Jewish crowd of a few thousands.

Yesterday I visited the Jewish Street in Amsterdam. I spoke to several youths I met and at the end I met our member Shlomo Santilano, the boxing coach of Maccabi Amsterdam. Santilano returned a few weeks ago together with a few of his friends from Bergen Belsen. They are all quite destitute.

I went to the hotel where he lives and looked at the pictures he possesses of his Maccabi activities. I ordered 3 copies of the picture of the boxing team. The main part of its members were sent to concentration camps and never returned. In about a fortnight I will get the pictures and send you a copy. From the hotel we went to a Christian Cafe. On one of the walls is a nice glass closet (that was there during all the Nazi occupation) and inside about 10 nice cups, banners and medals. Prizes of Maccabi Amsterdam for light-athletics against Maccabi-Koeln and other international matches. I mentioned to Shlomo that the closet and the cups should be taken to a safer place.

I impressed all the time upon Shlomo the necessity to organize anew the Amsterdam Branch. Shlomo thinks that there is no one to organize. But there are still very few left which we shall try to organize. I don't think Shlomo is the right person. In about a fortnight we shall try to go again to the capital of Holland, may be we shall be more successful ( there is a local " Haluz Dati" )

Shlomo did not stop talking about his coming to Palestine. He asks that the M.W.U. does it for him. I promised him to write about it. He took part in the 2nd Maccabiah and seems an excellent coach. His age - I think - 36. Kinly let me know what about it.

I have asked about the Maccabi Heads in Amsterdam, I was told that Feldman was killed and the others disappeared. It is possible that Shlomo does not know who returned and who did not. My visit was too short.

Maj. Million is going to-morrow to <sup>Check also via</sup> Switzerland and will clear the situation there. We have written about Switzerland.

The officers are more keen now to start working. We are doing every-thing to make them participate, especially the capable ones.

At the end I want just to mention the questions which are the most important for the reorganization of the movement in the Golah :  
Shlihim - Aliah within the movement - Good contacts

To-day we had a meeting of the Maccabi team in the army which are dispersed in different units. We met in Anvers and remember the 3 victims which fell <sup>were killed in a train accident</sup> near Vadi Srar about two years ago. Maj. Keat ( who was the "Mafaked" of the "Pluga") A. Gluz talked.

In General we are doing our best and take every opportunity.

N.B.

I shall send the address of Santolano

A. Shachewitz

in a few days

מזינתו בשמחה, מינוי מניין, אט טיכתי, אלק פסטי וזינלי.  
היטיבה היגע כנושנה ומשנה שנין היוקדת, וזה היה  
זימתי ותי מיני בצות ותי. שנינו אי שדפשו אקמת  
בכזי.

יהי זיטיבה פתי הגי פה בצפה לשיו מעי זיטיס, דש  
מכונניו זתי ססו מינוי מניין. וזני צימתי בשם הגזית  
ומסיתו דש וסקנה ממפי אנו. היה דניש יתי מעי וזיטונסן  
צרכי בשם היוקדת,

גייצ אויגו החלק כזה ציניו אדפשו זיטולת פל תירוס  
כפיצולת, התאט על שער פצולה בין המענות והחילת למדי.  
ב 14 א.י. נקוצה התקנות כפויי רפא של נצחית  
מע. זלתי נקצ החיל ונשב בזוניו יתן יתי הבתעלפה  
אימב פצולות, וזשפסוס כנו וזני. שמוג הערעלרת  
פכושא באפי היסלבו זשפסו דליתו. חמוח וזני  
שנויל אויגו כנו שהופיעה תפיה יפה. זמנלי רגו  
ועמיל פיסח.

תלו שהפצולת זנו או כולה שויל יוני מותמא יתי  
נתב תזניו התמח וישו צמוח אצטוו- טפולו גלית  
זיניו אכתינתב הצנונה נעשה כות. וזה קים  
שם אכתינתב זמנל. זמננה זלתי וזינל.

גימגום פרקטיים ארצ אומני יסד אסויז, ונינה אה שא,  
 סניב ינהי גומ תנפיו אפניכיה, שיתקשני ומני אסי  
 כומי, כונוי גמ ממו שהינס על ידי סניב גיזל,  
 קסב בין הוקנדא גוטניכסן ארצא - אומיא קב אהיג.  
 סניב ינהי גמ גומ תנפיו על - קיומני נכדונני אעובדי  
 אונפין. כי כיווי של המגנטן ינהי ברשנ ימופ.  
 באומ און דומם כק?

אהכב ווני אושני על קלאר המכתובים הקדומים,  
 נחא פעולה אכס, זשטאט אה חומי כומני, ומאמ  
 ספניסציה.

צביטת שלם אה המצפיה. ופל אלא

22 ככתב המפוי

זימל/וונסט

Anvers - 16.10.45

Maccabi Erez Isarel,  
Hamerkas,  
Tel-Aviv.

2. Our member, Srg/Mj. Susman has sent you  
The report of the executive committee. He has also  
Maccabi  
informed you about the new/Soldiers Com. whose aims  
are to act in the questions of Maccabi Soldiers and <sup>to</sup>  
<sup>enable</sup> found Maccabi Branches in neighbouring countries. -

From now on we shall keep in touch with you.

Please inform the Maccabi World Union about  
our new address.

Wieder alle die Adressen? Alle fragen  
Ansprüche zusammenstellen! -

Pal. 1743 Sgt. Shachwitz A.  
A. Coy 1st Jewish Br.  
The Pal. Regt. B. A. S. R.

1.10.45 - 10 אוקטובר, 1945

RECEIVED	28.10.1945	מקבל
Department	Intell.	מחלקה
ANSWERED		נענה
FILE	100000	ק"מ

3/201  
ממלא מקום  
30 יום  
מא-א"ר

ה פולקס גרמני ונאציונל דא אפוס  
דא זעט וזעט בימח בונטשט שמאנע זיך  
במאקע פערפויבט דעפולאק פולקס  
פול פשוטעם בוישעק וזאג  
זעט דא פערפולאק פערפולאק וזאג  
שמעק זעט וזאג נאמא ב"ד. זאג  
פערפולאק פערפולאק וזאג פערפולאק  
וזאג פערפולאק פערפולאק, וזאג - זאג  
זאג פערפולאק, זאג פערפולאק זאג  
זאג, זאג פערפולאק זאג. זאג זאג  
וזאג זאג זאג

/







הוא נכתב על ידי מרסל פולק (1875)  
שמואל פולק בן יצחק פולק בארץ ישראל  
במחנה פולק ונמסר לי על ידי אבא  
בבית אבא פולק שמואל פולק - 1875, 1875  
והוא נמצא בידו של מרסל פולק, 1875  
מיזבז קוט (שמואל פולק) 1875, 1875

בבית אבא פולק שמואל פולק - 1875, 1875  
והוא נמצא בידו של מרסל פולק, 1875  
בשם פולק

בבית אבא פולק

אבא פולק

1875

שמואל פולק בן יצחק פולק בארץ ישראל  
במחנה פולק ונמסר לי על ידי אבא

Pal/ 17014

L/C Hochstein B.

H.Q. Coy. 1st Jewish Bn;

The Pal. Regt. B. A. C. R.

RECEIVED	25 OCT 1945	מסוקבל
Department	Gen. Sec.	מחלקה
ANSWERED	26.10.45/3033	בענה
FILE	Bulgarum	דוק

28.9.1945

אנלכ פה אינסים  
מסוכב בלוי פה הסוכבול עולמתי אנכי

פאום 22 תבנת.

זכר היום קראת זית מבקק א 16.9.45 וטמול  
 סוף סוף אקבל אצני על מבדני זשני נטמול זשני תבנת  
 זבירתא, זבוקני פסימנא נוב מבדני ומבנת טמול  
 אצני כי עשיתי חכמה בקנש ארבעות סנימי זניס  
 וינסננסן. וזכר על הולמט פאנו הנו אנו מוושכיות הטכניא  
 נחמניתא היינ עושא חכמה יומי.  
 עשירי גאען פיה יומי ומני, ופעילות נעבת.  
 2. יום פאיסי 24/9/45 הומ אנו ישיבה משתפת פא יעז  
 חמפי זניס ומבני וינסננסן. זכר הנה זכניס,  
 כמחברו כ 25 חכמה פעולת משא הוילגיות לט.

אנטורפן, ט' חשוון תש"ו  
16.10.45

אל  
מרכז "מכבי" א"י  
תל - אביב.

ח. נ.

הברנו, הסרג'נט - מיג'ור זיסמן, שלח אליכם בסוף השבוע החולף פרטי-כל משיבת הפעילים, בו הודיע בין השאר על הקמת הועדה המכבית החילוית (החדשה) שמתקידה לפעל הן בשאלות החיליים המכבים והן בהקמת גלילי "מכבי" בארצות הסמוכות.

מעתה נעמד אתכם בקשר אמיץ.  
נא להודיע לנושיאות העולמית, למוסדות שונים על כתובתינו החדשה.

בברכת המכבי

מזכיר

יושב ראש  
ו. מליון

RECEIVED	14. NOV. 1945
Department	Gen Sec.
ANSWERED	
THE	Holland

Pal 17143  
Sgt. Shachewitz A.  
Sp. Coy. 1st Jewish Bn.  
The Pal. Regt.  
D. L. A.

אנסורפן, ט' חשוון תש"ו  
16.10.45

אל  
מרכז "מכבי" א"י  
תל - אביב.

ח. נ.

חברנו, הסרג'נט - מיג'ור זיסמן, שלח אליכם בסוף השבוע החולף פרטי-כל מישיבת הפעילים, בו הודיע בין השאר על הקמת הועדה המכבית החילוית (החדשה) שמתקידה לפעל הן בשאלות החילים המכבים והן בהקמת גלילי "מכבי" בארצות הסמוכות.  
מעתה נעמד אתכם בקשר אמיץ.  
נא להודיעלנשיאות העולמית, למוסדות שונים על כתובתינו החדשה.

בברכת המכבי

מזכיר

יושב ראש  
י. מליון

RECEIVED	14. NOV. 1945
Department	Imm Ser.
ANSWERED	
FILE	Holland

Pal 17143  
Sgt. Shachewitz A.  
Sp. Coy. 1st Jewish Bn.  
The Pal. Regt.  
D. L. A.

18.10.45

The Maccabi World Union,  
Tel-Aviv.

On the 13th inst. we had a meeting of the Executive Com./Internal questions  
of Maccabi soldiers and the situation of Maccabi Branches in Belgium and  
the neighbourings countries. At the next meeting we shall divide the work  
among members, organize special branches for Maccabi work in West Europe  
and a working program. In the meantime we have chosen Maj. Million as  
President and Sg. Shachevitz as Secretary.

Max B. Hochstein has written you about our activities in Belgium.  
Shachevitz has visited Amsterdam and has written you a short memorandum.  
Our members will shortly go to Holland and hope to renew our activities there.  
Hochstein is now in Paris and will clear the situation there and perhaps  
in a weeks time we shall be able to report more details.

The organization in Switzerland is working nicely. We have received  
an invitation to Hamucca they also ask us to contact them with the Brigade  
which we shall gladly do. We shall also try to go to Switzerland (according  
to law it is forbidden) and participate in the Hamucca festival. The prospects  
are better after the Maccabi/<sup>Belgium</sup> match against "Hehal".

The Maccabi soldiers are doing their best but Madrichim from ~~the~~ E.I.  
are still needed. Without "Shlichim" from E.I. it won't reach pre-war standards  
especially with regard <sup>to</sup> the ~~ide~~ principles of the spirit. Until now our work  
here is purely about sport and other movements are growing which might usurp  
Maccabi's place. Our soldiers think that Maccabi work should be "Haluzit"  
and the sooner we send "Shlichim" the better for our principles. We are  
awaiting information about same.

~~We would appreciate~~ Please send as much as possible books, and ~~other~~  
other things for the "Moadanim" etc. direct to the Glilim and Branches.

N.b. Maj. Million is in Chechoslovakia.

With regard to  
what!

ה' סיוון תש"ו  
18.10.45

RECEIVED	קבלה
Department <u>המ.מ.מ.</u>	החלקה
ANSWERED	נענה
FILE <u>מחשבה</u>	תיק

אשר  
פנימית - פנימית של המערה  
ל- אביב

ב- 13 חנוכה הוקמה ישיבה של חגג-פנימית. בן  
בשאלה פנימית של החיץ המרכזי וכן במידה שרצה המערה  
בהכנסה וסניטוריה ופנימית פנימית בארצות המאוכלות. בשיעור קרוב  
נמלך ארץ המזרחית בין פוגגניץ, נקום אוספול- מולדנץ אפילו  
מפגש באמצע אפילו נלקח ספר ונתקן זמנתי. ביער  
נבנה ~~המערה~~ יושב-באש: מבנה המיועד לתיאטרון, ומצד  
סוף שפיר.

זו פנימית בהתקנה כרגע במהלך בנייתו הוכשרה  
לפני כן סוף אחר באמסטרדם ושלו אנשי קורבן קרובים.  
מבניה זמנתי זמנתי ונמלך אקוים זמנתי שם אר  
פנימית הנתונה. הוכשרה נמצא ארץ בפניו ויבנה שם אר  
פנימית. בזמן שפיר ארץ נמלך פנימית כרגע





ד' סיון תש"ו  
26.10.45

27. Nov. 1945

RECEIVED	נחשב
Department	מחלקה
ANSWERED	נענה
FILE	תיק

התשובה נשלחה לך בהודעה  
מא-מב-2

אמרו כפי מאמצי. נשלח לך מ. א. מ.  
 שרוב האנשים (שלא סתמתי) פיתחו וזכ  
 חשבון הנזיקה והכנסה של שירות הפועלים במסג.  
 אחר הפיקוח הודו חשב באגודת ופולג הק"ל  
 ונכלל בהם זכרונות רפואה. שנתנו בעמוד 4  
 ציורים של שילוב נוסף חיל הפעולה הסטנדרטית של  
 מנגנון נוסף. הטעם אדם כפאן  
 הביטוח ה. א. א. 3 קבוצה וזאת  
 כאשר התפרסם באמצעות בעבר (ועם משיך מאז א. א. א.)  
 ונתן-שלב ציורים שכולם זכרונות ופיקוח א. א. א. המנה



Antwerp - 26.10.45

The Maccabi World Union,  
Tel-Aviv.

Dear Maccabim,

I have returned yesterday from Amsterdam. I met again the box-trainer ( S. Santolin) and we went together to the Joint"Office and looked up the addresses of the remaining persons who were active in the past. One of the employees was a member in the Jewish Organization "Bekeln" and is willing to join the Maccabi movement. I met there several of the youths who are active in <sup>genisile</sup> ~~Christian~~ Organizations and ~~gave~~ told them how wrong they are in doing such a thing.

I have promised that the former heads of Maccabi in Amsterdam will be invited for the 3rd November ( they are very few) and another two- or three youths who are willing to reorganize the Maccabi there. On the 3rd November The Soldiers Com. will go there to take part in this reorganization Com.

Hochstein returned yesterday from Paris. He did not succeed to find the people according to addresses given to him. Hochstein heard that there is a Maccabi club and tried to find it.

We shall send you this week pictures of the football match.

We shall send you the addresses from Holland after the 3.11. when we shall know more details.

With Maccabi greetings- ( A. Shachevitz)

N.B . Milion returns this week from Prague. I send this letter to the P.O.B. Hamerkaz as I don't know your No. now.

י"ט חשוון, תש"ו - 26/10/45

Pal/ 17014  
L/C Hochstein B.,  
H.Q. Coy. 1st Jewish Bn.,  
The Pal / Regt., B.L.A.

Belgium  
3013/45  
XXXX

שלום רב לך, מכבי הוּכְשְׁטֵיין,

היום קבלתי את מכתבך מיום 28/9/45 והנני מודה לך עבורו.  
עיינתי בו בהתענינות רבה. בינתיים קבלת בודאי את מכתבי מיום  
28/9/45 מס. 45/2894. במכתב זה נחתי לך את כל האינפורמציות  
הדרושות.

השתדלויות שלכם לארגון את פעולות המכבי במסגרת ארצית  
הן נכונות מאד. הבעיות והתפקידים של תנועתנו הם חשובים וקשים  
דוקא בארצות המשוחררות. יש לכן צורך לרכז את כוחות תנועתנו  
בכל הארצות וזה בכדי לארגנם במשטב יותר מורחב ולא להסתפק  
באגודות מקומיות.

מובן מאליו שאגודה מקומית היא הבסיס לארגון של תנועתנו  
ואי אפשר לייצר ארגון ארצי מוצק מבלי להתבסס על אגודות מקומיות  
מוצקות. צריך להמנע מ"איזולציוניזם" אגודתי. חשוב גם להדגיש  
שכל אגודה היא חלק של ארגון ארצי וכל ארגון ארצי הוא חלק בלתי  
נפרד של הסתדרות עולמית.

חשוב מאד, לכן, שתוף מעשי וקשר תמידי בין האגודות האלה  
וההנהלה של הסתדרות עולמית "מכבי". האגודות צריכות להמציא  
לנו את כתבתן וכ"כ כתבת ושם חברי הועד שלהם. עליהן לשלח לנו  
דו"ח בכדי שנוכל לפרסמו בבולטין של הסתדרות עולמית "מכבי".  
רצוי גם שנקבל איזה תמונות.

הנני שולח לך, לחוד, תקנון ודוגמא עבור הסתדרות ארצית.  
הואיל וחשוב לנו שבנין אגודה והסתדרות ארצית תהיה שזה בכל  
מקום.

בעתונות המקומית מיום 19/10/45 פורסמה ההודעה שהתקיימה  
ועידה של מכבי צעיר "גורדוניה" ובה הוחלט על איחוד עם מחנות  
העולים לתנועה אחידה חדשה. ע"י הסרת השם "מכבי הצעיר" הדבר  
ברור גם כלפי חוץ שאין להם השתייכות לתנועת המכבי. אבקשך  
להשתמש באינפורמציה זו לשם פרסומה.

הנני כותב, באותו הדאר, למוסד המקשר שלנו בשוויצריה.

יש בדעתנו לסדר את המכבים בשנת 1947 בתל-אביב. אבקשך  
להודיע את זה לכל החברים בבלגיה ושיחזירו כבר להתכונן למארע זה.

בברכת המכבי,

הסתדרות עולמית "מכבי"

(-ליפציס-)

7.11.45

RECEIVED	3 Nov 1945
Department	Gen. Sec.
ANSWERED	
FILE	

מחלקת הכלכלה  
מחלקת המס

המנהל הכלכלי

מחלקת הכלכלה

המנהל הכלכלי  
מחלקת הכלכלה

המנהל הכלכלי  
מחלקת הכלכלה

מחלקת הכלכלה

הולנד, הולנד-ש"ק, ויטי גוטל, גוטל  
24.11.45

10.5.45

RECEIVED	
Department	ben. sec.
ANSWERED	
FILE	Holland.

ל  
למאן וולוויל גוטל  
גא-ארוה.  
ח.ג.

כשנתיב אכתוב לך זרזיגא, גוטל  
זמחה וזשט פסטך. אפה חקניל פאזאכ גאלין,  
אפה חקניל אהנין, צט אצג הפעלע בירחבו  
התרשע קאמרה ארוה פ.  
חקניל וביאו זפרנעם הפצול, ומאן  
הנציב, זקוק הפעלע דעזעילא ארוה פ.

הפסוקים הבאים ומסמכים אחרים. עזרתך  
תכנה אטח פדגוף האנליזה. ובעת הצורך  
ומה פתרון זרוע.

בפניך בקנה פתח וזרוע הופך נכח השלישי.  
משנה ג-ז חזק מברך אה א-א  
המברך פגיו הפסוק האמסטרם.  
כמובן אמי, הענין - סב (שטח) זאי. ה' אלו  
ימכ פכץ בזמן זר.

אבסוק נכוח שג: מן ההכרח שגלה  
וזיוו פנה שלוח מהאנליזה. זכ א יט אשגין  
הלכך זעלה: זעזעף זרן.

הערה על קובץ,  
והנה חל האנליזה!

א. ש. ש. ש.

א. ש. ש. ש.  
אנליזה.

א. ש. ש.

Holland- 24.11.45

Dear Friends,

By the time this letter will reach you, you will be able to learn all the details from Maj. Melyon and other Haverim about the situation and our activities in West Europe.

Our Haverim will bring before you proposals about the financing of the budget in order to keep the work going in the European branches. Our activities in Brussels and Antwerpen are going forward. Our help has passed now the organizing stage and consists mainly of coaching the youth movement.

We have visited Paris twice and intend to visit the town the third time this month.

A delegation of four members is considering now the possibilities of opening up the activities in Amsterdam.

As a temporary arrangement we considered "P. 30." Maj. Melyon will give you further details.

At the end we want to mention again : It is essential that delegates from Palestine reach this country. Until then a budget for ~~the~~ us and the branches ~~must~~ be arranged.

A. Sheachevitz.





ישיב  
התלמידים  
היו מוכנים  
לעבוד יחד

התלמידים

התלמידים

התלמידים  
היו מוכנים  
לעבוד יחד

התלמידים  
היו מוכנים  
לעבוד יחד

התלמידים  
היו מוכנים  
לעבוד יחד

התלמידים  
היו מוכנים  
לעבוד יחד

התלמידים  
היו מוכנים  
לעבוד יחד

התלמידים  
היו מוכנים  
לעבוד יחד

4.11.45. Antwerpen

To the  
Maccabi World Union,  
Tel-Aviv.

In our last meeting on Thursday a report was given by the active members. In the discussion later about continuation of activities, we have realized that the amount of work involved with the new branches is growing from day to day. It was decided, therefore, to appoint one responsible member for every branch and place at their disposal a group of coaches - so that the work in every branch will be done by a special Committee. The concentration of activities will be done by the President and Secretary. A report about the activities in every branch will be given from time to time by the responsible member.

Those are the responsible members:

Paris -	Lt. Grossman
Bruxelles-	" Brill
Antwerpen	M. Paster
Amsterdam -	Hochstein and Schachevitz ( to organize the branch)

In a few days we shall let you have a more detailed report about our activities. But we stress it once again that for the renewal of our movement in Europe it is essential that "Shlihim be sent from Erez Israel."

We repeat again the requests we made in our former letter, which without them the continuation of our work will be impossible.

4.11.45- Antwerpen

- a/ A budget for our activities - we need at least a 100.- for a start.
- b/ Sport requisites for Belgium and especially Holland
- c/ Printed matters about our movement and decorations for clubs. Also a special booklet for reading ( in different languages)
- d/ ~~Statues~~- Kindly let us have at your very earliest convenience the statues of M.W.U. and the Erez Israel Branch.

We are also busy with other activities. In a few days the Maccabi Yehuda Graf will start to deal with the internal problems of Maccabi soldiers.

We await your early answer--

Schachevitz

Encl. a picture of the football match- Maccabi Belgium against the Brigade.

a page with addresses.

Avner Schabevitz

Anvers - 1.11.45

The Maccabi World Union,  
Tel-Aviv.

In the beginning of next week I shall send you a full report about our activities - now two requests:

- a/ The branches need badly certain things for the decoration of clubs. Kindly send printed matters and letter forms.
- b/ The enlargement of our activities in Belgium and the branches in Anvers in Paris - requires a lot of money and it is impossible to continue work without a budget - Major Milyon will be in Palestine about Hamucca - Until then at least 100.- are necessary.

We hope you will comply with our requests.

*2. The Maccabi Union*

*Voranklag 2*

*Board of education - publications books*

*Guidance booklets*

*Hekim - Songs - Books - Pamphlets*

*How Youth Department*

*Myriad Department*

*Mobilization Unit Campaigns*

ג' כסלו, תש"ו  
8/11/45

הולנד/3039/45

שכביץ היקר,

קבלנו היום את מכתבך מיום 26.10.45 ומודים לך על פעולותיך  
המעשיות. הננו בטוחים שהשדליות שלך ושל חבריך תוכתרנה בהצלחה.

המצב בהולנד הוא רע ביותר הואיל והרב הגדול של היהודים  
הלאומיים הוכרחו לעזב את הארץ. אנו מעוניינים לשמע אם ישנם עדיין  
איזה אולמי ספורט יהודיים.

נשלח לכם בקרוב דוגמאות של תקנון עבור אגודת מכבי  
והסתדרות ארצית וכ"כ את התקנון של ה.ע.מ. שנמצא עכשיו בהדפסה.  
רצוף פה הנני שולח לך חוברת של הסתדרות ארצית, "מכבי"-אנגליה-  
בקשר למטרות והכניות מעשיות של מכבי. אנו מוכנים לשלח את החוברת  
הזו לאגודות אחרות של מכבי לפי כתבות שתמצאו לנו.

כתבתי להוכשטיין ביום 16.9.45 מס. 45/2976 את הכתבות  
של מכבי בבריסל ואנטורפן וביניהם גם את הכתבת של האיש הפעיל במכבי  
פריז:

M. Rosenberg, Paris 18<sup>eme</sup>  
19, Square Clignancourt,

האם הוא לא מצא אותי? ומדוע לא התקשרתם עם הגב' גלס ?

אתה יכול לראות מראש המכתב שת.ד. שלנו היא 76 ואבקשך  
לכתב ישר אלינו.

בינתיים דרשנו מהסתדרות מכבי א"י שיעזרו לנו לטובת  
דקונסטרוקציה של מכבי בארצות המשוחררות. הם צריכים לסדר מפעל בכדי  
לאסף את הכסף עבור המטרה הזו. בזה אני מצרף העתק מכתב בקשר עם זה.

אחותי  
Anny Askenase ( nee Lifczis )

הגרה בבריסל  
היא עובדת עכשיו במשרד הי'ונט בבריסל. אבקשך ואת מג' מליון להתקשר אתה  
ולתת לה דרישת שלום ממני. אפשר שהיא גם יכולה לעזר לך בפעולתכם  
ואני מבקש ממנה ומגיסי לכתב לי לפי הכתבת: רח' ויזל 19, תל-אביב.

הנני מחכה לחשובתך ולחמונות ההתחרות בין מכבי בלגיה  
והחי"ל. טוב היה לו יכולת לשלח לנו גם חמונות אחרות של פעולות שונות  
וחיילי מכבי.

בברכה המכבי,  
הסתדרות עולמית "מכבי"

א. ליפציס  
המזכיר הכללי

Pal. 17143 Sgt. Schachevitz A.  
A. Coy. 1st Br.  
Jewish Brigade Group  
B.A.O.R.  
2. רצופות

23rd November, 1945.

45/3088/France

Mr. H.L. Rosenberg,  
19 Square Clignacourt,  
Paris 18ème.

Dear Rosenberg,

I acknowledge the receipt of your letter of the 9th November a.c.

I want to inform you that the Maccabi soldiers serving with the Jewish Brigade Group have formed a committee under the chairmanship of Major Melion in order to assist the reconstruction of Maccabi Clubs and Organisations in the liberated countries. They are already doing a fine piece of work in Belgium and Holland. These days I received a letter of L/C B. Hochstein of that committee that he went on leave to Paris and tried to meet you but in vain. In order to avoid such a recurrence I suggest that Maccabi Paris gets in touch with the secretary of the Maccabi soldiers-committee:

Sal. 17143

Sgt. A. Schachevits,

A Coy. 1st Jewish Brigade

The Pal. Regt. E.A.O.R.

I am sure that establishing contact with our Maccabi soldiers will be of good help for Maccabi Paris. With every mail I inform Schachevits that you will write to him. Please send always a copy of your letters addressed to him also to us.

We have learned by letter of 18. Sept. a.c. from Maccabi Switzerland that an amount of 10,000 fr. francs was collected and already sent to Maccabi Paris. Are you in contact with Mr. F. Goldschmidt who was a member of Maccabi in Frankfurt, stayed in Lausanne and is now living in Paris? I understood in the above mentioned letter that he ~~wanted~~ had the intention to take part in the Maccabi activities in Paris.

I am sorry Mr. Kaminski refrains from Maccabi work. We shall try from this end to influence him for changing his attitude.

Are you in connection with Jewish youth in Algier, Maroc and Tunis? There is a wide field of activity to establish a strong Maccabi movement. Please write us, whether you know somebody who is capable and willing to start with that work in these French countries. We expect your report about your activities and please send us a report as well about your member figures according the enclosed model.

With best Maccabi greetings,  
MACCABI WORLD UNION

Lifczis  
General Secretary.

Encl.

Antwerpen. 18.11.45

To the Maccabi World Union,  
Tel-Aviv.

Dear Friends,

We have received to-day your letter of the 8th inst.

- a/ We await the statutes and expect to receive them soon.
- b/ There is no club or gymnasium for Jews in Holland. We are active in this direction and shall let you know the results. The movement in Holland is still weak. Until now we have been busy in organizing the active members.
- c/ We have sent you a list of addresses and please send there the "Maccabi" booklet from England together with other printed matters.
- d/ France. Schachevitz visited Paris and had meetings several times there with the Maccabi heads. In Maccabi Paris are active the football section, basketball and gymnastics. In the branch about 100 members instead of the 700 before the war. They are in a great need of sport-requisites. It is possible that on the 16th December a football match will take place in Paris : Maccabi - The Brigade. In Toulouse there is a movement to start again a Maccabi club there and the same thing in Lyons. When we shall obtain the addresses - we shall send them to you. Also in those towns one demand : material and sport-requisites! The address of Rosenberg is the right one. He is the person and is very active and energetic.
- e/ The proposal to arrange a special action in the Maccabi E.I. to help the branches in Europe is a right one, and we hope it will be crowned by success. The branches in Palestine should prove their being true Maccabim by giving help to which the branches abroad are in great need.
- f/ We have sent you two pictures of the football match between Maccabi Belgium and the Brigade. In the meantime there was a match with Antwerpen . The Brigade won 6 : 3 and then a parade and a Neshef. Details in the following letter.

We await an answer to the various questions we raised in our former letters and especially about a budget for our activities and help to the branches by sending sport requisites. The branches claim and ~~are sure that~~ justly that they cannot exist on promises only. Until now the help did not come neither from Palestine nor from London .

Shortly a few of our soldiers will go to Palestine and you will be able to hear about it all from them.

Regards from the Maccabim in the Brigade and best wishes for the Hanucca Holidays - The Festival of the Maccabim.



אנארכי - 4.11.45

RECEIVED	18 Nov 1945	תא
Department	Gen. Sec.	מח
ANSWERED		תע
FILE	Holland	ת

ל  
שאלה על מידע אודות  
טל-אודי

מ.י.

בישראל האומות הן כיום נמסר דבר זה הפעולה בדבר  
 על המען הפעולה המבצע כי ישל המדובר הענין וזכר המצב של  
 שיעור מראש, הוא בקרע ועל דבריו זקוק אג הפועל שלחן מרוב  
 זמני דבר המצב, הענין זמני אומאף זמני וזמני זכר  
 מהב-מבוכי, כך שפעולה מתבטא בא סניף זה נצפ אומדג. ככל  
 הפעולה הטל, ואלוהי, מאשפ על המבוכי, ממשמש פורק ומבוכי. דבר-  
 מפנה יוצג מ המבוכי בא סניף - ומצוא באומאף זמני.

המפנה מילון ככל למ

פגז - מ. זמני

בכוח - " זכר

אנארכי - ז' מ. פכס

אנארכי - הונטון ושפיץ (זמני) פניו (אודי)



17. Februar 1946.

44/3334-Holland.

Major W. Meljon  
1st Bn Jewish Pal. Regt.  
B. A. O. R.

Lieber Meljon,

bei meiner Rückkehr von Ägypten, wo ich mich einen ganzen Monat in Maccabi-Angelegenheiten aufhielt, fand ich Deinen Brief vom 10. Januar vor, der in meiner Abwesenheit irrtümlich von Harnik geöffnet worden war. Wenn also meine Antwort erst heute kommt, ist nicht Nachlässigkeit der Grund.

Du hast mit Paul Lewinson keine Chance versäumt; er ist selbst nur provisorisch im Foreign Trade Institute fuer die Aktion der Paketsendungen an Verwandte beschaeftigt. Dagegen kann sicherlich ein anderer Makkabi-mann, Dr. Justiz, Leiter der Abteilung fuer Modeindustrie, Dir behilflich sein, wenn Dich eine Anstellung im Hause der Industrie (Industriellen-Verband) interessiert. Ich kenne allerdings Deine Vorbildung nicht, ob Du irgendwelche Fachkenntnisse, die hiefuer in Betracht kommen, besitzt und ob Du irgendwelche Praxis gehabt hast, aber ich setze voraus, dass irgendetwas schon aufzuweisen sein wird, worauf man bei gutem Willen eine Anstellung stuetzen kann. Ich bitte Dich, mir einige Details in Art eines curriculum vitae zu schreiben und ich werde sofort mit Justiz, der uebrigens aus Prag ist und Leitungsmitglied des dortigen Maccabi-Landesverbandes war, sprechen. Ich bin voller Zuversicht, dass fuer Dich etwas zu machen sein wird.

Hast Du schon meine Schwester gesehen? Ich habe Dich bei ihr angekuendigt und sie erwartet Dich. Ihre Adresse: Anny Askenase, 270 av. Tervueren, Bruxelles. Ich habe leider gehoert, dass sie krank ist und in Behandlung ist. Bitte schreibe mir auch ueber ihr Befinden und wer sie behandelt.

Ich habe ich nur noch bei der Weidah gesehen, dann bis zu meiner nach Aegypten am 14. Januar nicht mehr. Er hat sich auch nicht mehr als 15 Pfund bei Harnik abgeholt, die fuer die Arbeit des

bestimmt u.

des Maccabi Soldier Committee zur Komplettierung der LP 50.-, die vom Maccabi Weltverband als Beitrag versprochen waren. Ich habe an Schachewitz am 14. I. (am Tage meiner Abreise) einen Brief geschrieben und erwahnt, dass LP 50.- vom MWV. gegeben werden, in der Erwartung, dass Grossman in meiner Abwesenheit das Geld bei Farnik heben wird. Er hat sich aber leider gemeldet. Wir wissen auch nicht, welche Summe er hier erhalten hat um die Maccabi Arbeit in Belgien usw. fortsetzen zu koennen.

Ich werde sehr gerne mit Dir in Verbindung bleiben und verspreche regelmaessig zu schreiben; ich hoffe, dass Du es eben so hasten wirst. Was ich wegen Deiner Einordnung tun kann, werde ich selbstverstae. tun. Ich erwarte Deine Antwort auf meine diesbezuglichen Fragen mei. Briefes .

Ich habe von Schachewitz keine Antwort auf meinen letzten Brief bekommen. Ich bitte Euch, uns Bilder von der Maccabi Coy und von den Maccabi Soldaten sowie von Veranstaltungen der dortigen Maccabi Vereine zu senden. Wenn sich jemand Geigneter unter den Soldaten finden wuerde, die Geschichte der Maccabi Coy zu schreiben, koennten wir die Veroeffentlichung dieser Geschichte besorgen. Es waere eine gute Propaganda fuer den Maccabi. Die Tatsache der Maccabi Coy und der Teilnahme des Maccabi an dem Kriegseinsatz ist von unseren juedischen Instanzen bei all ihren Veroeffentlichungen als ein sorgsam behuetetes Kriegsgeheimnis behandelt worden. Auch jetzt wieder bei den letzten Erscheinungen auf dem Buecher- und Zeitungsmarkt. (Life in Palestine-Nummer: War Effort of the Y. H. v.)

Lasse alle Freunde schoen gruessen und antworte mir bald; erinnere auch Schachewitz an seine faellige Antwort auf meinen Brief.

Mit herzlichen Maccabigruessen

Lifczis.

Port.- Said, 10-1-1946.

Lieber Otto,

vielleicht wunderst Du Dich dass ich Dir schon nach so kurzer Zeit schreibe aber diesmal wende ich mich an Dich mit einer grossen Bitte. Es handelt sich nämlich um meine Zukunft im Zivil-Leben und natürlicherweise mache ich mir darum grosse Sorgen.

Ich habe bei Dir im office einen Herrn Lewinsohn <sup>†</sup> vom Foreign Trade Institute kennen gelernt und leider habe ich nicht genug Abstand gehabt um persönlich mit ihm über mich zu sprechen. Da Du ihn scheinbar gut kennst, würde ich Dich sehr beten ihm zu fragen ob es ihm möglich wäre mich irgendwo nach meiner Entlassung aus dem Militär unterzubringen und wenn es ihm nicht allzu schwer fällt sich mit mir in Verbindung zu setzen. Oder hättest Du mir direkt an ihm zu schreiben?

Es ist natürlich auch möglich dass ich noch etwas länger beim Militär bleibe als Mai oder Juni wenn meine Entlassung

fällig ist, aber das hängt nur davon ab  
ob ich meine Frau nach Europa holen  
kann oder nicht. Ich wäre dir unsagbar  
dankbar wenn du dich für mich bei De-  
nen Bekannten umsehen könntest und  
ich weiss dass du ein gutes Wort für mich  
einlegen wirst. Ich möchte aber gerne dass  
diese Bitte an dich unter uns beiden  
bleibt.

Ich sitze noch in Port-Said und warte  
auf ein Schiff, hoffe aber dass es nicht  
mehr lange dauern wird bis es los geht.  
Es würde mich sehr freuen wenn du mir  
auch einmal privat schreiben würdest  
und nicht nur „offizielle“ Korrespondenz  
zwischen uns geführt wird.

Ich danke dir im Voraus und verbleibe  
mit herzlichen Grüßen dein

Heijer

Feb. 1946

RECEIVED	נחלק
Department <u>Gen. Sec.</u>	מחלקה
ANSWERED <u>7.11.46/3334</u>	מענה
FILE <u>Holland</u>	תיק

Copy of a letter of 9.4.46.  
From Maj. W. Meljon to Dr. O. Lifczis.

... And now to our old problem, the Makkabi. There is too much to report about my activities and the activities of all branches in Europe and I shall not try in this letter to tell you what we have done. I shall only put down a few ideas which got stuck in my head since I have seen the organization, its development and present state of affairs of the Makkabi. I feel that the Makkabi World Organization does not exist in its practical sense of the word. I mean that a body cannot live without the head, and I mean a live head with all its inside working. The Makkabi World has a few beautiful names as their representatives, which I would compare with the skin on a face, that is, it has a good outfit to look nice. But the machinery inside is not working, it is of no use. And it is of no use because it has not the required power to work it and this absolute necessary force is money which is comparable with the blood in a body. There is no need and also of no use to bluff ourselves but the present state is useless, working itself to the worse instead to the better. We don't want to-day only names, we want the "tachles" i.e., we want people to run the show who are more interested, who can spare more time for it and men who have a certain authority. Because the Mac. World should be an authority which gives ruling, which has power to sack any inefficient persons from their jobs. It should be run on a basis comparable with the Army which can instruct, advise and criticise lower formation. The Mac. World should be able for example to sack the whole issue of Mak. Erez Israel which isto my mind at present the disgrace to our Zion. movement. ( I shall explain later why). But to achieve that, the whole staff from top to the bottom should be changed. Mak. World should have funds which should come either from the J. Agency or from the different countries for the purpose of paying a general secretary and his staff. Never mind now the honorary presidents etc., they should remain. There should be world Mak. meeting every year which should be called to enable the different countries to produce their difficulties. We should not "kid" ourselves, but we cannot compete with any other movement or organizations and you can believe me that, because I have seen it with my own eyes. Mak. World Org. should have had a long time ago a number of paid men from Palestine ( and this is important; from Palestine) who could look after the new born branches of Mak. here in Europe. And why have not we got them? Why have all other movements their civ. representatives here paid by the Agency? Because we are inefficient and don't grasp the situation. We soldiers cannot do more and we cannot move as freely here as any civilian could. We have our hands full and it is not very encouraging to see how badly our organization is run and that no support or backing is given from anywhere.

The biggest disappointment I, as an old and loyal Makkabi have experienced is the attitude of Mak. Erez Israel. I can hardly find words to explain our feelings about it. I say our because I mean all soldiers- Makkabim and all countries where the Mak. was reorganized and reborn. We all cannot understand why M. E. I. did not until this day do anything which could have proved to all those distressed people that Erez-Israel is their mother-country, their hope and their target. How should there people believe in Erez-Israel, how do they want those people here to become Zionists if they don't try to bind them to Erez, to give them the support, to show at least interest, to produce the minimum propaganda? Why do the men in Mak. E. I. think that we are wizards, that we soldiers can keep up with a few nice words the belief in Erez? How long can we do it? We all have spent pretty good sums out of our pockets to save the face of Erez and their Makabim. But I tell you very frankly that we have had enough of this and that even the most idealistic Mak. can get disillusioned. The spring has arrived and these people here are organized, and very well organized indeed. They cannot get any sport equipment, nor football shoes, no jerseys, nothin at all because these things are unobtainable. When I was in Erez I pointed that out to all and in the Weida great decisions were taken for actions and what not. Nothing at all has happened since. We applied to England for some equipment and from there we have received two (two) footballs for about

10 - 12 branches in Europe. Anyway, it was more than from Erez. A flag was presented to the Golah at the Weida but it is still on its way. In short, I can give you x-examples but the letter would be too long.

I suggest that these and many other facts be brought to the notice of all responsible in M.W.O. as well as in Mak.E.I. Further I suggest that you or any other suitable man comes over to Europe with the idea of running the show here in Europe. Honorary presidents and what-nots should also take personal interest in the development of the Mak. in Europe, that would mean that they should at least once visit the newly born branches, to see for themselves in what a mess they are. It is not difficult for any one of them to come for a few days over here. They should be also in touch with us, with the soldiers. I also suggest that the center of Mak. World Org. should be in Erez and certainly not in Britain where there is the least feeling for Zionism. The Mak. World Org. with representatives from all over the world should meet soonest and get the whole outfit adjusted to post-war and changed situation. I sometimes feel that the Mak. is left somewhere miles behind in the middle ages although there are younger people who have the good will to bring them up to date. To sum up, I would like to say: wake up, get cracking and moving. It is not too late yet....



25. März 1946.

46/3424/HOLLAND

Major W. Meljon,  
1st Baon, Jewish Brig. Group,  
B. A. O. R.

Lieber Meljon,

von Deiner Frau und von meiner Schwester erfuhr ich, dass Du bei meiner Schwester in Brüssel und bei einem Konzert meines Schwagers warst. Ich danke Dir dafür, dass Du meiner Schwester die Bilder überbracht hast.

Ich erwarte noch immer Antwort auf meinen Brief, den ich sofort nach meiner Rückkehr aus Cairo an Dich schrieb, als ich Dein Schreiben hier vorfand. Ich brauche die verlangten Auskünfte, damit ich hier beim Foreign Trade Institute und bei der Fashion Union in Deiner Sache etwas unternehmen kann. Also bitte antworte!

Weiters bitte ich Dich, dass am besten Du selbst einen Artikel über die Makkabiarbeit unserer Soldaten in den befreiten Ländern und über die Makkabiarbeit in ~~Europa~~ diesen Ländern überhaupt schreibst oder durch einen geeigneten Makkabisoldaten schreiben lässt. Wir brauchen diesen Artikel für die Veröffentlichung in unserem Bulletin, das gedruckt und in alle Makkabiorganisationen verschickt wird. Umfang dieses Artikels kann 4 Schreibmaschinenseiten sein. Auch um Photographien bitte ich erneut und wiederholt, damit wir sie in diesem Bulletin veröffentlichen können. Auch für die Zukunft rechnen wir mit der Mitarbeit unserer Soldaten für das Bulletin, das regelmässig alle zwei Monate erscheinen wird. Bildillustrationen zu den von ihnen geschriebenen Artikeln werden besonders geschätzt!! Ich bitte Dich, lieber Meljon, ich verlasse mich auf Dich, dass Du diese Sache sofort erledigen wirst und Artikel sowie Bildmaterial sowohl zu diesem Artikel wie auch unabhängig hiervon auf raschestem Wege bei uns hier einlangen werden. Das Bulletin soll womöglich Ende April erscheinen. Du kannst den Artikel englisch oder hebräisch schreiben oder deutsch, wie es Dir leichter fällt, wir sorgen hier für Übersetzung.

Die Actionscommittee-Sitzung des MWU ist über Ersuchen der Chaverim der Londoner Executive und insbesondere Brodetsky's auf August vertagt

und zwar soll sie drei Tage vor dem Beginn des Zionistenkongresses in Tel Aviv stattfinden. Wir bedauern zwar die Verlegung der Sitzung, haben uns aber nicht dem Argument verschliessen können, dass es für unsere Chaverim aus finanziellen und auch aus Zeitgründen unmöglich ist, innerhalb einer solch kurzen Zeit zweimal nach Erez Israel zu kommen. Wir erwarten auch eine Teilnahme von ein oder zwei Delegierten der Brigade, jedenfalls rechne ich damit, dass einer dieser Delegierten und zwar der Führer der Delegation jedenfalls Du bist.

Ich hatte mich vorige Woche telegraphisch an Melchett mit dem Ersuchen gewendet, bei Brigadier Benjamin ein Wort dafür einzulegen, dass er der Brigade Fussballmannschaft die Erlaubnis zur Teilnahme am Kinus des Maccabi E.I. gibt. Gestern langte hier sein Befürwortungs-Telegramm an Brigadier Benjamin care of Maccabi World Union POB 76 Tel Aviv und ein besonderes Telegramm an mich ein, in welchem er mir mitteilt, dass er sein Telegramm an Brigadier Benjamin an unsere Adresse abgesendet hat. Scheinbar war dies die Idee seines Sekretärs, der die Adresse des Brigadier Benjamin nicht kannte! Ich habe hier durch den OC Troops Tel Aviv die Möglichkeit bekommen, das Telegramm an Brigadier Benjamin durch Militärkabel weiterleiten zu lassen, da ja Zivilisten keine Möglichkeit für Telegrammverkehr mit militärischen Adressen haben. Hoffentlich klappt die Sache.

Ich hoffe von Dir bald Nachricht zu haben und wiederhole meine Bitte: a.) Artikel und Photographien b.) stelle bitte fest, ob Benjamin das Melchett-Telegramm erhalten hat c.) verständige alle Makkabivereine, mit denen Du selbst oder unsere Makkabisoldaten in Verbindung kommen, dass sie ebenfalls Berichte und Photographien an uns einsenden. Ich bemerke hiezu, dass jeden Mittwoch um 20.55<sup>M</sup> im Jerusalem Radio Transmitter II ( 527 meter \* 569.24 kcs - 20kw ) das Makkabimitglied Shlomo Arasi über "Sportevents" berichtet und diese Berichte unserer Makkabivereine ~~stark~~ für diese Sendung verarbeitet werden. Auch die Brigade soll regelmässig und allwöchentlich über ihre Sporttätigkeit kurz berichten, damit wir das im Radio dann senden können; und schliesslich d.) gib auch den Makkabivereinen, wenn Du oder die anderen Chaverim sie besuchen, den Termin der A.C.Sitzung bekannt. Falls Delegierte dieser Vereine teilnehmen wollen, ( die nicht hier bleiben können, sondern wieder innerhalb der vorgeschriebenen Zeit das Land verlassen müssen, andernfalls machen sie die Abhaltung der Makkabiah wegen Visaverweigerung unmöglich - das ist die Sanktion!! ), sollen sie rechtzeitig die erforderlichen Details schreiben, damit wir hier für die Visa vorsorgen können.

Mit herzlichen Makkabigrüssen  
Dein

Copy of a letter of 9.4.46.  
From Maj. G. Meljon to Dr. O. Lifczis.

... And now to our old problem, the Makkabi. There is too much to report about my activities and the activities of all branches in Europe and I shall not try in this letter to tell you what we have done. I shall only put down a few ideas which got stuck in my head since I have seen the organization, its development and present state of affairs of the Makkabi. I feel that the Makkabi World Organization does not exist in its practical sense of the word. I mean that a body cannot live without the head, and I mean a live head with all its inside working. The Makkabi World has a few beautiful names as their representatives, which I would compare with the skin on a face, that is, it has a good outfit to look nice. But the machinery inside is not working, it is of no use. And it is of no use because it has not the required power to work it and this absolute necessary force is money which is comparable with the blood in a body. There is no need and also of no use to bluff ourselves but the present state is useless, working itself to the worse instead to the better. We don't want to-day only names, we want the "taches" i.e., we want people to run the show who are more interested, who can spare more time for it and men who have a certain authority. Because the Mac. World should be an authority which gives ruling, which has power to sack any inefficient persons from their jobs. It should be run on a basis comparable with the Army which can instruct, advise and criticise lower formation. The Mac. World should be able for example to sack the whole issue of Mak. Erez Israel which isto my mind at present the disgrace to our Zion. movement. ( I shall explain later why). But to achieve that, the whole staff from top to the bottom should be changed. Mak. World should have funds which should come either from the J. Agency or from the different countries for the purpose of paying a general secretary and his staff. Never mind now the honorary presidents etc., they should remain. There should be world Mak. meetings every year which should be called to enable the different countries to produce their difficulties. We should not "kid" ourselves, but we cannot compete with any other movement or organizations and you can believe me that, because I have seen it with my own eyes. Mak. World Org. should have had a long time ago a number of paid men from Palestine ( and this is important: from Palestine) who could look after the new born branches of Mak. here in Europe. And why have not we got them? Why have all other movements their civ. representatives here paid by the Agency? Because we are inefficient and don't grasp the situation. We soldiers cannot do more and we cannot move as freely here as any civilian could. We have our heads full and it is not very encouraging to see how badly our organization is run and that no support or backing is given from anywhere.

The biggest disappointment I, as an old and loyal Makkabi have experienced is the attitude of Mak. Erez Israel. I can hardly find words to explain our feelings about it. I say our because I mean all soldiers- Makkabim and all countries where the Mak. was reorganized and reborn. We all cannot understand why M. E. I. did not until this day do anything which could have proved to all those distressed people that Erez-Israel is their mother-country, their hope and their target. How should there people believe in Erez-Israel, how do they want those people here to become Zionists if they don't try to bind them to Erez, to give them the support, to show at least interest, to produce the minimum propaganda? Why do the men in Mak. E. I. think that we are wizards, that we soldiers can keep up with a few nice words the belief in Erez? How long can we do it? We all have spent pretty good sums out of our pockets to save the face of Erez and their Makkabim. But I tell you very frankly that we have had enough of this and that even the most idealistic Mak. can get disillusioned. The spring has arrived and these people here are organized, and very well organized indeed. They cannot get any sport equipment, nor football shoes, no jerseys, nothin at all because these things are unobtainable. When I was in Erez I pointed that out to all and in the Weida great decisions were taken for actions and what not. Nothing at all has happened since. We applied to England for some equipment and from there we have received two (two) footballs for about

10 - 12 branches in Europe. Anyway, it was more than from Erez. A flag was presented to the Golah at the Weids but it is still on its way. In short, I can give you x-examples but the letter would be too long.

I suggest that these and many other facts be brought to the notice of all responsible in M.W.O. as well as in Mak. E.I. Further I suggest that you or any other suitable man comes over to Europe with the idea of running the show here in Europe. Honorary presidents and what-nots should also take personal interest in the development of the Mak. in Europe, that would mean that they should at least once visit the newly born branches, to see for themselves in what a mess they are. It is not difficult for any one of them to come for a few days over here. They should be also in touch with us, with the soldiers. I also suggest that the center of Mak. World Org. should be in Erez and certainly not in Britain where there is the least feeling for Zionism. The Mak. World Org. with representatives from all over the world should meet soonest and get the whole outfit adjusted to post-war and changed situation. I sometimes feel that the Mak. is left somewhere miles behind in the middle ages although there are younger people who have the good will to bring them up to date. To sum up, I would like to say: wake up, get cracking and moving. It is not too late yet....

## S T A T E M E N T

concerning the purchase and the transport to Palestine of Ex WD vehicles from USA or other stock in Egypt for members of the Maccabi Sports Organisation - ex servicemen.

1. 20 members of the Palestine Maccabi Sports Organization, almost all of them ex servicemen and partly former members of the Maccabi Coy, obtained import licenses for the import of ex WD vehicles from Egypt to Palestine. They intend to earn their living by working on their cars. They have got the ~~approx~~ approval in writing of the Controller of Road Transport to grant them road numbers and permits.
2. The a/m 20 persons elected an Acting Committee consisting of 5 members: Edelstein, Asariah, Paster, Sapirstein and Scharf. These get in contact, through the ~~fix~~ firm who obtained the Import Licenses for them, with a Tel-Aviv car dealer Mr. Pomeranz, who is ready to buy the vehicles for the persons in question and arrange for their forwarding to Palestine through his agent, Mr. Alharisi, who already brought vehicles for Mr. Pomeranz.
3. CONFIDENTIAL: A confidential inquiry held amongst the a/m 20 persons after a meeting had taken place between them and Messrs. Pomeranz and Alharisi, showed that Messrs. Pomeranz and Alharisi had not gained the confidence of the majority of the 20.
4. The way proposed by Messrs. Pomeranz and Alharisi for carrying out the transaction is: Every purchaser signs an agreement — under legal supervision by a lawyer — with them in which the exact type, size and condition of the vehicle to be bought, is detailed. Copy of this agreement is embodied as a condition of payment in the letter of credit issued by ~~the~~ everyone of the 20. Other conditions are: Showing the bill of lading for each car, insurance, etc. Hence, the letter of credit will be paid out in Egypt to Mr. Alharisi only if an expert, who is to be fixed by the payees, i.e. by the 20, will confirm that the vehicle purchased suits and is in accordance with the conditions fixed by the a/m agreement and included in the letter of credit.
5. In accordance to contents of para 3. the 20 will not agree to enter the business unless a trustable person is found to whom the supervision of it in Egypt will be entrusted. This person will make sure that the cars bought are the same as ordered by us, and also will act on our behalf in all matters concerning payment, insurance and forwarding. Naturally, the 20 purchaser will pay the trustee for his troubles, and his expenses.
6. It is of utmost importance from a Maccabi-point-of-view to help this group of ex servicemen to obtain their vehicles and, hereby, find back their way into civilian life. It is clear that the matter asks for urgent action.

יב' בשבט, תש"ו  
14.1.46

Pal. 17143  
Sgt. A. Shachvitz,  
A. Coy. 1st Jewish Bn.  
The Pal. Reg. B.A.O.F.

הולנד-46/3289

שכנין יקר,

לא כתבתי לך זמן מה לרגלי בקורו של מג'ר מליון והקצין גרוסמן. שוחחתי  
אתם בפרוטרוף וביחוד עם מג'ר מליון אודות כל הדברים העומדים על הפרק  
והוא ימסר לכם מה שבדברנו.

למען הסדר הנני רוצה לתור בקצרה עליכם:

א/ לקחנו על עצמנו למסר לכם מתוך כספנו להוצאות השוטפות של הועד  
החיילים את הסך של - 50 לא"י. מזה מסרנו למג'ר מליון את הסך של  
- 35 לא"י ואת ה- 15 לא"י הנותרים לקצין גרוסמן. סכום של - 50 לא"י  
נוספים צריך להנתן ע"י מכבי א"י. בכדי להשיג את הכספים לקרן  
לעזרה ולבנין של הסתדרות עולמית "מכבי" The Relief & Reconstruction Fund  
פינו לגבילים ואגודות בכדי לקבל תרומות לקרן זו. התרומות צריכות  
להתקבל ע"י סדור נספים ספורטיביים או חברותיים ועל ידי מס אישי  
מכל חבר "מכבי". אנו כותבו כבו לאנגליה, מצרים, הודו, אפריקה  
דרומית, לבנון, סודן וטורקיה. אבל צריך שיהיה ברור לכם שדורש  
זמן רב בכדי שמאמצינו תוכתרנה בהצלחה.

ב/ בועידה "מכבי" א"י נבחר ועד למען הגולה הכולל בין האחרים את  
מג'ר מליון הקצין גרוסמן, ומהסתדרות עולמית "מכבי" דר' הרניק,  
דר' מאיר ואנכי. אלה הן הצעות הועד שהתקבלו: סדור שקט נשפים  
לטובת הקרן הזו והמס האישי. מלבדזה הוחלט בוועדה, בהתאם להצעת  
ועד הגולה, לדרש - 200 לא"י הדרושים לעבודת החיילים בארצות  
המשוחררות מתוך קרן המכבי בא"י. הקרן הזו נוסדה תחת נשיאותו  
של מר דיסקין מלפני כשנה ומטרתה לאסוף כספים הדרושים לעבודות  
קונסטרוקטיביות של מכבי א"י. למרות כל השתדלויותינו כבר מחדש  
ספטמבר ש"מכבי" א"י יגיש לכם עזרה מיידית וממשית ולמרות העובדה  
שהעברנו את ההחלטות הנ"ל בישיבת ועד המרכז באוקטובר, מאמצינו  
היו ללא תועלת. אבל הננו הקוה שעכשיו ההחלטות הנ"ל יצאו לפועל.

ג/ דברתי עם מג'ר מליון באופן מיוחד אודות המכבי הצעיר. ישנם  
סבות חשובות נגד קיון מכבי הצעיר בתור ארגון מיוחד עם סמל  
מיוחד ומין אוטונומיה. נוכחנו שהתפתחות זו מביאה תמיד בעקבותיה  
הפרדה ממכבי. הנער צריך, לכן, להיות רק מחלקה נפרדת במטגרת  
של כל המכבי. בהנהלת האגודה או בהנהלת הסתדרות ארצית צריך  
להופיע חבר אחד עם תפקיד מיוחד: הנער. הנער כולל את כל הנער  
ובתוכו גם את הנער החלוצי. נציגות המכבי בפני כל המוסדות  
גם בענייני העליה והכשרה צריכה להעשות ע"י חברים של הנועת  
המכבי ולא המכבי הצעיר.

מג'ר מליון יודע הכל אודות זה וגם על הכוונות שלנו.

בקשנו את מג'ר מליון לדבר עם בריג' בנימין ולברר אם הוא לא יסכים להבחר לסגן נשיא של חוג הידידים של הסתדרות עולמית "מכבי".

הננו לבקשכם לתת לנו את הרכב של קבוצות הברגידה, כמו קבוצת כדור הרגל, השחיה וכו'. גא לחוסף כמו כן לאיזו הסתדרות ספורטיבית שייך כל חבר.

הננו רוצים לחזור על בקשותינו לשלח לנו תמונות המתאימות לפרסום ולארכיב שלנו. ביחוד דיושיות לנו תמונות עם סגן מק דונלד בראון ותמונות חששות של היילי המכבי. תמונות מהתחרויות כדור רגל בבריטלי, אנטורפן, פריז וכו'.

לימים 18, 19 ו-20 לאפריל גם תחקיים השיבה של ועד הפועל של הסתדרות עולמית "מכבי" והננו בטוחים שגם היילינו ישתתפו בישיבה זו. הועד הפועל יחליט גם על שאלות שגור השליחים. הגשמת דעיון זה נתקלת בקשיים אישיים ומעשיים ויש צורך להתגבר עליהם.

הננו להפנות גם את השומת לבכם המיוחד להצעת שכונן והתישבות של המכבים והיילים מכביים. מג'ר מליון קבל את כל הפרטים בקשר עם זה מדר' פרנץ מאיר.

אני נוסע היום למצרים בענייני המכבי.

בברכת "מכבי"  
הסתדרות עולמית "מכבי"

דר' ליפציס

Jerusalem, Sunday, 5/5/46

Dear Olo,

I hope you have listened to my talk last week in which I gave as much news as I had from you regarding

India, Bolivia & Bulgaria.

I require urgently some material for my talk this week and should be grateful if you could send me all your information regarding Maccabi in the English-speaking countries (U.K., U.S.A., Canada, South Africa, Australia etc.)

Many thanks and best

regards to you & Lucy

Yours sincerely

R. Baran

RECEIVED	9. Mai 1946	ת
Department	Gau. Beer	החלקה
ANSWERED	י.ת. 46/3623	נענה
FILE	Gau. Beer	תיק





RECEIVED 1 May 1946  
Department Gen. Sec.  
ANSWERED 29.7.46/3560-9.5  
FILE Gen. Sec.

①

Maj. W. Heljow

1<sup>st</sup> (JEWISH) BN.

THE PALESTINE REGT.

B. A. O. R.

9-4-1946.

Dear Otto,

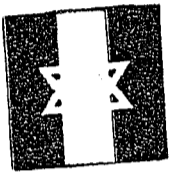
This letter is long time overdue and it is difficult for me to find any excuses as to why I did not write to you before. The only excuse is laziness and negligence on my part. It is therefore of no use to ask you to forgive me but the only thing I can promise is that it shall not happen again.

First of all a report about your sister. I must say with all respect due to you, I did not imagine that you can possibly have such a charming sister. She impressed me immensely, mainly her very natural bearing, intelligence and personal charm. Is it possible that you are her brother? (Don't get angry!) She looks very well although she said she was ill, and that she needed a lot of rest. I told her as much as I could about you and your life as I knew it, and she was very anxious to hear so much, first hand information about you. She asked me how she could assist you and whether I had any suggestions in that respect. I could not say very much but I suggested to her that the most effective job for yourself and Palestine could be done by you outside Palestine, by organising, by propaganda of any Zionist-organisation or movement. And believe me Otto, such people, coming from Palestine with a different mentality, moral and pride are very much needed here. You could not imagine what difference it makes for those Jews here to come in touch with a "native" from Palestine. There is a lot to be done here and no number of men is sufficient.

And now to our old problem, the hakhshi. There is too

12/4

②  
much to report about my activities and the activities of all branches in Europe and I shall not try in this letter to tell you what we have done. I shall only put down a few ideas which got stuck in my head since I have seen the organization, <sup>its</sup> development and present state of affairs of the Hakhabi. I feel that the Hakhabi World Organization does not <sup>exist</sup> in its practical sense of the word. I mean that a body cannot live without the head, and I mean a live head with all its inside working. The Hakhabi World has a few beautiful names as their representatives, which I would compare with the skin on a face, that is, it has a good outfit to look nice. But the machinery inside is not working, it is of no use. And it is of no use because it has not the required power to work it and this absolute necessary force is money which is comparable with the blood in a body. There is no need and also of no use to bluff ourselves but the present state is useless, working itself to the worse instead to the better. We don't want today only names, we want the "tachles" i.e., we want people to run the show who are more interested, who can spare more time for it and men who have a certain authority. Because the Hach. World should be an authority which gives ruling, which has power to sack any inefficient persons from their jobs. It should be run on a basis comparable with the Army which can instruct, advise and criticise lower formation. The Hach. World should be able for example to sack the whole issue of Hach. Erez Israel which is to my <sup>mis</sup> mind at present the disgrace to our Zion. movement. (I shall explain later why). But to achieve that, the whole staff from top to the bottom should be changed. Hach. World should have funds which should come either from the J. Agency or from the different countries for the purpose of paying a general



3

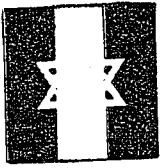
1<sup>st</sup> (JEWISH) BN.  
THE PALESTINE REGT.  
B. A. O. R.

secretary and his staff. Never mind now the honorary presidents etc., they should remain. There should be world-hal. meetings every year which should be called to enable the different countries to produce their difficulties. We should not "hid" ourselves but we cannot compete with any other movement or organisation and you can believe me that, because I have seen it with my own eyes. Hal. World Org. should have had a long time ago a number of paid men from Palestine (and this is important: from Palestine) who could look after the new born branches of Hal. here in Europe. And why have not we got them? Why have all other movements their civ. representatives here paid by the Agency? Because we are inefficient and don't grasp the situation. We soldiers cannot do more and we cannot move as freely here as any civilian could. We have our hands full ~~but~~ <sup>and</sup> it is not very encouraging to see how badly our organisation is run and that no support or backing is given from anywhere.

The biggest disappointment I, as an old and loyal Halshabi have experienced is the attitude of Hal. Pres Israel. I can hardly find words to explain our feelings about it. I say our because I mean all soldiers - mas' Sabim and all countries where the Hal. was reorganised and reborn. We all cannot understand why H. Z. J. did not until this day do anything which could

(4)  
have proved to all those distressed people that Eres-Israel is their mother-country, their hope and their target. How should these people believe in Eres-Israel, how do they want those people here to become Zionists if they don't try to bind them to Eres, to give them the support, to show at least interest, to produce the minimum propaganda? Why do the men in Mak. E.Y. think that we are wizards, that we soldiers can keep up with a few nice words the belief in Eres? How long can we do it? We all have spent pretty good sums out of our own pockets to save the face of Eres and their hakabim. But I tell you very frankly that we have had enough of this and that even the most idealistic Mak. can get disillusioned. The spring has arrived and these people here are organized, and I'm well organized <sup>indeed</sup>. They cannot get any sport equipment, not football shoes, no jerseys, nothing at all because these things are unobtainable. When I was in Eres I pointed that out to all and in the Weida great decisions were taken for actions and what not. Nothing at all has happened since. We applied to England for some ~~some~~ equipment and from there we have received two (two) footballs for about 10-12 branches in Europe. Anyway, it was more than from Eres. A flag was presented to the Golah at the Weida but it is still on its way. In short, I can give you X-examples but the letter would be too long.

I suggest that these and many other facts be brought to the notice of all responsible in M.W.O. as well as in Mak. E.Y. Further I suggest that you or any other suitable man comes over to Europe with the idea of running the show here in Europe. Honorary presidents and what-nots should also take personal interest in the development ~~in~~ of the Mak. in Europe,



(5)

1<sup>st</sup> (JEWISH) BN.

THE PALESTINE REGT.

B. A. O. R.

That would mean that they should at least once visit the newly born branches, to see for themselves in what a mess they are. It is not difficult for any one of them to come for a few days over here. They should be also in touch with us, with the soldiers. I also suggest that the center of the World Org. should be in Erez and certainly not in Britain where there is the least feeling for Zionism. The World Org. with representatives from all over the world should meet soonest and get the whole outfit adjusted to post-war and changed situation. I sometimes feel that the World Org. is left somewhere miles behind in the middle ages although there are younger people who have the good will to bring them up to date. To sum up, I would like to say: wake up, get cracking and moving. It is not too late yet.

I am fine but very busy. I am longing very much to come home to my wife and parents-in-law. Next month, in May I am due for release but I don't know whether I shall come because I was asked to stay on and I also have to settle a few personal things. Anyway I thank you very much in taking interest in my future. There is no job I would not do after demobilization, but unfortunately I have no profession, only a lot of experience in administration and handling of men. That is not much, I know but I am willing to learn anything and I am sure I could learn anything quite quickly. Have you any suggestions?  
Dear Otto, I shall send you a few pictures about our

activities soon and I tried to write something for your  
bulletin. But at present I wrote you only a long letter  
with my ideas, which you might consider wrong but and  
it is quite possible that I did not get them on paper  
as exactly as I would have liked to but I am sure you  
understand me. I still hope that the situation is not  
a lost one and a lot depends on you and a few loyal  
friends of the hak. to make it good. I shall be grate-  
ful if you could use this letter (if you like, of course) and  
show it to those who are interested in criticism of the  
hak kabi. I would not mind if you showed it to Mel-  
chet himself.

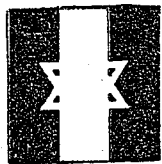
Brig. Benjamin is at present on leave and I cannot  
say anything about the telegram.

Be good, Otto, write me sometimes and please give  
best regards to my wife and parents-in-law if you see  
them. I wish you and your wife all the best of luck and  
heartly regards yours sincerely  
Special regards to Dr. Harvik.



P.S. I never wrote such a long letter in my life.

W/15



RECEIVED \_\_\_\_\_ יתקבל  
Department Gen. Sec. מוזקוקה  
ANSWERED \_\_\_\_\_ נענה  
FILE A.C. ת"ק

15 July 1946

Maj. W. Heljow  
1<sup>st</sup> (JEWISH) BN.  
THE PALESTINE REGT.  
B. A. O. R.  
4<sup>th</sup> June 1946.

My dear Otto,

many thanks for your letter and the enclosed two schemes. I must say that they both made my heart beat faster and I am immensely impressed by them. I assure you, Otto, that I shall do all in my power to get those schemes put into reality as soon as possible.

I can inform you now that I shall be able to participate at the Action Com. of the M.W.U. on the 1<sup>st</sup> of August because I shall leave here on the 5<sup>th</sup> of July for my demob to Palestine. There is a great lot I have to say and I shall not hesitate to say anything which I have to say.

I don't know what proportion my personal problems will take when I come home but I feel that I shall settle down somehow and find a job soon.

Here in Belgium everything is going extremely well with the Mac. On the 10<sup>th</sup> there will be the first international meeting of representatives who will thrash out all their problems. I shall also take part because I have a lot to say to the representatives mainly from England. And I think that will be my last

Maccabi-activity here in Europe. I shall leave  
it with a very clean and good conscience knowing  
that the affairs lay in good hands and that things  
take their right course.

Dear Otto, this was meant to be only a short  
letter and all the rest we shall discuss in person.  
Please give best regards to Dr. Lelewer, Dr. Flaminik and  
all the rest of your pals.

Be good and accept sincere regards from yours  
helpful



24th May, 1946.

46/3580-G.S.

Maj. W. Meljon,  
1st ( Jewish ) Bn.  
The Palestine Regt.  
B.A.C.R.

Dear Meljon,

The first post war meeting of the Action Committee of the Maccabi World Union is scheduled for the 1st - 3rd August, 1946, in Tel-Aviv. This date was fixed to coincide with the Zionist Congress which will commence on the 7th August.

On the Agenda of the A.C. Meetings:

1. Presidential Address
2. Reports
3. Reorganization of the Maccabi World Union ( i.a. : Relations to Zionist World Organization and Jewish Agency respectively; Maccabi Hazair; Budget and financial contributions of the affiliated organizations; Maccabi World Congress, etc. ; )
4. Immediate and future actions ( Training College, Agricultural Co-operative Settlement and Publishing Co. )
5. Maccabiah and Olympic games.
6. Miscellaneous.

We got already answers to our invitations from U.S.A., France, Belgium, Bulgaria, Rumania, Egypt and Lebanon that representatives will attend this A.C. meeting.

You are cordially invited to participate. We are sure that your experience gained during your military service of the Maccabi problems prevailing in Europe will contribute a lot for successful results of the deliberations at the A.C. Meeting. We shall be very glad to see you among us.

Enclosed you will find 2 projects:

The Training College

The Agricultural Co-operative Settlement.

We beg to ask you to turn your attention to both these schemes and to actively co-operate with us for their realization.

Meanwhile the 8th Sports Festival of Maccabi E.I. took place during the Passover week in Tel-Aviv. It proved to be a tremendous success. About 4800 active members took part and about 15,000 spectators attended. We produced a 16 m/m film of this Sports Festival, the performance of which will last about 50 minutes, copies can be obtained by our Territorial Organizations and local Associations. The expenses can be easily covered by the performances.

The film will be very instrumental for Maccabi propaganda.

I personally thank you very much for your letter of 9.4.46. I received it on the 1.5.46. Due to the preparations for this A.C. Meeting and other matters, I was kept so busy, I could not spare any time whatsoever to answer you. I believe that the problems dealt with in this letter demand an oral conversation and are not suitable for an answer in writing. Briefly, I want to emphasize that your diagnosis is right, but the therapy has to be discussed more in detail.

It is not a solution to put the blame on the Maccabi E.I. only. The conditions prevailing in Palestine not being under British Control, produced the situation which determines the possibilities of the Maccabi.

The central Institutions dominated by parties who are opposed to every movement not willing to be controlled by them, are out to spoil every endeavour of Maccabi to accomplish their ends. Thus, the Maccabi will never get support for their activities, despite of every attempt already being made to get it. The controlling parties refuse to find common ground with the Maccabi movement. The results: no financial contribution by the funds, no participation on "Shlichut" etc. etc. These are the very reasons why Maccabi E.I. thought it necessary to participate in elections in order to enable them to stand and fight for their rights, refusing to go the same way like the Revisionists.

My remarks should be looked upon <sup>by</sup> you as a kind of headlines, every sentence has to and will be substantiated during your stay in Palestine. Men like you, dear William, are an asset to our movement. It would be a pity if you would become embittered and inclined to blame the victims instead of fighting against the evil-doers.

I thank you very much for your visit at my sisters'. Do not be surprised that she is so charming - am I not myself charming too ?

With best Maccabi greetings,  
MACCABI WORLD UNION

affectionately yours,

Encl: 2 schemes

24th May, 1946.

46/3580-G.S.

Maj. W. Meljon,  
1st ( Jewish ) Bn.  
The Palestine Regt.  
B.A.O.R.

Dear Meljon,

The first post war meeting of the Action Committee of the Maccabi World Union is scheduled for the 1st - 3rd August, 1946, in Tel-Aviv. This date was fixed to coincide with the Zionist Congress which will commence on the 7th August.

On the Agenda of the A.C. Meeting:

1. Presidential Address
2. Reports
3. Reorganization of the Maccabi World Union ( i.a. : Relations to Zionist World Organization and Jewish Agency respectively; Maccabi Hazair; Budget and financial contributions of the affiliated organizations; Maccabi World Congress, etc. ; )
4. Immediate and future actions ( Training College, Agricultural Co-operative Settlement and Publishing Co. )
5. Maccabiah and Olympic games.
6. Miscellaneous.

We got already answers to our invitations from U.S.A., France, Belgium, Bulgaria, Rumania, Egypt and Lebanon that representatives will attend this A.C. meeting.

You are cordially invited to participate. We are sure that your experience gained during your military service of the Maccabi problems prevailing in Europe will contribute a lot for successful results of the deliberations at the A.C. Meeting. We shall be very glad to see you among us.

Enclosed you will find 2 projects:

The Training College

The Agricultural Co-operative Settlement.

We beg to ask you to turn your attention to both these schemes and to actively co-operate with us for their realization.

Meanwhile the 8th Sports Festival of Maccabi E.I. took place during the Passover week in Tel-Aviv. It proved to be a tremendous success. About 4800 active members took part and about 15,000 spectators attended. We produced a 16 m/m film of this Sports Festival, the performance of which will last about 50 minutes, copies can be obtained by our Territorial Organizations and local Associations. The expenses can be easily covered by the performances.

The film will be very instrumental for Maccabi propoganda.

I personally thank you very much for your letter of 9.4.46. I received it on the 1.5.46. Due to the preparations for this A.C. Meeting and other matters, I was kept so busy, I could not spare any time whatsoever to answer you. I believe that the problems dealt with in this letter demand an oral conversation and are not suitable for an answer in writing. Briefly, I want to emphasize that your diagnosis is right, but the therapy has to be discussed more in detail.

It is not a solution to put the blame on the Maccabi E.I. only. The conditions prevailing in Palestine not being under <sup>our</sup> control, produced the situation which determines the possibilities of the Maccabi.

The central Institutions dominated by parties who are opposed to every movement not willing to be controlled by them, are out to spoil every endeavour of Maccabi to accomplish their ends. Thus, the Maccabi will never get support for their activities, despite of every attempt already being made to get it. The controlling parties refuse to find common ground with the Maccabi movement. The results: no financial contribution by the funds, no participation on "Shlichut" etc. etc. These are the very reasons why Maccabi E.I. thought it necessary to participate in elections in order to enable them to stand and fight for their rights, refusing to go the same way like the Revisionists.

My remarks should be looked upon <sup>by</sup> you as a kind of headlines, every sentence has to and will be substantiated during your stay in Palestine. Men like you, dear William, are an asset to our movement. It would be a pity if you would become embittered and inclined to blame the victims instead of fighting against the evil-doers.

I thank you very much for your visit at my sisters'. Do not be surprised that she is so charming - am I not myself charming too ?

With best Maccabi greetings,  
MACCABI WORLD UNION

affectionately yours,

Encl: 2 schemes

March 30th, 1942

G. F. Leicester  
Lt.-Colonel

1st Buffs  
P.O. Box 100  
Jerusalem

Dear Col. Leicester,

On my return from Kishon Legion I have been sick for a few days, and therefore only now I come to write these lines.

It was for me a pleasure as well as a honour to meet you and to ascertain, into whose expert and gentle hands the Jewish, resp. Maccabi recruits in Palestine are entrusted. I was proud to hear from your mouth compliments to our men, and that you consider the Maccabi unit in the British Army an experiment which did succeed. These words of you will certainly increase our effort towards a new recruiting campaign within the Maccabi Organisation which we plan to start in the very near future. I do hope for good results of this campaign.

On this occasion allow me to sum up the last discussions--so far as I have understood--concerning the position and the future of the Maccabi Company:

- 1) The 18th Coy. of the Buffs will remain the Maccabi Company.
- 2) The two platoons of the Maccabi Coy.--now temporarily attached to the 16th Coy.--will return to the 18th Coy. at the first opportunity, in any case when the P.R.T.D. will be able to provide the 16th Coy. with trained men in exchange of the Maccabi men.
- 3) For the time being--and until the 18th Coy will reach its full contingent--all future recruits to the Buffs--including those not being members of our Organisation--will enter and be trained in the Maccabi Coy.
- 4) As soon as the 18th Coy will reach its full contingent of trained men, or otherwise there will be enough trained men in the P.R.T.D. to exchange them for the Maccabi men in other companies of the Buffs--all men in the Buffs, being members of the Maccabi Organisation, will be allowed to join the 18th Coy, to complete the Coy--if still necessary--wholly out of the members of the Maccabi Organisation, and/or to commence with formation of a second Maccabi Coy.

I am convinced that on this basis we shall have the first

Maccabi Coy. completed in the nearest future and be able to start re-  
cruiting for the second one.

Thanking you again for everything done in connection with the  
Maccabi Company, I remain, Sir,

Respectfully Yours  
[unclear]

Nahum Heth,  
President

March 30th 1942

G. W. Leicester  
Lt.-Colonel

R. H. F.

Dear Col. Leicester,

on my return from Rishon LeZion I have been sick for a few days, and therefore only now I come to write these lines.

It was for me a pleasure as well as a honour to meet you and to ascertain, into whose expert and gentle hands the Jewish, resp. Maccabi recruits in Palestine are entrusted. I was proud to hear from your mouth compliments to our men, and that you consider the Maccabi unit in the British Army an experiment which did succeed. These words of you will certainly increase our effort towards a new recruiting campaign within the Maccabi Organisation which we plan to start in the very near future. I do hope for good results of this campaign.

On this occasion allow me to sum up the last discussions-so far as I have understood-concerning the position and the future of the Maccabi Company:

- 1) The 18th Coy. of the Buffs will remain the Maccabi Company.
- 2) The two platoons of the Maccabi Coy.-now temporarily attached to the 16th Coy.-will return to the 18th Coy. at the first opportunity, in any case when the P.R.T.D. will be able to provide the 16th Coy. with trained men in exchange of the Maccabi men.
- 3) For the time being-and until the 18th Coy will reach its full contingent-all future recruits to the Buffs-including those not being members of our Organisation-will enter and be trained in the Maccabi Coy.
- 4) As soon as the 18th Coy will reach its full contingent of trained men, or otherwise there will be enough trained men in the P.R.T.D. to exchange them for the Maccabi men in other companies of the Buffs-all men in the Buffs, being members of the Maccabi Organisation, will be allowed to join the 18th Coy, to complete the Coy-if still necessary-wholly out of the members of the Maccabi Organisation, and/or to commence with formation of a second Maccabi Coy.

I am convinced that on this basis we shall have the first

Maccabi Coy. completed in the nearest future and be able to start re-  
cruiting for the second one.

Thanking you again for everything done in connection with the  
Maccabi Company, I remain, Sir,

Respectfully Yours,  
Haim Heth,  
President



*Handwritten signature*

March 5th 1948

G. S. Leicester  
Lt.-Colonel  
P.O. Box 100  
Jerusalem, P.

Dear Col. Leicester,

on my return from Mishor Legion I have been sick for a few days, and therefore only now I come to write these lines.

It was for me a pleasure as well as a honour to meet you all to ascertain, into whose expert and gentle hands the Jewish, resp. Maccabi recruits in Palestine are entrusted. I was proud to hear from your mouth compliments to our men, and that you consider the Maccabi unit in the British Army an experiment which did succeed. These words of you will certainly increase our effort towards a new recruiting campaign within the Maccabi Organisation which we plan to start in the very near future. I do hope for good results of this campaign.

On this occasion allow me to sum up the last discussions--so far as I have understood--concerning the position and the future of the Maccabi Company:

- 1) The 18th Coy. of the Buffs will remain the Maccabi Company.
- 2) The two platoons of the Maccabi Coy.--now temporarily attached to the 18th Coy.--will return to the 18th Coy. at the first opportunity, in any case when the P.R.T.D. will be able to provide the 18th Coy. with trained men in exchange of the Maccabi men.
- 3) For the time being--and until the 18th Coy will reach its full contingent--all future recruits to the Buffs--including those not being members of our Organisation--will enter and be trained in the Maccabi Coy.
- 4) As soon as the 18th Coy will reach its full contingent of trained men, or otherwise there will be enough trained men in the P.R.T.D. to exchange them for the Maccabi men in other companies of the Buffs--all men in the Buffs, being members of the Maccabi Organisation, will be allowed to join the 18th Coy, to complete the Coy--if still necessary--wholly out of the members of the Maccabi Organisation, and/or to commence with formation of a second Maccabi Coy.

I am convinced that on this basis we shall have the first

My letter about  
Maccabi Coy. completed in the nearest future and be able to start re-  
cruiting for the second one.

Thanking you again for everything done in connection with the  
Maccabi Company, I remain, Sir,

Respectfully Yours

Richard Roth,  
President

Maccabi Coy. completed in the nearest future and be able to start re-  
cruiting for the second one.

Thanking you again for everything done in connection with the  
Maccabi Company, I remain, Sir,

Respectfully Yours  
Enclosure

Richard Roth,  
President

1940

N: 18 Coy (Maccabi Coy)

Pal/Buffs

Makkabi ruft

Einen Aufruf zum Gijus, den uns die Leitung des Makkabi-Weltverbandes mit der Bitte um Veröffentlichung übermittelt, entnehmen wir folgende Sätze:

"Zum ersten Male sind wir nach Jahrtausenden des Exils gleichberechtigt; zum ersten Mal können wir jüdische Einheiten unter der jüdischen Fahne zum Kampf gegen den Feind aufstellen. Wir haben die Möglichkeit, an der Strafe für Verbrechen teilzunehmen die an uns Juden zuerst verübt worden sind. Welches Urteil würden die anderen Völker, die Heil und Herd zu schützen wissen, über uns fällen, wenn wir heute unsere Pflicht versäumen? Welches Urteil werden unsere Kinder dann über uns fällen?"

Als die Hasmoneer<sup>er</sup> ihre Fackeln durch das Land schickten und die Jugend aufriefen, da dürfte keiner an seinen Weingarten und seinen sonstigen Besitz denken. Die Zeit ist heute grösser, als sie damals war. Wieder rufen die Makkabim, die die blauweisse Fahne aufgehoben haben und fest halten, zum Kampf. Sie sind jetzt die Erben der Tatkraft, der Aktivität und Entschlossenheit, mit dazu zu sein, wenn der deutsche Feind für immer niedergeschlagen wird. Auf zu den Fahnen!"

6770

P.R.T.D., M.E.I.

IPB/M7/45

7<sup>th</sup> Apr 42.

Dear Mr. Heth,

Thank you for your letter of 30 Mar regarding the Maccabi Coy.

Your statement regarding the future of the Maccabi Coy is correct with the following reservations:-

- (a) Military necessity may alter the position, but I will do what I can to preserve No 16 Coy as the Maccabi Coy.
- (b) Most Coys will probably require reinforcements before the Maccabis now in No 16 Coy can be exchanged.
- (c) I will inquire of Coys how many Maccabis are in other Coys and whether the Coy Commanders are prepared to exchange them. If a number of them are N.C.Os. difficulties will arise over their exchange.

The whole problem depends on getting a good number of recruits quickly, not only Maccabis but also others who can take the place of the Maccabis in No 16 and the other Coys. If the recruits are not forthcoming in the near future, I hold little hope of our scheme maturing.

I was very glad of the opportunity of meeting you.

With kind regards,

Mr. Nehum Heth,  
President  
"MACCABI" Sports Organisation  
P. O. Box 100,  
Haifa.

Yours sincerely  
*J. W. Leicester*  
Lieut.-Col.  
Comd. Pal. Rec. Trng. Depot.

CR/PAL/9820/11/A

H.Q. B.F. in P. & T.J.  
24 Oct. 41.

Sir,

Reference your application for Military Service in H.M's Forces.

It is regretted that we have nothing to offer you at this H.Q. in which your qualifications could be utilized.

I am to add however that the offer of your services has been much appreciated at this H.Q.

Yours faithfully,

*Henry Meyer R.A.*

Lt. Col.  
A.A.G.

Dr. R. Lehrfreund Esq.,  
3 Shulamith St.,  
Tel-Aviv.

EAS

M. DIZENGOFF & CO.

JAFFA (PALESTINE), P. O. B. 252

TELEPHONES: 405-406

TELEGRAMS: KENSTAGENCY JAFFA

Tel. Ariv  
5-11. 35

Cher Monsieur Schapiro,

Le Sr Selover, qui represente  
le Lord Melchek dans le projet  
d'une nouvelle colonie, voudrait se  
mettre en rapport avec le represen-  
tant de Pica. Veuillez le vous prie  
lui dire si qui s'adonner a aider  
le Sr V. mieux - car c'est un  
ami et un tres brave homme.  
Tout a vous M. Dizengoff

CR/PAL/9880/11/A

H.Q. B.F. in P. & T  
24 Oct. 41.

Sir,

Reference your application for Military  
Service in H.M.'s Forces.

It is regretted that we have nothing  
to offer you at this H.Q. in which your  
qualifications could be utilized.

I am to add however that the offer of  
your services has been much appreciated at the  
H.Q.

Yours faithfully,

*Henry Hayes Esq.*  
Lt. Col.  
A.A.G.

Dr. R. Lehrfreund Esq.,  
8 Shulamith St.,  
Tel Aviv.

SMS

S

Rear Air Headquarters,  
Levant.

Ref:-  
RLev/3003/6/RPT.

27th April, 1942.

UNITED SERVICES SPORTS MEETING.

Dear Sirs,

It is hoped that your Union will be able to accept our invitation that you should be represented at the United Services Sports Meeting to be held at the Maccabi Stadium on Saturday next, May 2nd. at 2.30 p.m. We shall welcome your President, Chairman and Hon. Secretary or their nominees.

*J. Powell*  
for Hon. Secretary,  
United Services Sports Meeting.

To:-  
The Maccabi World Union,  
36, Lilienblum St.  
Tel-Aviv.

RECEIVED	3 J APR. 1942
Department	.....
ANSWERED	.....
FILE	.....



S

Rear Air Headquarters,  
Levant.

Ref:-  
RLev/3003/6/RPT.

27th April, 1942.

UNITED SERVICES SPORTS MEETING.

Dear Sirs,

It is hoped that your Union will be able to accept our invitation that you should be represented at the United Services Sports Meeting to be held at the Maccabi Stadium on Saturday next, May 2nd. at 2.30 p.m. We shall welcome your President, Chairman and Hon. Secretary or their nominees.

*J. Powell*  
for Hon. Secretary,  
United Services Sports Meeting.

To:-  
The Maccabi World Union,  
36, Lilienblum St.  
Tel-Aviv.

RECEIVED	3 APR. 1942
Department	.....
ANSWERED	.....
FILE	.....

*Mark*

5 MAY 1942

May 5th, 1942.

42/1519  
DrLl/SzL

The Organizing Committee,  
United Services Sports Meeting,  
M. E. F.

Bar Sirs,

We wish to extend to you the  
thanks of the Maccabi World Union for your kind  
invitation to the United Services Sports Meeting  
and to congratulate you on the real success of this  
Meeting.

Yours faithfully,

MACCABI WORLDUNION

*H*

Dr. H. Lelewer  
Chairman

*Lif*

Dr. O. Lifczis  
Gen. Secretary

14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
MAY 1942

May 5th, 1942.

42/1519  
DrL1/SzL


The Organizing Committee,  
United Services Sports Meeting,  
M. E. F.


Dear Sirs,

We wish to extend to you the  
thanks of the Maccabi World Union for your kind  
invitation to the United Services Sports Meeting  
and to congratulate you on the real success of this  
Meeting.

Yours faithfully,

MACCABI WORLDUNION

  
Dr. H. Lelewer  
Chairman

  
Dr. O. Lifczis  
Gen. Secretary

מסיבת נציגי הסתדרויות הנוער בירושלים  
עם יו"ר הנהלת הסוכנות ה' ד. בן גוריון,  
ירושלים, מוצאי חג השבועות צ"ט (24.5.39)

ד. בן-גוריון:

נציג הנוער היהודי בירושלים, הזמנתיכם הערב בשביל  
שני דברים: (א) בשביל לשרטט לפניכם בקוים כלליים  
את המערכה שאנו עומדים בה עכשיו; (ב) בשביל לתבוע את הנוער להתייבב  
במערכה זו.

שמעתם בוודאי שאתמול נתאשר בפרלמנט הבריטי הספר הלבן.  
אנחנו נכנסים עכשיו למשטר חדש, חיצוני ופנימי. העמדנו בפרשת דרכים  
גם ביחסינו עם הממשלה האחראית בתקופה זו לגורל הארץ, וגם ביחסינו הפנימיים  
ונסתיים הפרק השני בתולדות הציונות.

הפרק הראשון בתולדות הציונית היה פרק חיבת ציון.  
כאשר עבודתנו בארץ נעשתה ללא שום בסיס משפטי מובטח. זה היה הפרק  
מימי ביל"ו בשנות ה-80 של המאה ה-19 עד סוף המלחמה העולמית.  
הפרק השני היה פרק הציונות המדינית מאחר הצהרת בלפור,  
כאשר עבודתנו בארץ נשענה על זכיתנו הבין לאומית ועל עזרה מובטחת של  
ממשלה אדירה, הממשלה האנגלית. פרק זה מסתיים. אמנם האישור אתמול  
בפרלמנט האנגלי ניתן ברוב לא גדול. לממשלה הנוכחית יש רוב עצום  
בפרלמנט, וחברינו שהיו נוכחים בשעת הויכוח בשני הימים האלה יש להם  
הרושם - והרושם נתאמת על ידי המאמרים שהופיעו הבוקר בעתונים האנגלים  
הגדולים, ביניהם ב"טיימס" ובאחרים, שאם כי הממשלה נצחה נצחון, קבלה  
רוב, אבל היא נחלה מפלה מוסרית, גם בחולשת טענותיה, בצביעות הכוללת  
מצוך הצדקתה את הבגידה, גם מתוך המיעוט הקטן שהצביע בעדה, ובעיקר מתוך  
הטענות הנמרצות של מתנגדי המדיניות הזאת, שאחדו בתוכם את כל המפלגות,  
קודם כל את מפלגת הפועלים כולה, ואת מפלגת הליברלים כולה, וחלק של  
מפלגת הספרנים; בין אלה האישים החשובים ביותר באנגליה. אף על פי  
כן לא נשלה את נפשנו, שהדבר שנפל הוא קל, הוא אינו קל, נפל דבר חמור.  
הממשלה של העם הגדול, היחיד בעולם שלאחר הרבה-הרבה מאות שנים ניסה  
לתקן את המעוות ההיסטורי שנעשה לנו, לעם היהודי שהושיט לה עזרה,  
ממשלה זו התכחשה לנו ועומדת להסגיר אותנו, אותנו ואת עתידנו, ואנחנו  
נכנסים עתה לפרק חדש. לפרק חדש זה אני אקרא הפרק של הציונות הלוחמת.

לא כבימי תורכיה, כאשר היה מסטר רקוב בכלל בארץ, שאמנם להלכה אסר ליהודים את הכניסה לארץ, אבל מתוך רבון וחולשתו לא השגיח שיהודים באו לארץ; אם כי שלטון שה אסר לרכוש קרקע בארץ, אבל היהודים רכשו קרקעות, התישבו עליה ובנו. מה שקרה עכשיו, זה לא מסטר רקוב ולא ממשלה חלשה, אלא מדינה אדירה בעולם הודיעה, שלאחר שייכנסו עוד איזה רבבות יהודים לארץ תסגר הארץ בפניהם, והארץ תסגר לא רק בפני היהודים שבחו"ל, אלא גם בפני היהודים היושבים בארץ תסגור הממשלה את האדמה, היא תקים לנו "תחום מושב", ואין אנו יכולים להשען עוד על חולשתו ורבנותו של המסטר התורכי, ואין אנו יכולים להשען על זכיות בין לאומיות והבטחות של מדינת אנגליה, הציונות שהיא זו הקיום של האומה היהודית, שמוכרחה לא רק להמשיך את פעולתה, אלא להגביר את פעולתה ולהחיש אותה, היא תוכל לעשות זאת רק תוך מלחמה. לא בהתגנבות ולא בחסד או בזכות אלא מתוך מלחמה נוכל להמשיך את פעולתנו.

השאלה הראשונה המתעוררת בדברנו על ציונות לוחמת היא: במי תלחם ועל מה תלחם? ואני רוצה להגיד קודם במי לא תלחם ועל מה לא תלחם.

אתמול נתאשר הספר הלבן, אבל הוא לא נתאשר על ידי כל העם האנגלי, טובי העם האנגלי - ולא מתוך מפלגה אחת אלא מתוך כל המפלגות, ראשי העם האנגלי בכל המפלגות, מתוך לאלה היושבים בממשלה - הכריזו שהספר הלבן הזה הוא בגידה, הפרת אמונים לעם היהודים, וזו אינה רק דעתם של אלה שדברנו, אלא זוהי דעתם של חלק גדול. אינני רוצה כרבע לקבוע את גדלו, אבל חלק גדול של העם האנגלי מתנגד למדיניות החדשה. עובדה זו אומרת לנו דבר מה. עוד יש לנו ידידים בקרב העם האנגלי. עלינו לשמור על ידידות זו, עלינו לחזקה, לא רק שעלינו להמנע מאבד ידידים אלה אלא עלינו לרכוש לנו ידידים נוספים. העובדה שיש לנו ידידים אומרת שיכולים לרכוש עוד ידידים. אם כן, מלחמתנו אינה מלחמה בעם האנגלי, מלחמתנו אינה מלחמה במדינה האנגלית, מלחמתנו אינה מלחמה באימפריה הבריטית. במצב הבין לאומי הזה יתכן שבקרוב נהיה מוכרחים גם אנו, כמו עמים אחרים רבים, לעמוד במערכה גדולה ופרה, אולי מערכה שתקבע את גורל האנושות. אם דבר זה יקרה נעמוד במערכה אחת עם אנגליה

נגד היטלר ומוסוליני. ומלחמתנו אינה בעם האנגלי, אבל יש לנו מלחמה ללא משרה, ללא רתיה בסדיניות של הממשלה האנגלית.

ברגע קשה ומר זה כאשר ההיסטוריה הסילה עלינו לא רק להחליץ בעד הציונות, לא רק לעבוד ולבנות את הארץ, לגאול את הארץ, אלא כאשר הוטל עלינו מעכשיו להלחם על הארץ, אין אחרי אתמול ציונות אחרת מלבד הציונות הלוחמת. עכשיו יותר מכל זמן אחר עלינו להמנע ממליצות. זהו הדבר הראשון הסחייב אותנו: לא לדבר יותר, לא לומר יותר מאשר אנחנו מסוגלים ומוכנים לעשות, לא לעשות פחות ממה שאנחנו אומרים.

ולהלחם על מה? ושוב אומר לכם על מה לא נלחם. גם הציונות וגם הציונים לא נשתחררו מההתבוללות האוכלת את העם היהודי, והעם היהודי שזה מאות-מאות שנים לא חי את חייו העצמאיים, לא היה מעורה בסביבת מולדת ולא יצר את חייו הוא, אלא היה נתון תמיד במסיבה זרה, שאליה היה צריך להסתגל, והיה צריך לחיות חיים זרים, וגם לחשוב מחשבת זרים. גם אנחנו הציונים רגילים תמיד לחשוב במושגים מושאלים וסיסמאות מושאלות. כרגע כאשר עלינו הוטל להלחם, עלינו להנזר ממלחמה שאולה | מסביבה זרה ומתנאים זרים. עלינו לעשות את מלחמתנו אנו, את מלחמת העם היהודי, והסיסמאות המתעוררות בתוכנו לא שהן שאובות מתוך ההכרח של מלחמתנו אנו, אלא מתוך שבלנות זרות, הן אינן הולמות את מטרת מלחמתנו.

כאשר אומרים מלחמת העם, הדבר הראשון שמתעורר הוא מלחמת העם על עצמאותו. ויתכן כאשר יפול הדבר והציונות הלוחמת תצטרך להלחם, תתעורר השאלה הזאת גם אצלנו האם מלחמתנו היא מלחמה לעצמאות, וכל האומר זאת אין זו אלא עשית מלחמתנו פלסטר. לא נלחם עכשיו על עצמאותנו, כי מלחמתנו אינה מלחמת יהודי ארץ-ישראל, לא יהודי ארץ-ישראל נפגעו, ללא זכותם קופחה, לא עתידו נגזר. אני לא אכנס עתה בנייתות הספר הלבן, לא אעמוד על זאת מה פירושו - עשיתי זאת, ואני מניח שכמה וכמה סכם קראו את דברי-. הבגידה אשר הממשלה בגדה בנו, לא בנו ביהודי ארץ ישראל היא בגדה, אלא בעם היהודי, היא בגדה בבני העם היהודי שאינם בארץ, היא בגדה בעם היהודי שאין לו עתיד ותוחלת אלא בשובם לארץ, את תקוותם היא הורסת, את זכותם היא מקפחת, ואם אנו נלחם אז המלחמה לא תהיה מלחמת זכויותינו אנו, לא מלחמת היהדות בארץ, לא מלחמת הישוב היהודי בארץ, אלא מלחמה לעם היהודי, ליהודים שאינם פה. והמלחמה לא

תהיה מלחמה לעצמאות 450,000 היהודים היושבים בארץ, לא לשם כך באנו לארץ. זהו הדבר היסודי המפלה את מלחמתנו מה מלחמת עמים אחרים על חרותם.

כאשר אנחנו אומרים מלחמה, מתעוררת השאלה מה הם המעשים אשר יוטלו עלינו עכשיו, ואלה לא יהיו מעשי עם היושב בארצו והלוחם את מלחמתו למען פרק עול עם זר. מלחמתנו תהיה כזאת אשר תתאים למטרות המיוחדות והמסיבות המיוחדות שעלינו, המסיבות המיוחדות של מטרותנו שעליה אנחנו נלחמים, ומלחמה זו גם תהא שונה בהחלט, אם כי תשתמש הרבה פעמים באותן השיטות ובאותם האמצעים, אשר משתמשים בהם במקומות אחרים, אבל היא תהיה שונה ביסודה ממלחמות של עמים אחרים בארצות אחרות.

ואני אציין רק בקווים כלליים - ולפעמים סתומים - את

דרכי המלחמה:

א. האמצעי הראשון של מלחמתנו - הראשון במדרגת החשיבות - תהיה מלחמת העליה, העליה שלנו לארץ היתה גם עד עכשיו מוגבלת, אבל היא היתה מוגבלת בהגבלה שהיה לה יסוד - אם ההגבלה הזאת נשתמרה בנאמנות כלפנינו זו היא שאלה אחת - ההגבלה היתה יכולת כשרון הקליטה הכלכלית, שכוונתה האמתית היתה, שהעליה היהודית אינה צריכה לקפח את הקיום הכלכלי של התשובים האחרים בארץ. הממשלה ביטלה את העקרון הזה. אנחנו נקבל את ביטולה ונסיק את המסקנות שלנו. העליה עד כה היתה על איזה שהוא בסיס חוקי, הממשלה הרסה את הבסיס החוקי הזה, נקבל את זאת אבל לא נקבל את המסקנות שלה, אלא אנחנו נסיק את המסקנות שלנו, והעליה תהיה לא לפי צרכי יכולת הקליטה הכלכלית ולא לפי החוק - שהוא בעצם חדל להיות חוק - אנחנו עכשיו נסדר עליה לפי צרכי האסטרטגיה של הציונות הלוחמת, שכוונתה תהיה להביא לארץ במינימום של זמן מנסיסום של כוח יהודי צעיר אשר ישנה את מהות הארץ.

ב. נעשה מלחמה התשיבותית. ההתשיבות שלנו עד עכשיו היתה פרוצס יצירתי בלבד, הפרחת שממות. היא תמשך גם להבא. זה הוא היסוד המשקי והמוסרי של התישבותנו בארץ. אנחנו מפרים ארץ עקרה, אנחנו מקוממים הריסות, אבל הוטלה מעתה עלינו מלחמה התישבותית. נהרסה המסגרת החוקית של התישבותנו עד עתה. אנחנו נסיק את המסקנה והחוק שלנו יהיה צרכי האסטרטגיה של הציונות הלוחמת.

ג. הגנה. גם עד עכשיו, מראשית ההתישבות היהודית, מראשית ימי בליו, מהחלוצים הראשונים, היהודים האלה תושבי ירושלים שבנו את פתח-תקוה, יוצאי רוסיה שהקימו את ראשון-לציון, מיסדי ראש-פנה, יוצאי רומניה, בני העליה השניה והשלישית, מחברי טרוטפלדור ועד היום הזה היתה הגנה על היהודים. אני לא מתכוון להגנה זו, עכשיו נזקק להגנה חדשה, אנחנו נזקק להגנה על העליה והתישבות, הגנה חוקית וממשלתית, שממשלת המנדט היתה חייבת בה אינה קיימת. אנחנו נצטרך בכוחנו, בכוחנו אנו להגן מעכשיו על העליה היהודית ועל ההתישבות היהודית, נצטרך להגן עליהן גם בפני הממשלה המנדטורית.

ד. אנחנו נצטרך מעתה לרכז ולכוון את מאמצינו הכלכליים והפוליטיים בארץ. אנחנו נצטרך להתחיל בביצרון אסטרטגי מהיר של הישוב, נצטרך לסתום את הפירצות, שעד עתה החלישו את כוח העם היהודי, את כוח הישוב, הפירצות בעבודה עברית, הפירצות בשימוש תוצרת עברית, הפירצות בדילדול הארץ על ידי האימפורט המיותר. נצטרך לכוון את פעולתנו ההתישבותית לפי צרכי האסטרטגיה של הציונות הלוחמת.

ה. אנחנו נצטרך לעשות מאמצים גדולים לכיבוש היים, היים הוא לא רק שטח של עמדות כלכליות, אבל הוא גם נשק פוליטי, שבלעדיו לא תיכון הפעולה של הציונות הלוחמת. אנחנו נצטרך לכבוש את ההרים, נצטרך ליישב את ההרים, נצטרך לכבוש את ההרבות האויר.

אני פוסח על סעיף אחד ואני מניע לסעיף 7. אנחנו נצטרך להתכוון לעתיד. אינני יודע מתי יגיע עתיד זה, אבל הימים יבואו.

אני אמרתי שהדבר המיוחד את מלחמתנו פה ומפלה אותה ממלחמת כל עם ועם שאנחנו לא נלחם על עצמאותנו. ולא די לנו בזה שאנחנו נעלה בכוחנו, במסגרת החוקית שלנו, לפי הצרכים שלנו עשרות אלפים ומאות אלפים צעירים וצעירות, ואנחנו ניישב אותם לפי המטרות החדשות החלות עתה על הארץ. ואנחנו נעטה זאת אם המשטר העומד להיות סוקם לא יהרס, אם הממשלה שבגדה בנו בהבטחתה, לא תחזור בה. ואם כי חלק גדול של העם האנגלי מתבייש בבגידה זו, עלינו לראות את הדברים כמו שהם ועלינו לדעת



שלא בנקל תבוטל מדיניות זו. אם גם תחלוף ממסלה זו, אין אנו יודעים אם אנגליה תחזור להתחייבותיה. ואין אנו יכולים עוד לסמוך על הבטחות ועלינו להתכונן לקראת המטרה העיקרית שאינה עצמאות יהודית, אלא פתיחת הארץ הזאת, כולל, לכל רחביה לעם היהודים, שנוכל לעשות זאת בעצם ידינו, שנהיה כאן כוח שיפכל בעצם כוחו לפתוח את הארץ הזאת, לאחלק מהארץ הזאת אלא את הארץ כולה, לרווחה בשביל העם היהודי. זה לא יעלה יותר על ידי משא ומתן, על ידי הסברות, על ידי נימוקים, על ידי רכישת ידידים באנגליה ובאמריקה. עלינו להגיש הנחה אחת, שיתכן שאחרים לא יעשו זאת ועלינו יהיה לעשות זאת, ועלינו לשם כך להכין, לגדל, לאמן ולרכז כוח יהודי עצמי, שהוא יוכל לעשות זאת בבוא השעה. ועוד דבר אחד זה מחייב: מסטר של משמעת לאומי.

אנחנו נכנסים לתקופה של חירום, של מלחמה. מלחמה אי אפשר לנהל בתנאים שבהם אפשר לחיות, לפעול וליצור בשנים כתיקונן. לא קסקטין, לא חיי צבא, לא חוסר חירות, לא חוסר ביקורת וויכוח חפשי, חחים נבחרים, אבל לא הפקרות, אנרכיה, חוסר אונים קולקטיבי, פלפול, תוהו ובוהו ציבורי. המלחמה שהוטל עלינו לעשותה מחייבת מכוונות של ליכוד הכוחות, תכנית לאומית, היא מחייבת משמעת.

אי אפשר לדעת מה יפול עוד. אנחנו נעמוד בפני שתי חזיות. זה שלוש שנים אנחנו עומדים בחזית קשה עם שכנינו. חזית זו עוד קיימת, מי יודע אם היא לא תחמיר. בתוך מסיבות אלו עלינו להתכונן לחזית עם האדירה שם מדינות. הלא דבר קל ואין אני יודע איזה דברים יפלו עוד בארץ, בפני איזה מבחנים נעמוד, איזה מכות יפלו עוד על ראשנו. לא נתן גוינו למכים, ויהיו המכים מי שיהיו, אפילו שליחי מדינה אדירה. נדע להשיב מכה תחת מכה. נצטרך לא רק להגן על עצמנו בפני מכות, נצטרך להגן לא רק על כבודנו, וזה נעשה לא על ידי חילול כבודם של אחרים, לא גחלל כבוד אחרים, יהיו האחרים ערבים או אנגלים, נזהר בכבודם של אחרים. וזה נעשה לא מתוך פחד אלא מתום היותנו אנשים היודעים לכבד את עצמם ואשר ידעו להכריח את האחרים לכבד אותם, אבל נצטרך במקרים ידועים - אולי מסובכים מאוד - להגן על כבודנו ולא רק במלים ובתשובות על הנייר ובעל פה. המערכה אשר אנחנו נעמוד בה תהיה מערכה קשה מאוד.

אני אמרתי שאשרטט רק קוים כלליים של המערכה. אני רוצה לעמוד ביתר פרוטרוט על עניני המקום, על ירושלים. ירושלים היא אחת שהיא שתיים. זאת היא אחת הנקודות שבארץ. מה שחל על כל הארץ חל

גם על ירושלים. הציבור בירושלים הוא חלק הציבור שבכל הארץ, ומה שחל על כל הציבור חל גם עליו. הנוער היהודי הוא חלק הנוער היהודי בארץ, אבל מלבד מקום בארץ, מלבד חלק הישוב ירושלים היא ירושלים.

יש לנו 300 נקודות בארץ ויש רק ירושלים אחת. יש ירושלים אחת לא רק בארץ ישראל אלא יש ירושלים אחת בכל העולם. ואין בעולם הרבה ערים כירושלים המחייבות את העם היהודי, המחייבת את הישוב המחייבת את יהודי ירושלים, המחייבת באופן מיוחד את הנוער בירושלים. ובמערכה זו/ירושלים - עיר ואם בישראל - צריכה לקחת חלק, חלק ראשון, אלא היא צריכה לקחת חלק בתור חסיבה יחידה במינה, בתור חסיבה היסטורית וקולטורית היחידה במינה. יאושלים זו היא עיר עברית לא רק בעבר ובעתיד בלבד, היא עיר יהודים גם בהווה. והיא לא רק זו בלבד. היא אינה כתל-אביב, היא אינה עיר יהודית ב-100%, זה לא חסרון זהו יתרון. ירושלים לא תהיה אף פעם תל-אביב. ירושלים היא עיר העמים, לא רק לעם היהודים, ותמיד תהיינה בירושלים עדות שונות, ותמיד יהיה בירושלים דברים יקרים לכל העמים. זה שוב מסבך, מעלה ומיחד את מקומה של ירושלים. ועלינו לראות את האופי הכפול של ירושלים.

ירושלים היא יהודית זה 3,000 שנה. מה שהשם, הסמל, החרון והמסורת של המקום אומר ללב יהודי, וגם המקום ששם זה תופס בעולם, ועלינו לחרוד חרידה ימירה על מצופה, כוחה גילויה  $\psi$  היהודי של ירושלים. כל אלה נסתלפו ונזדייפו עד עכשיו על ידי שלטון זרים. לא בבת אחת נתקן מעוות זה. הרבה אפשר לתקן ומיד עם ראשית המערכה.

ירושלים היא חלק הארץ, היא עומדת תחת אותו המשטר. אבל יש לה גם רשות אבסולוטית במידה ידועה. תשבי העיר כאילו בוחרים בנציגיהם. הנציגות הזאת נסתלפה ונזדייפה. אין נציגות הסתאימה לרוב העיר וסמלה היהודי נמחק. בראש העיר הועמד ערבי, אם כי הם מיעוט בעיר זו. לא נוכל לשאת זאת עכשיו, ונצטרך מלחמה פוליטית שיושזר לעיר זו סמלה האמתי, סמל היותה עיר יהודית בעיקרה וביסודה. אנחנו מוכרחים להתייב מיד במערכה על שלטון יהודי בעירית ירושלים. לא נקפח את הבלתי יהודים, לא את נציגותם ולא הנאתם, יקבלו את זאת בכל 100%, אבל רק 100% ממה שמגיע להם ולא 101% או 150%, כמו שעכשיו. יש לא יהודים בירושלים ויש להם כל הזכויות לנציגות, שרותים, אבל רק באותה המידה המגיעה להם.

וידע כל העולם שהשלטון בארץ המדבר כביכול בשם האינטרסים המוצדקים של תושבי הארץ, ההולך להקים מסטר על פי נציגות הישוב הקיים, שזהו מרמית, לא רק שעושק את זכותו של העם היהודי שאינו בארץ, אלא גם זכות יהודי ארץ ישראל. בראש המערכה הזאת צריך לעמוד הנוער היהודי בירושלים.

אבל ירושלים העברית לא תהיה די ירושלים ודי עברית, אם הסניבה תשאר כמושהיא. ירושלים הרים סביב לה, וההרים האלה הם זרים והם מסכנים את ירושלים היהודית, את קשריה עם הארץ, והנוער היהודי - יחד עם המוסדות הלאומיים - צריך במהרה ובמסגרת החדשה אשר בפנינו לעבוד לכנוש וליישב את הרי ירושלים.

ועוד יש בעיר זו יעוד מיוחד לנוער. אין מקום אחר בארץ - אולי בכל הגולה היהודי - שהישוב כל כך קרוע כישוב היהודי בירושלים. אנחנו נקראים עכשיו למערכה קשה ומרה, שמרכזה יהיה בירושלים. אנחנו צריכים להיות שלמים בתוכנו. די לנו בקיראת המפלגות, בקירות המעמדות, ואנחנו איננו יכולים להשלים עם קירות השבטים, המרחיקים יהודי מיהודי, נער מנער ונערה מנערה. על הנוער לבער את הרע הזה מקרבנו, כי רק בידו לבצע את זאת, לשלב את העדות. לא יתכן שתהיה אגודה נוער אחת, שיהיה בה רק נוער מעדה אחת. הקורדים על יד הפרטים, והספרדים והתימנים והאשכנזים, כל העדות יחד. קשה לאחד את הדור הישן, הנוער יכול לעשות זאת.

עלינו להעביר מאתנו את בליל השפות, ושוב קשה לעשות זאת בקרב הדור ההולך, אבל הנוער יוכל לעשות זאת. עלינו להעביר את הציון הזר ברוב שלטי ירושלים. ירושלים על פיסיה ומהותה היא עיר שבני כל העמים יבואו אליה, נקבל אותם, נתיחס אליהם בכבוד, אבל אנחנו היהודים צריכים לשאת את שמנו בגאווה, ושמנו צריך להיות עברי, שכל בן עם זר ידע שיש לו עסק עם עם יהודי. על הנוער לעשות זאת, ותכריחו את הוריהם לעקור את השמות הזרים מקרבנו, יהיה כל ההוא שלנו עברי. אני אמרתי, שעיר זו היא עיר עולמים שלנו, אבל היא גם עיר קדושה לעמים אחרים. אנחנו נעמוד במערכות, אולי במערכות קשות, ועלינו להזהר מאוד, עלינו מ<sup>2</sup>פזוע להזהר<sup>1</sup> בקשטי אחרים. ירושלים אינה כאחת הערים. מה שעלול לקרות בעיר זו יכול לזעזע את כל העולם, ונצטרך אולי לעשות דברים שיזעזעו את כל העולם, אבל אלה יהיו - לטובתנו ולא נגדנו. אנחנו איננו יודעים במני איזה מערכות נעמוד, נצטרך לשמור על

קדשינו. הלא יודעים אתם שאני איני דתי, ואפשר גם חלק מכם אינו דתי, אבל נצטרך שהקריים ידעו להתיחס בחרדה אל הקדוש לנו, ואנחנו נדע - וגם הנוער שלנו ידע, גם בסערת מלחמה, לא לפגוע בקדוש אחרים, והסערה - שלפעמים אולי בכל כבדה תתלקח בעיר זו - תצטרך להעשות בעוז רב ובנריזות הכי גדולה, נדע לא לפגוע - גם לא בלי יודעים - בדברים הירעידו את אומות העולם.

במערכה זו, שהיא קשה ביחוד בירושלים, יש משנה צורך בהתלכדות הנוער, בהתלכדות הנוער מעדות שונות, ממפלגות שונות, ממעמדות שונים, בהתלכדות לא על ידי טשטוש הצביון הרוחני והמוסרי של כל חטיבה. המתכחש לעצמו עלול להכחש גם לאחרים. אין אדם מתכחש לעצמו, לרעיונותיו ולדעותיו. אבל עם נאמנות שלימה של כל הגופים והארגונים של הנוער לעניינים השונים בחיים, יש הכרח בהתלכדות הנוער כבני העם, כגואלי המולדת, כעומדים בחזית אחת.

ואני רוצה להגיד לכם לבסוף עוד דבר אחד, שאינו נובע ישר למערכה של הציונות הלוחמת, דבר זה עומד לעבר הציונות הלוחמת, אבל זה ענין יהודי. יש אולי בנייכם כאלה אשר לא מזמן באו מהגולה, יש אולי בנייכם כאלה שנולדו בארץ, וודאי לא כולכם יודעים כמה היהודות בגולה, בכל הגולה, בין הגולה של הגיהנום של היטלר, בין הגולה בפולניה, ברוסניה ובין הגולה החפשית - כביכול - במערב אירופה ובאמריקה. היהדות בכל תפוצות הגולה מדוכא עד היסוד, היא שרויה בפחד, היא רואה את עצמה מחוסרת אונים. בארצות שהיהדות נרדפת שם כמעט אין מעיזים לעמוד על הקווים. חסרי ישע הם יהודי גרמניה, הם אינם יכולים אפילו למחות; אפילו יהודי פולניה אינם יכולים להלחם לזכויותיהם; אפילו היהודים החפשים באמריקה - ראייתם רק לפני חדשים אחדים - שרויים בפחד, שפא מה שקרה ליהודי גרמניה יקרה גם להם, והם רועדים לקול עלה נידף והכבוד היהודי מדוכא עד היסוד, ואין היהודי בגולה מעיז לדבר כאשם חפשי, כאשם העומד על כבודו.

כרגע יש רק נקודה אחת בעולם ששם יש קיבוץ קטן, קבוץ של מאות אלפים יהודים, אשר ההיסטוריה נתנה לו את האפשרות לעמוד על כבודו, לא רק לעמוד על כבודו אלא להלחם, והמערכה הזאת שהוטלה עלינו בארץ, אינה רק מערכת הציונות, זאת היא מערכת הכבוד של העם היהודי, והעוז שתגלה יהדות איי במלחמה זו נגד אדירי העולם, גם אם לא תביא סיד

תשועה לעם היהודי, תפצה אותו על העלבון, חוסר האונים לעמוד על כבודו בארצות הגלות כל העולם והמלחמה שלנו פה, שהיא מלחמת עתידנו, מלחמת כבוד של העם היהודי, כי רק פה אנו מסוגלים לעמוד בראש זקוף וגם ביד רמה ובזרוע נטויה.

אמרתי, שאני הזמנתיכם לשרטט בקוים כלליים את המערכה שלנו ולמען תבוע אתכם להתייב במערכה זו. תביעתי אני מציג לכם בצורה זו שאתם תשובו אל ארבותיכם, תדונו, תבררו לא רק מה שאמרתי, גם מה שלא אמרתי לכם, הרבה דברים לא אמרתי לכם, ותביאו תשובה אם הארגון שלכם עומד לפקודה.

אינני רוצה את התשובה פה, אינני רוצה רק את תשובת הנציגים. מערכה זו תדרוש את כולנו, את כל 450,000 היהודים בארץ. קודם כל יידרש הנוער לדברים, שאולי לא כולם יוכלו להשתתף באופן ישר. תהיה לנו מערכה כזאת שרק יחידים, שיזכו ויהיו ראויים לכך, ישתתפו בה. מהינה גם מערכות כאלה שכל אחד ואחד ישתתף בהן, ולא רק הנציגים אלא כל אחד ואחד. הנוער יצטרך לתת בימים אלה את התשובה אם הוא עומד לפקודה, ותשאלו אתם את חבריכם את אשר שאלתי אני אתכם ותביאו לי את התשובה בשמם.

כרגע אם יש לכם צורך אוכל לשבת עוד אתכם זמן מה. אם יש לכם שאלות ובירורים תשאלו, אני אינני מתחייב לעשות על כל מה שתשאלו, כל מה שראוי יהיה להענות אשתדל הערב לענות לכם.

הדסה:

מה תהיה עמדתה של ההגנה הקיימת היום?

ברוך:

יש אנשים המבינים אחרת את הציונות הלוחמת, ממה

שאתה אמרת. האם אתה חושב שאת האנשים האלה צריך לשתף במערכה זו ומה

צריכה להיות הגבולות לאנשים המסלפים את הציונות הלוחמת?

חיים:

סתוך איזה מחנה אנחנו עומדים לרכוש את הידידים,

ואולי אפשר לפרט מה הם הצרכים האסטרטגיים של הציונות הלוחמת?

אליעזר:

הוזכר בין השאר, שיש צורך בשיתוף מכסימלי של הכוחות.

רציתי לדעת פרטים מעשיים מה יהיה השיתוף המעשי של הכוחות הפועלים

בעם היהודי בהנהגת הציונות הלוחמת, האם על ידי ועדה עליונה, על ידי

הרחבת ההנהלה הקיימת, או באיזו צורה שהיא. היש תכנית פעולה בשטח זה?

ושאלה שניה: במה יתבטא באופן מעשי אי השיתוף עם הממשלה בנוחיות בארץ?

נתנאל:

יש הרבה לשאול, אבל אין אפשרות לעמוד על כל כך הרבה

נקודות שעורר הנאום בקרבנו. אני חושב להגיד בתור אחד מראשי "המכבי"

בארץ, הרגשתי עוד יותר - ויחד אתי כל חברי - את החסר בנאום הזה.

אולי עוד יותר הייתי רוצה לשמוע מה שלא הגיד לנו ה' בן גוריון, אבל

אחכה להזדמנות אחרת, אני מקווה שהיא תבוא. ברור שכל התפקידים שהוצעו

לנו הם תפקידים ספיציפיים, וקונקרטיים. בימים האחרונים הבינונו מה

שעשינו. הרגשנו שהם המעשים הנעשים בירושלים הוא נישא לכל העולם,

ודווקא בירושלים נדמה לי, שאילו באו המוסדות בתכנית מסוימת, בהסברת

התפקידים המוטלים עלינו, יכול להיות שהיינו יכולים לליכוד ולאיחוד

של הכוחות שדובר עליהם פה. נדמה לי שמעשים אלה יכולים ללכד את כל

הנוער. ויש צורך דחוף לא לדבר באופן כללי על התפקידים האלה, אלא

לגשת לציין את התפקידים המסוימים וגם את הדרכים להגשמה. ולי נדמה

שאם נגיע לזה בכמה וכמה מסיבות כאלה, נדמה לי שהיינו מגיעים אם לא

לליכוד מלא - אז לליכוד הרבה כוחות המתרוצצים ביננו. נדמה לי שיש

צורך להתחיל מיד בהסברה, בציון הדברים האלה, ונוכל מהר לבוא לאותו

האיחוד שה' בן גוריון דבר עליו.

עמרני:

שתי שאלות: באיזה אמצעים נוכל להכניס עולים, במקרה

שהממשלה תסתמש באמת באותם האמצעים שעליהם מדובר בספר הלבן. איך נוכל

לפתוח את כל הארץ בפני היהודים שצריכים לבוא. (2) אם אנחנו נקבל

את התכנית למעשים מסוימים, איך נוכל לחייב את היהודים המסתמטים,

ועל ידי זה הם יוכלו להכשיל כל פעולה כנגד, האם נוכל לחייב את כל

היהודים ללכת אתנו באותה הדרך?

נדעון

כיון שבהרצאה לא נזכר כלום על הרבעה חיצונית של היחסים בארץ, הנני שלאול היש להניח שצריכה לבוא הרבעה היחסים כלפי חוץ, עם הכוחות הבריטיים.

ד. בן-גוריון: היות ואני פסחתי על סעיף אחד שאיר בלי תשובה כמה שאלות הנוגעות באותו סעיף, אבל לא אפשרט מה הן השאלות שלא אענה עליהן.

אפתח בשאלה עאחרונה, שהיא קצת תמוהה בעיני. הרבעה ומערכה הן תרתי דסתרי. מערכה זהו דבר יותר חמור מאשר מו"ס, שיחה והסברה והנמקה, גם בתבונה. אתן דוגמא קונקרטית כמה שקרה בירושלים בימים אלה. דברו כאן על הפגנות ומחאות. אין לזלזל בהן, אם כי בהפגנות בלבד, במחאות בלבד אין עושים עדיין מערכה, אבל זה חלק המערכה, ויש גם צורך והכרח בהפגנות ומערכות. כשעושים הפגנה היא צריכה להעשות בעוז ובתבונה. לא ראיתי את ההפגנה בירושלים, אבל מסרו לי עליה מכמה צדדים וחושב אני שיכול אני לסמוך על התאור.

ביום ה' - נמסר לי - התאסף קהל יהודי של 3,000-4,000 איש, מולו עמדו שוטרים, היו זריקות אבנים, היו מכות, לבסוף שלף בחור אחד אקדוח וירה. פה נעשו כמה דברים שלא כהוגן: (א) לא טוב אם עמד ברחובות ירושלים ציבור יהודי מפגין את זעמו של ציבור ירושלים על הבגידה, ומולו עומדים שוטרים ומכים, לא יתכן שלא יהיה נוער מאורגן - לא אספסוף - עם מכשירים מתאימים להרביץ מכות רצח במכים. הדבר השני שהיה רע הוא שבמקום להשיב מכה למכים הוציא בחור עברי אקדח וירה בשוטר בידעו שהשוטר לא השתמש בנשק. זה לא מעשה גבורה אלא מעשה לא הוגן. אין זו גבורה לירות באדם שאינו מוכשר לירות, זה לא יפה. אני בטוח שהבחור אינו רוצח, שהבחור הוא בחור הוגן, אלא שלא שמר על כבודו, אבד את עשתונותיו, פעל מתוך היסטריה ולא הוסיף כבוד לנו.

יש זמן ותנאים שבהם יש צורך לירות. בעצמי הייתי בארגוניזציה, שתפקידה היה לירות. הייתי חייל, לא בעל כרחא אלא התנדבתי עם רבים מחברי לגדוד היהודי, ויש שאדם צריך לירות. אבל לירות באדם זה אינו דבר קל כאשר זה מוצדק. פה זה לא היה מוצדק, היריה לא היתה מוצדקת. היה זה מעשה לא הוגן כאשר אתה יורה באדם שאין באפשרותו להשתמש בנשק. היו עוד שוטרים על המקום וגם לאחר היריה הם לא השתמשו בנשק. שני דברים אלה לא היו בסדר. לא יתכן שהפגנה יהודית בחוצות

שאלות, תשובת ב.ג., 24.5.39

.12.

גדעון  
כיון שבהרצאה לא נזכר כלום על הרגעה חיצונית של היחסים בארץ, הנני שלאול היש להניח שצריכה לבוא הרגעת היחסים כלפי חוץ, עם הכוחות הבריטיים.

ד. בן-גוריון: היות ואני מסחתי על סעיף אחד אשאיר בלי תשובה כמה שאלות הנוגעות באותו סעיף, אבל לא אפשט מה הן השאלות שלא אענה עליהן.

אפתח בשאלה עאחרונה, שהיא קצת תמוהה בעיני. הרגעה ומערכה הן תרתי דסתרי. מערכה זהו דבר יותר חמור מאשר מו"מ, שיחה והסברה והנמקה, במה שעסקנו במשך 20 שנה. היא צריכה להעשות לא רק בעוז ובגבורה, אלא גם בתבונה. אתן דוגמא קונקרטית ממה שקרה בירושלים בימים אלה. דברו כאן על הפגנות ומחאות. אין לזלזל בהן, אם כי בהפגנות בלבד, במחאות בלבד אין עושים עדיין מערכה, אבל זה חלק המערכה, ויש גם צורך והכרח בהפגנות ומערכות. כשעושים הפגנה היא צריכה להעשות בעוז ובתבונה. לא ראיתי את ההפגנה בירושלים, אבל מסרו לי עליה מכם צדדים וחושב אני שיכול אני לסמוך על התאור.

ביום ה' - נמסר לי - התאסף קהל יהודי של 3,000-4,000 איש, מולו עמדו שוטרים, היו זריקות אבנים, היו מכות, לבסוף שלף בחור אחד אקדוח וירה. פה נעשו כמה דברים שלא כהוגן: (א) לא טוב אם עמד ברחובות ירושלים ציבור יהודי מפגין את זעמו של ציבור ירושלים על הבגידה, ומולו עומדים שוטרים ומכים, לא יתכן שלא יהיה נוער מאורגן - לא אספסוף - עם מכשירים מתאימים להרביץ מכות רצח במכים. הדבר השני שהיה רע הוא שבמקום להשיב מכה למכים הוציא בחור עברי אקדח וירה בשוטר בידעו שהשוטר לא השתמש בנשק. זה לא מעשה גבורה אלא מעשה לא הוגן. אין זו גבורה לירות באדם שאינו מוכשר לירות, זה לא יפה. אני בטוח שהבחור אינו רוצח, שהבחור הוא בחור הוגן, אלא שלא שמר על כבודו, אבד את עשתונותיו, פעל מתוך היסטריה ולא הוסיף כבוד לנו.

יש זמן ותנאים שבהם יש צורך לירות. בעצמי הייתי בארגוניזציה, שתפקידה היה לירות. הייתי חייל, לא בעל כרחא אלא התנדבתי עם רבים מחברי לגדוד היהודי, ויש שאדם צריך לירות. אבל לירות באדם זה אינו דבר קל כאשר זה מוצדק. פה זה לא היה מוצדק, היריה לא היתה מוצדקת. היה זה מעשה לא הוגן כאשר אתה יורה באדם שאין באפשרותו להשתמש בנשק. היו עוד שוטרים על המקום וגם לאחר היריה הם לא השתמשו בנשק. שני דברים אלה לא היו בסדר. לא יתכן שהפגנה יהודית בחוצות



ירושלים לא תהיה סוגנת, לא שילדים יזרקו אבנים ויפגעו גם ברכוש יהודי, אלא סוגנת על ידי בחורים מאורגנים שידעו מתי להשיב מכה למכה. זה לא היה ועוד יותר לא יתכן, שיהיה אצלנו בחורים, שלא יהיו בעלי משמעת, בעלי שלטון עצמי, שניתן להם נשק ליד והם לא ידעו מתי להסתמש בו, שהם ישתמשו בו רק לפי פקודה. נשק מטיל אחריות. המקבל נשק לידו מקבל על עצמו אחריות. בנשק מותר לירות רק לפי פקודה, כי המקבל נשק הוא איש צבא, אם אפילו הוא לא במדי צבא. אלה הן שתי דוגמאות מפה שהיה רע בחוצות ירושלים.

אחד שאל, כיצד מכניסים עולים, הלא יש חוק. אמרתי, שהחוק הזה אינו חוק אלא מעשה שרירות לב. נציגות העם היהודי הכריזה על כך. כיצד נעשה זאת, זה לא ענין לאספה פה, אלה שיצטרכו לעשות יאמר להם. כיצד נפתח את כל הארץ בפני היהודים? כאשר יהיו עשרות אלפים בחורים יהודים מאומנים, בעלי משמעת ומצוידיים במכשירים הדרושים נהיה אנחנו המושלים בארץ. החושבים אתם ש.מ.מ. הוא בעל בית בארץ זו בגלל עיניו היפות או שיש לו קסם מיוחד, לא סיניה ולא מקצתיה, זהו רק מפני שלימינו עומד כוח ידוע, אנחנו יכולים להעמיד כוח עוד יותר גדול, אז הכוח החושב לסגור את הארץ בפנינו יבוטל על ידי הכוח שנקים. אחרת הארץ לא תפתח לנו.

חברה שאלה שאלה שיש לברר אותה אם גם לא כאן. מה עמדת הארגון הקיים. הארגון הקיים נוצר בעיקר להגנה מפני התקפת שכנינו. תפקידו לא נסתיים. מי יודע בפני מה עוד נעמוד. המערכה החדשה שאנחנו נכנסים לתוכה אינה מקילה את המערכה הישנה שעומדים בה שה שלוש שנים, אבל יש עכשיו תפקידים פוליטיים, תפקידי מלחמה ואלה נעשים לא בדבורים ולא במעשים.

חבר אחד שאל על אלה המבינים אחרת את הציונות הלוחמת. מה תהיה תגובתנו להם. אני מסער למי התכוון, ואני רוצה פה לחזור על הערה שאמרתי היום לאחדים. אני יודע כל חילוקי הדעות שיש בקרב הנוער, כמו בקרב הגדולים והיום נשאלתי היתכן לאחד וללכד את הנוער מהשומר הצעיר עד בית'ר.

ואני רוצה להגיד כאן מה שאמרתי להם: אני מאמין שהדבר יתכן, אם כי איני בטוח אם הדבר יוצא לפועל. אני לא מאמין, ומעולם לא האמנתי שיש גזעים שונים בנוער, כפי שמאמינים הם שיש גזע טוב ויש גזע רע. הנוער קורץ מחומר אחד, ואותו הדבר ביסודו מביא אותו לארץ, אם כי בסיסמאות שונות ובאידיות שונות. אני מאמין כי כל ארגוני הנוער ביסודם, כאשר הם

**שאלה:** היות וארגוני הנוער המכירים במרותה של ההסתדרות הציונית אינם מהווים את רובו של כל הנוער, כיצד נפרש את זה ששמענו קודם ללכוד את כל הנוער למען המטרות הסופיות. ועוד שאלה, כיצד יכול הנוער להשתתף אם אותם המפקדים שכפתו להם עד כה את הידים, מדברים עתה על ציונות ולוחמת, היכול הנוער לתת את אמונו בהם. האם יכול הנוער לתת את אמונו אם בראש השלטון עומדת נציגות אשר לו אין חלק בה. אם הנוער נתבע למעשים גדולים, אינם יכולים להשאר על ידי ההגה אלה שעמדו על ידו במשך 20 שנה, אלא הנוער יתבע לו חלק בהנהגה, ושלא יישאר אלה העומדים על יד ההגה מימי הרצל ובלשון.

**בן-גוריון:** א, בתוך השאלה הובלעה עובדה, שרוב הנוער אינה בשורות הנוער הסר למרות הציונית. אני שולל עובדה זו. יש נוער העומד מחוץ למרות הציונית, אבל אני מאמין שרק באופן זמני, אבל הוא אינו הרוב, הוא רק חלק קטן. לדעת השואל, אם הנוער ייקרא לפעולה צריך למסור לו את השלטון. הנוער צריך להשמע לשלטון. יתכן שהעם היהודי יחליף את השלטון. הוא מחליף אותו כל שנתים. העם היהודי אולי טועה, הוא עלול לטעות, אבל זה עסקו. הדבר שיצא מתוך ישיבתנו <sup>11</sup> הוא אינו מסירת השלטון לנוער, אלא לגייס את הנוער לרשות האומה, כפי שהיא מאורגנת היום. אין לנו מדינה, אין לנו ממשלה אלא רק נציגות, ועלינו לגייס את הנוער לרשות נציגות העם. והמטרב - יסרב. שלם כך אמרתי לכם, אל תתנו לי הערב את תשובתכם, אלא תשובו לארגוניכם, לחבריכם ותשאלו אותם אם הם מעמידים את עצמם לפקודה, ז.א. שיש לך הנחירה לעמוד בפנים או מן החוץ (השואל: אינני רוצה להוציא את עצמי מהכלל!), אף תמסור לחבריך אם הם נשמעים לשלטון ומכירים במרותו הם נקראים לעמוד לפקודה (השואל: הם אינם יכולים לרכוש אמון לאלה העומדים על ידי ההגה במשך כל הזמן הזה), אם הם אינם יכולים לרכוש אמון יש להצטער על זה מאוד. אין כרגע עומד על הפרק אם השלטון הוא טוב או הוא אינו טוב. העומד לדיון פה הוא התביעה לנוער להחליף למערכה ככוח מאורגן העומד לפקודה. תבררו את השאלה בארגוניכם ותביאו את התשובה.

**הישיבה נצעלה.**

14  
יונקים מהרצון החלוצי להקדיש את חייהם לדבר אחד משותף, אם כי בסגנונות שונים ובדברים שונים, ולא אסכים אף פעם להתיאש מאיזה חלק שהוא של הנוער שלנו ואין לפסול לכתחילה שום ארגון של נוער. יש לעמוד נגד הסיכונים, יש לעמוד בהסברה ולפעמים לא רק בהסברה, אם הסיכוי מתבטא לא רק במלים. אם מסלפים דבר מה יש להעמידו על אמתו ולגשת מתוך אמון אל כל נוער יהודי ולגשת אליו מתוך לב סהור ולנסות למצוא אתה שורש המשותף ויש שורש משותף. לא תמיד נצליח, ואם גם לא נצליח פעם יש לנסות פעם שניה. נגד סילוף יש להלחם אבל אל לנו לפסול מראש את המסלפים ומסולפים.

חבר אחד שאל איך יתבטא השיתוף, הוא יתבטא על ידי כך שאנחנו נחזק את כל תאי ארגוננו: את ועדי המושבות, את ועדי הקהלות, את העיריות היהודיות, את כנסת ישראל, את ההסתדרות הציונית, את הסוכנות היהודית. כל אחד במקומו, כל אחד על מחנהו, אם כי כולם על דגל אחד. מה הם הצרכים של האסטרטגיים של הציונות הלוחמת?  
הצרכים האסטרטגיים של הציונות הלוחמת הם 2-3. (א) עמדות אסטרטגיות, עמדות בים, עמדות בהרים, עמדות בנקודות עירוניות מכוזות: ירושלים, תל-אביב, חיפה. עמדות באויר - אם כי כאן מעין תרש דסתרא: האויר ועמדה בה. (ב) כוחות צעירים וגם כוח בצעירים. (ג) נכונות וכשרון להשתמש בכוח ובעמדות לשם המטרה הסופית שלנו.

מה יהיה אי השיתוף עם הממשלה? אמנם זה קצת אינו נוגע לענין. אי שיתוף עם הממשלה יהיה בכל מקום אשר יזיק לממשלה, אשר יזיק למדיניות החדשה; בכל מקום אשר עלול להועיל לנו לא יהיה אי-שיתוף. אם הממשלה תתן לנו מחר 25,000 רשיונות לפליטים - נקבלם ונביא את האנשים. אם הממשלה תזמין מחר מיניסטר יהודי - לא נלך, ואם מישהו ילך לא נתן לו ללכת. אם הממשלה תתן לנו נשק - נקח. שלשום יסדנו 6 נקודות חדשות בלי רשות. אח"כ בא הצבא, התרעם קצת, מדוע עשיתם זאת בלי רשות, אילו הייתם מבקשים רשות היינו נותנים לכם כוחות הגנה. כאשר באו אח"כ להציע נשק למקומות החדשים אשר יסדנו - קבלנו ונקבל, אבל אם יבואו וידרשו את הנשק בחזרה - אז יהיה אי שיתוף, לא נחזיר. אי שיתוף אין זה מצווה דתית דוגמאטית, אלא זה תלוי אם זה מועיל - ומועיל פירושו אם זה מחזק את כוחנו, אם זה מזיק למדיניות החדשה. באותה מידה שתמשך המדיניות הקודמת בה במידה יהיה שיתוף.

עתה נפרד, לאחר שנקבל את תשובתכם יוקם בירושלים אורגון

של כל הנוער למען הפעולה.

הלא לא הוזמנו הנה כל ארגוני הנוער.

הדסה:

הוזמנו הנה כל ארגוני הנוער המכירים במרות ההסתדרות הציונית.

בן-גוריון:

Re

REPORT ON MACCABI CLUBS  
IN FRANCE, BELGIUM AND HOLLAND.  
submitted by the Delegate of the  
Maccabi Committee of the Jewish Brigade  
ITZHAK BEN-ISHAI

When the Jewish Brigade moved from Italy to Belgium on August, 1945, there existed no Maccabi clubs in these countries. The reorganization of Jewish institutions in general has hardly begun and so the Maccabi Committee took upon itself the task of giving any possible help for the reorganization of Maccabi clubs. This help took the form of administrative advice, provision of trainers, sport-material and money. The work began in Belgium and spread later into Holland and France, but owing to disbandment of the Brigade at the end of May, 1946, the work ended in these countries and the plans for the widening of the scope of the work could not be extended to further countries as intended.

In general, it may be said that Maccabi clubs in Switzerland and England, directly and those of the U.S.A. through relief organizations such as O.S.E. and O.R.T. did help the Maccabi clubs in some way, but the bulk of the work was done by the Jewish Brigade itself.

Belgium: At present there exist already in Belgium three clubs: in Brussels, Antwerp and Charleroi i.e. more than before the war, when there were only two clubs in Brussels and Antwerp. Moreover the centre of gravity passed from Antwerp to Brussels, because the Jewish population has shown a tendency to concentrate there owing to larger antisemitic feelings between the flamish population which centered around Antwerp. The membership of Brussels' club is about 500. In Antwerp the Maccabi club is not lagging behind, but in Charleroi owing to the small Jewish population in the town, the club has some 100 members only. The active sections in this club are the following: football, swimming, gymnastics, pingpong and in Brussels there are also cultural sections which comprises fortnightly lectures on Zionist programmes, Hebrew courses and dramatic sections, chess and bridge. These clubs have formed themselves into a federations which issues a fortnightly Bulletin in French and Dutch. Negotiations are now being held to widen the scope of the paper so that its French section shall include all French clubs and its Dutch one extended to Holland. The financial position of the Belgian clubs is quite stable, dancings organized by Maccabi is a good source of income and memberships fees supply the remaining needs. It is not the money which they lack, but equipment for all sections which is very hard to get now in Western Europe and Delegates from Maccabi Palestine World Union in Aplestine to replace those of the Jewish Brigade now being demobilized.

The Maccabi clubs of Brussels and Antwerp are anxious to form a Maccabi Zair and and they have already between their members many youngsters whose needs cannot be satisfied by sports alone. In this connection Maccabi Tzair in Palestine should get into contact with them as soon as possible and advise them how such activity can be successfully accomplished.

The club of Charleroi has been only recently opened and many of its members have in the meantime immigrated into Palestine. The Belgian Federation is doing its utmost to put this club on a strong basis and after it will be satisfied that this club can get along by itself, it will begin to form another club in Liege, from which town an appeal has been made to this effect.

Holland: After very great pains, we have succeeded to form a Maccabi club in Amsterdam and for the time being it is the only club that exists in the whole country. These difficulties may be explained by the fact that the Dutch Jewry has been assimilated to a much greater extent than any other country in Europe. Many inter-marriages with Christians have happened and after the war there has been only a very small influx of Jews originating from Eastern European countries, unlike Belgian and France. Nevertheless the Amsterdam club once opened proved an astonishing success, which may be explained by the fact that they are very methodical and devoted to sports. The club reached in several months the stage of development of Brussels and Antwerp, and it may serve as a Basis for the opening of further clubs all over the country. It has its own Bulletin, for the time being typewritten. It confronts the same problems as the Belgian clubs with which it is in contact continuously.

in  
France: When the Jewish Brigade Delegates arrived in France to assist the formation of Maccabi clubs there, they found three clubs in existence: Paris, Lyon and Metz. Each of these clubs has re-opened of its own and developed in a different direction without contact with each other. In course of time this independence turned into some sort of enmity, the clubs of Lyon and Metz, fearing the interference of the capital and the club of Paris being unable to obtain the submission and discipline to the capital and with it to the World Union. Each club maintains that nobody can interfere in its internal affairs because nobody helped it to reorganize. This ~~is~~ creates a position which does not exist either in Belgium or Holland because the assistance ~~systems~~ of the Brigade was calculated in the latter as intermediaries of the World Union. Nevertheless, the prestige of the Brigade held out and gradually they began to co-operate with each other and to Maccabi clubs outside France. At present the Paris club ~~contains~~ contains some 150 adults engaging in all kinds of sports and M.J.Z. and Jewish Scouts who are conducting their sporting activities through Maccabi. The number of these is not fixed, but it amounts to several hundreds. In addition there is a sports club "Sports et joie" which was formed directly by O.S.E. and which is co-operating with Maccabi and may in course of time be absorbed into it.

The Paris Club Committee has one member Mr. Goldsmidt whose function is to organize Maccabi clubs all over the country and serve as the Representative of Maccabi World Union in France. But the insubmissiveness of the other two clubs makes it very difficult for him to work successfully. They maintain that they have not been consulted in his appointment and also <sup>though</sup> they have nothing against him personally, they claim that a meeting of all the three clubs should first be held in this connection and that no orders should be forced upon them from the outside.

The Lyon club is the best organized and has the largest membership (420 members) Its football and boxing teams are on a very high level and they conduct a very successful political campaign against ~~the~~ the tendency to form other Jewish sporting clubs in the town. A football match has been fixed between them and the Jewish Brigade and many preparations have been made to accept the team but owing to the dispersal of the Brigade it could not take place.

There are very good possibilities for the reopening of Maccabi clubs in central and southern France. Attempts have already been made to this effect in Marseille and Toulouse but <sup>the</sup> organizers having moved their residence northward, their attempts have not yet borne any fruits. The Lyon club is ready and able to continue this work, but it requires financial help as its own means suffice scarcely for its own sections.

The third club in Metz is a wonder of organization. Almost the whole Jewish youth of the town belongs to it including Bundists and Communists, but as the local inhabitants is very antisemitic by German influence, the Jewish population tends to affiliate itself ~~to~~ with extreme left parties, because of their open denunciation of antisemitism. It so happened that this club, after receiving some financial help from O.S.E. affiliated itself officially with it. A very curious affiliation which requires ~~some~~ probably submission instead of a higher Maccabi institution. In addition there have affiliated themselves with the ~~Labour~~ Federation Gymnique du Travail (the sports federations of socialists and communists), and so have taken a political step which no other club has taken and which they are not entitled to do. It should be noted that in Western Europe a Maccabi club is openly a club of all Jewish parties and is reckoned as the Sports Organizations of the Zionist Movement. The above affiliations of the Metz clubs have been made while the clubs was not yet in contact with other clubs and it may show only the danger in letting any club alone without giving it the necessary help.

It is the duty of the World Union to render any assistance required by any club to reorganize after the damage caused to it by the war. Furthermore such assistance must be given promptly if the World Union wants to be really a "World Union" and have the discipline of all Maccabi clubs throughout the world.

REPORT ON MACCABI CLUBS  
IN FRANCE, BELGIUM AND HOLLAND.  
submitted by the Delegate of the  
Maccabi Committee of the Jewish Brigade  
IPZHAK BEN-ISHAI

When the Jewish Brigade moved from Italy to Belgium on August, 1945, there existed no Maccabi clubs in these countries. The reorganization of Jewish institutions in general has hardly begun and so the Maccabi Committee took upon itself the task of giving any possible help for the reorganization of Maccabi clubs. This help took the form of administrative advice, provision of trainers, sport-material and money. The work began in Belgium and spread later into Holland and France, but owing to disbandment of the Brigade at the end of May, 1946, the work ended in these countries and the plans for the widening of the scope of the work could not be extended to further countries as intended.

In general, it may be said that Maccabi clubs in Switzerland and England, directly and those of the U.S.A. through relief organizations such as O.S.E. and O.R.T. did help the Maccabi clubs in some way, but the bulk of the work was done by the Jewish Brigade itself.

Belgium: At present there exist already in Belgium three clubs: in Brussels, Antwerp and Charleroi i.e. more than before the war, when there were only two clubs in Brussels and Antwerp. Moreover the centre of gravity passed from Antwerp to Brussels, because the Jewish population has shown a tendency to concentrate there owing to larger antisemitic feelings between the flamish population which centered around Antwerp. The membership of Brussels' club is about 500. In Antwerp the Maccabi club is not lagging behind, but in Charleroi owing to the small Jewish population in the town, the club has some 100 members only. The active sections in this club are the following: football, swimming, gymnastics, pingpong and in Brussels there are also cultural sections which comprises formal lectures on Zionist programmes, Hebrew courses and dramatic sections, chess and bridge. These clubs have formed themselves into a federations which issues a fortnightly Bulletin in French and Dutch. Negotiations are now being held to widen the scope of the paper so that its French section shall include all French clubs and its Dutch one extended to Holland. The financial position of the Belgian clubs is quite stable, dancings organized by Maccabi is a good source of income and memberships fees supply the remaining needs. It is not the money which they lack, but equipment for all sections which is very hard to get now in Western Europe and Delegates from Maccabi Palestine World Union in Palestine to replace those of the Jewish Brigade now being demobilized.

The Maccabi clubs of Brussels and Antwerp are anxious to form a Maccabi Zair and and they have already between their members many youngsters whose needs cannot be satisfied by sports alone. In this connection Maccabi Tzair in Palestine should get into contact with them as soon as possible and advise them how such activity can be successfully accomplished.

The club of Charleroi has been only recently opened and many of its members have in the meantime immigrated into Palestine. The Belgian Federation is doing its utmost to put this club on a strong basis and after it will be satisfied that this club can get along by itself, it will begin to form another club in Liege, from which town an appeal has been made to this effect.

Holland: After very great pains, we have succeeded to form a Maccabi club in Amsterdam and for the time being it is the only club that exists in the whole country. These difficulties may be explained by the fact that the Dutch Jewry has been assimilated to a much greater extent than any other country in Europe. Many inter-marriages with Christians have happened and after the war there has been only a very small influx of Jews originating from Eastern European countries, unlike Belgian and France. Nevertheless the Amsterdam club once opened proved an astonishing success, which may be explained by the fact that they are very methodical and devoted to sports. The club reached in several months the stage of development of Brussels and Antwerp, and it may serve as a Basis for the opening of further clubs all over the country. It has its own Bulletin, for the time being typewritten. It confronts the same problems as the Belgian clubs with which it is in contact continuously.

in  
France: When the Jewish Brigade Delegates arrived in France to assist the formation of Maccabi clubs there, they found three clubs in existence; Paris, Lyon and Metz. Each of these clubs has reopened of its own and developed in a different direction without contact with each other. In course of time this independence turned into some sort of enmity, the clubs of Lyon and Metz, fearing the interference of the capital and the club of Paris being unable to obtain the submission and discipline to the capital and with it to the World Union. Each club maintains that nobody can interfere in its internal affairs because nobody helped it to reorganize. This ~~is~~ creates a position which does not exist either in Belgium or Holland because the assistance systems of the Brigade was calculated in the latter as intermediaries of the World Union. Nevertheless, the prestige of the Brigade held out and gradually they began to co-operate with each other and to Maccabi clubs outside France. At present the Paris club contains some 150 adults engaging in all kinds of sports and M.J.Z. and Jewish Scouts who are conducting their sporting activities through Maccabi. The number of these is not fixed, but it amounts to several hundreds. In addition there is a sports club "Sports et joie" which was formed directly by O.S.E. and which is co-operating with Maccabi and may in course of time be absorbed into it.

The Paris Club Committee has one member Mr. Goldsmidt whose function is to organize Maccabi clubs all over the country and serve as the Representative of Maccabi World Union in France. But the insubmissiveness of the other two clubs makes it very difficult for him to work successfully. They maintain that they have not been consulted in his appointment and although they have nothing against him personally, they claim that a meeting of all the three clubs should first be held in this connection and that no orders should be forced upon them from the outside.

The Lyon club is the best organized and has the largest membership (420 members). Its football and boxing teams are on a very high level and they conduct a very successful political campaign against ~~the~~ the tendency to form other Jewish sporting clubs in the town. A football match has been fixed between them and the Jewish Brigade and many preparations have been made to accept the team but owing to the dispersal of the Brigade it could not take place.

There are very good possibilities for the reopening of Maccabi clubs in central and southern France. Attempts have already been made to this effect in Marseilles and Toulouse but ~~the~~ organizers having moved their residence northward, their attempts have not yet borne any fruits. The Lyon club is ready and able to continue this work, but it requires financial help as its own means suffice scarcely for its own sections.

The third club in Metz is a wonder of organization. Almost the whole Jewish youth of the town belongs to it including Bundists and Communists, but as the local inhabitants is very antisemitic by German influence, the Jewish population tends to affiliate itself ~~to~~ with extreme left parties, because of their open denunciation of antisemitism. It so happened that this club, after receiving some financial help from O.S.E. affiliated itself officially with it. A very curious affiliation which requires ~~perhaps~~ probably submission instead of a higher Maccabi institution. In addition there have affiliated themselves with the ~~League~~ Federation Gymnique du Travail (the sports federations of socialists and communists), and so have taken a political step which no other club has taken and which they are not entitled to do. It should be noted that in Western Europe a Maccabi club is openly a club of all Jewish parties and is reckoned as the Sports Organizations of the Zionist Movement. The above affiliations of the Metz clubs have been made while the clubs was not yet in contact with other clubs and it may shown only the danger in letting any club alone without giving it the necessary help.

It is the duty of the World Union to render any assistance required by any club to reorganize after the damage caused to it by the war. Furthermore such assistance must be given promptly if the World Union wants to be really a "World Union" and have the discipline of all Maccabi clubs throughout the world.



*Belgium  
France  
Holland*

REPORT ON MACCABI CLUBS  
IN FRANCE, BELGIUM AND HOLLAND.  
submitted by the Delegate of the  
Maccabi Committee of the Jewish Brigade  
IZHAK BEN-ISHAI

When the Jewish Brigade moved from Italy to Belgium on August, 1945, there existed no Maccabi clubs in these countries. The reorganization of Jewish institutions in general has hardly begun and so the Maccabi Committee took upon itself the task of giving any possible help for the reorganization of Maccabi clubs. This help took the form of administrative advice, provision of trainers, sport-material and money. The work began in Belgium and spread later into Holland and France, but owing to disbandment of the Brigade at the end of May, 1946, the work ended in these countries and the plans for the widening of the scope of the work could not be extended to further countries as intended.

In general, it may be said that Maccabi clubs in Switzerland and England, directly and those of the U.S.A. through relief organizations such as O.S.E. and O.R.F. did help the Maccabi clubs in some way, but the bulk of the work was done by the Jewish Brigade itself.

Belgium: At present there exist already in Belgium three clubs; in Brussels, Antwerp and Charleroi i.e. more than before the war, when there were only two clubs in Brussels and Antwerp. Moreover the centre of gravity passed from Antwerp to Brussels, because the Jewish population has shown a tendency to concentrate there owing to larger antisemitic feelings between the flamish population which centered around Antwerp. The membership of Brussels' club is about 500. In Antwerp the Maccabi club is not lagging behind, but in Charleroi owing to the small Jewish population in the town, the club has some 100 members only. The active sections in this club are the following: football, swimming, gymnastics, pingpong and in Brussels there are also cultural sections which comprises fortnightly lectures on Zionist programmes, Hebrew courses and dramatic sections, chess and bridge. These clubs have formed themselves into a federations which issues a fortnightly Bulletin in French and Dutch. Negotiations are now being held to widen the scope of the paper so that its French section shall include all French clubs and its Dutch one extended to Holland. The financial position of the Belgian clubs is quite stable, dancings organized by Maccabi is a good source of income and memberships fees supply the remaining needs. It is not the money which they lack, but equipment for all sections which is very hard to get now in Western Europe and Delegates from Maccabi Palestine World Union in Palestine to replace those of the Jewish Brigade now being demobilized.

The Maccabi clubs of Brussels and Antwerp are anxious to form a Maccabi Zair and and they have already between their members many youngsters whose needs cannot be satisfied by sports alone. In this connection Maccabi Zair in Palestine should get into contact with them as soon as possible and advise them how such activity can be successfully accomplished.

The club of Charleroi has been only recently opened and many of its members have in the meantime immigrated into Palestine. The Belgian Federation is doing its utmost to put this club on a strong basis and after it will be satisfied that this club can get along by itself, it will begin to form another club in Liege, from which town an appeal has been made to this effect.

Holland: After very great pains, we have succeeded to form a Maccabi club in Amsterdam and for the time being it is the only club that exists in the whole country. These difficulties may be explained by the fact that the Dutch Jewry has been assimilated to a much greater extent than any other country in Europe. Many inter-marriages with Christians have happened and after the war there has been only a very small influx of Jews originating from Eastern European countries, unlike Belgian and France. Nevertheless the Amsterdam club once opened proved an astonishing success, which may be explained by the fact that they are very methodical and devoted to sports. The club reached in several months the stage of development of Brussels and Antwerp, and it may serve as a Basis for the opening of further clubs all over the country. It has its own Bulletin, for the time being typewritten. It confronts the same problems as the Belgian clubs with which it is in contact continuously.



in  
France: When the Jewish Brigade Delegates arrived in France to assist the formation of Maccabi clubs there, they found three clubs in existence: Paris, Lyon and Metz. Each of these clubs has re-opened of its own and developed in a different direction without contact with each other. In course of time this independence turned into some sort of enmity, the clubs of Lyon and Metz, fearing the interference of the capital and the club of Paris being unable to obtain the submission and discipline to the capital and with it to the World Union. Each club maintains that nobody can interfere in its internal affairs because nobody helped it to reorganize. This ~~is~~ creates a position which does not exist either in Belgium or Holland because the assistance systems of the Brigade was calculated in the latter as intermediaries of the World Union. Nevertheless, the prestige of the Brigade held out and gradually they began to co-operate with each other and to Maccabi clubs outside France. At present the Paris club contains some 150 adults engaging in all kinds of sports and M.J.Z. and Jewish Scouts who are conducting their sporting activities through Maccabi. The number of these is not fixed, but it amounts to several hundreds. In addition there is a sports club "Sports et joie" which was formed directly by O.S.E. and which is co-operating with Maccabi and may in course of time be absorbed into it.

The Paris Club Committee has one member Mr. Goldsmidt whose function is to organize Maccabi clubs all over the country and serve as the Representative of Maccabi World Union in France. But the insubmissiveness of the other two clubs makes it very difficult for him to work successfully. They maintain that they have not been consulted in his appointment and also they have nothing against him personally, they claim that a meeting of all the three clubs should first be held in this connection and that no orders should be forced upon them from the outside.

The Lyon club is the best organized and has the largest membership (420 members) Its football and boxing teams are on a very high level and they conduct a very successful political campaign against ~~the~~ the tendency to form other Jewish sporting clubs in the town. A football match has been fixed between them and the Jewish Brigade and many preparations have been made to accept the team but owing to the dispersal of the Brigade it could not take place.

There are very good possibilities for the reopening of Maccabi clubs in central and southern France. Attempts have already been made to this effect in Marseille and Toulouse but ~~the~~ organizers having moved their residence northward, their attempts have not yet borne any fruits. The Lyon club is ready and able to continue this work, but it requires financial help as its own means suffice scarcely for its own sections.

The third club in Metz is a wonder of organization. Almost the whole Jewish youth of the town belongs to it including Bundists and Communists, but as the local inhabitants is very antisemitic by German influence, the Jewish population tends to affiliate itself ~~to~~ with extreme left parties, because of their open denunciation of antisemitism. It so happened that this club, after receiving some financial help from O.S.E. affiliated itself officially with it. A very curious affiliation which requires ~~mass~~ probably submission instead of a higher Maccabi institution. In addition there have affiliated themselves with the ~~labour~~ Federation Gymnique du Travail (the sports federations of socialists and communists), and so have taken a political step which no other club has taken and which they are not entitled to do. It should be noted that in Western Europe a Maccabi club is openly a club of all Jewish parties and is reckoned as the Sports Organizations of the Zionist Movement. The above affiliations of the Metz clubs have been made while the clubs was not yet in contact with other clubs and it may show only the danger in letting any club alone without giving it the necessary help.

It is the duty of the World Union to render any assistance required by any club to reorganize after the damage caused to it by the war. Furthermore such assistance must be given promptly if the World Union wants to be really a "World Union" and have the discipline of all Maccabi clubs throughout the world.

כ"ט אלול 5748

כפר המכביה בע"מ  
מלון, מרכז קונגרסים וספורט  
ע"ש אהרון נתנאל

פרוטוקול ה' 8/88  
מישיבת הנהלת כפר המכביה מיום 30.9.88

השתתפו הי"ה : י. גולדווסר(יו"ר), י. בן נון, י. גולדשטיין, צ. גוסר, ע. נתנאל,  
צ. פלדה, צ. שור, מ. קוהזי.  
אורחים הי"ה : פרד וורמס(יו"ר מועצת המנהלים).  
נוכחו הי"ה : יורם אייל, אלכס דלין, אהוד סבירסקי, אסף קרייל, שמואל רוזנבלום.  
התנצלו : ר. הורביץ, ר. רבינוביץ (חר"ל).

סדר יום :

1. אישור פרוטוקול
2. דו"ח מנכ"ל
3. דו"ח כספי
4. דו"ח בניה
5. דו"ח מועדון
6. שונות.

הנהלת כפר המכביה עומדת דום לזכרו של חבר ההנהלה היקר יוסף דולגין ז"ל.  
יוסף דולגין היה פעיל רבות כיו"ר ועדת הבניה במשך השנים האחרונות.  
הנהלה משתתפת בצער המשפחה.

החלטות וסיכומים :

1. החבילה מאשרת פרוטוקול מס' 7/88 מה- 2.8.88
2. המנכ"ל מסר דו"ח על פיו בחודש אוגוסט היתה תפוסת המלון גבוהה ביותר וכך גם האירועים.  
בחודש ספטמבר היתה ירידה בתפוסה וכן היה מיעוט באירועים בשל החגים.  
התחזית לחודשים אוקטובר, נובמבר ודצמבר מראה פעילות רבה באירועים ותפוסת מלון של כ- 65-70%.
3. הוגש דו"ח כספי כלכלי לחודשים יולי - אוגוסט וכן דו"ח מצטבר לשמונה חודשים.  
מן-הדו"ח ניתן ללמוד כי ישנה עליה של כ- 6% בהכנסות המצופות ל - 8 חודשים. אך יש הוצאה של כ- 10% מעל המתקצב. החריגות באות לידי ביטוי בעיקר בכך אדם ובהוצאות הפעלה (בעיקר חשמל והוצאות כלליות).  
לאור העובדה כי בחודשים הקרובים צפויה תפוסה ממוצעת של 65-70%, יש צורך לעשות פעולות לחיסכון בהוצאות מצד אחד ולהעלאת הכנסות בעיקר מאירועים מצד שני.  
החקיים דיון בנושא ביקורת ודו"חות הכספיים וסוכמו הסיכומים הבאים :

- א. לברוך נושא העלאת המחירים ע"י שינוי במרכיביהם כדי להעלות את רמת ההכנסות.
  - ב. הכלכלנים מתבקשים להגיש דו"ח על התרומה השולית של מחלקת האירועים.
  - ג. נושא תקציב ודו"חות בשקלים או בדולרים יידון לקראת התאריך בו נדון על התקציב החדש.
  - ד. בנושא ביקורת - ועדת הביקורת תדרוש דו"חות מהמבקר ותגיש מסקנותיה להנהלה.
4. ג. גוטר דיווח על פרויקטים בבניה :
- א. בניין סמינרים - הסתיימו העבודות. הבניין יצא יפה ביותר אך ישנה חריגה של כ- \$ 40-50,000, אשר נובעת בחלקה מן העובדה שהבניין ישן והיו בו הרבה הפתעות וחלקן מטעויות בכתבי הכמויות.
  - ב. בניין A - ישנו איחור בעבודה, התקיימו פגישות עם הקבלן למנוע איחור במסירת הבניין.
  - ג. מלתחות מועדון - מתחילה הבניה בימים אלו ותסתיים בסביבות מרץ.
- ס י כ ו מ י ם
- א. יש לברוך נושא האדריכלים בכפר.
  - ב. בנושא קירוי הבריכות הוסמכו החברים פלדה; גולדווסר וגוטר להחליט על הפתרון הסופי.
  - ג. המנכ"ל מתבקש להקפיד על התחזוקה השוטפת אשר לאחרונה חלו בה ירידות.
5. נמסר דו"ח לרישום במועדון על פיו ההרשמה היתה טובה במבצע.
- ה ו ח ל ט
- א. לא לאפשר רישום לאחר המועד שנקבע במחירי ההגחה.
  - ב. להסמיק את מנהל המועדון והמנכ"ל להמשיך במו"מ עם החברות ווערי עובדים.

רשם - יורם אייל

יעקב גולדווסר  
יו"ר ההנהלה



המכביה 13  
מכביה 13

ישראל תשמ"ט ל"ט י"תמוז 13789-3 israel

חזרה ו"ר מס. circular no.

29.x.1988

Lieber Chaver Fischer,

Herzlichen Dank für Deine Zeilen vom 16.d.M. mit Beilagen. Danke für den Zeitungsartikel der für das Archiv sehr wichtig ist.

Ich war vor zwei Tagen bei der Hitachdutz Jozei Czechoslovakia und habe dort mit Herrn Friedmann über die Ausstellung der CSR gesprochen. Das Material selbst, <sup>was</sup> von einem anderen Herrn bearbeitet der nicht dort war. Ich habe es normal klar erklärt, dass ich für die Verfügung des Sportmateriales verantwortlich bin. In enger Zusammenarbeit mit meinem Freund Bar Shalom - ein früherer Polizeigeneral, den ich bei der Ausbikdu der csl. Brigade für Israel kennen lernte, da er als Vertreter der Haganah nach Mähren kam - ist diesbezüglich mit mir in ständiger Verbindung. Da ich in paar Tagen nach Europa fliege - 2 Kongresse und mehrere Vorträge in verschiedenen Städten, werden wir Mitte Dezember bei mir im Archiv eine Sitzung einberufen und ich werde Dich zeitgerecht verständigen, denn mir ist es wichtig, dass Du bei der Auswahl des Materiales für die Ausstellung dabei bist.

Also nochmals Dank für Deinen Brief und Beilagen.

Mit allen guten Wünschen und Grüßen

Dein

(Arthur Hanak)

DER BOTSCHAFTER  
DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Tel Aviv, den 27. Oktober 1982

Dr. Niels Hansen

Sehr geehrter, lieber Herr Hanak,

es liegt mir daran, Ihnen noch einmal brieflich für Ihre freundliche Führung durch das schöne Kfar Hamaccabiah und Ihr hochinteressantes Museum ebenso wie für das anregende Mittagessen herzlich zu danken. Sie werden gespürt haben, wie beeindruckt ich gewesen bin. Lassen Sie mich Ihnen zu Ihrer wichtigen Arbeit bestens gratulieren. Es wäre in der Tat zu wünschen, daß möglichst viele deutsche Besuchergruppen besonders junger Menschen Ihr Museum besuchen, und ich werde mich darauf hinzuwirken bemühen. Bitte zögern Sie nicht, sich mit mir in Verbindung zu setzen, wenn immer Sie dies für nützlich halten.

Besten Dank auch für die Überlassung des eindrucksvollen Katalogs der Ausstellung "Juden in Preußen", den ich Ihnen beigelegt zurücksende. Mit Herrn Klemig werde ich mich in Verbindung setzen und auch versuchen, eine Reihe von Exemplaren für unsere Botschaft zu Geschenkzwecken zu beschaffen.

Mit den besten Grüßen und Wünschen, die zusammen mit meinem aufrichtigen Dank auch Herrn Dr. Atlasz und Herrn Ben Hur gelten, bin ich

An den  
Direktor des Maccabi-Museums  
Herrn Arthur Hanak  
Kfar Hamaccabiah  
(Ramat Gan)

Jhv

10/27/82  
JHV

MACCABI WORLD UNION

ההסתדרות העולמית „מכבי“



Please reply to:  
Tudor House,  
Llanvanor Road,  
London NW2 2AR.  
Tel: 01-458 1181

WORLD EXECUTIVE HEADQUARTERS  
Kfar Hamaccabiah  
52 105 Ramat Gan ISRAEL  
Tel: 01-779031  
Telex: 33319 macab il

FROM THE PRESIDENT

25 October 1982.

M. Kevehazi, Esq.,  
Maccabi World Union,  
Kfar Hamaccabiah  
52 105 Ramat Gan  
Israel.

Dear Michael,

Certificates for Museum

They are very attractive but alas it is a pity that so many of them are wrong. Surely it should have been a simple matter to copy these from the Board, of which you sent me a photograph? Whilst the Board itself contains two mistakes (Elizabeth Corob and Freddie Krivine) four other certificates have been wrongly made out. They are as follows:-

Conrad and Genita Abrahams-Curiel  
Elaine Blond  
Geoffrey Leigh not Leight (this was also duplicated)  
Ivor Connick  
Sidney & Elizabeth Corob  
Freddie Krivine

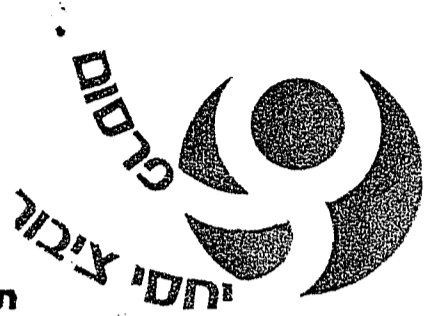
Furthermore the following certificates are missing altogether:-

Manusia Gildesgame  
Fred and Della Worms  
Leon & Ruth Gildesgame  
The Petyan family  
Jacob and Shoshanah Sreiber  
Lionel Davidson

Presumably Eric and Beryl Rayman kept their own before handing the envelope to me?

Yours sincerely,

Fred S. Worms



**תובל**

תל אביב, ככר מסריק 4. טל. 234055

25.3.75

לכ  
אגודת חסידי  
מנחת יצחק  
כפר המכביה

הקצרת מניין לפרוספקט גמולת חסד

אוקף 24x34 סמ"מ מקובל ל 4 וולטים.

גיר כדומה 125 גרם.  
3 גרמים קטנה הגדולה  
עם גמולת וולטג'ים.

צמוד גיר, הקפסה, פלטה, כריכה קפוח של 10.000  
מורכבים מסדר יחידות אחד של (5 שפוח)  
סך כולל של

7.640 ₪

המחיר הנ"ל אינו כולל ארפיקה, וביגוד.  
המחיר הנ"ל הכולל כל דבר שאין שום עליה מחיוב ממשל המטרה  
לביגוד הוצאות.

במחנה  
בפנת גוקל

₪ 300  
₪ 500

דבור ארפיקה  
סדרים אלקטריים וביגוד הפרוספקטים

**סימך**  
עיצוב גרפי ותערוכות  
ל"ל 02-224278

ירושלים 12.3.1975

לכבוד ההסתדרות העולמית מכבי  
רמת חן

מר הנק

הנדון: הצעת מחיר למעמד בעל 10 לוחות דו צדדיות

הצעת מחיר

הצעת מחיר למעמד נייד ל10 יחידות דו צדדיות במידות  
70/50 ס"מ נטו.

המעמד יהיה עשוי ממתכת, בבסיסו יהיו גלגלים, על ציר  
המרכזי יהיה אלמנט אשר ישא את עשרת הלוחות. הלוחות  
ינועו ימינה ושמאלה באמצעות לגרמים. כל האלמנט יוכל  
לנוע בסיבוב מלא סביב הציר המרכזי.

גובה המעמד יהיה 2 מטר אורך קוטר כ10 ס"מ.  
הלוחות יהיו מורכבים ממסגרת מתכת אשר תאפשר שמוש  
בשני הצדדים. לכל צד תהיה זכוכית מלוטשת בעובי של  
4 מ"מ.

המחיר מורכב מ:


עבודות מסגרות	3500 ל"י
עבודות זיגוג (זכוכיות)	550 ל"י
תכנון ופיקוח	1000 ל"י
הובלה והרכבה במקום	250 ל"י
סה"כ	5300 ל"י

במידה וההצעה תאושר תקבלו שרטוט מדוייק שלהמבנה  
ותוך שלושה שבועות מיום ההסכם ולאחר קבלת דמי קדימה  
(שליש מהמחיר) תקבלו את המבנה.



אני מקווה שההצעה שתקבל בהקדם כך שנוכל להספיק לבצע  
את העבודה במועד הרצוי לכם ביותר.

בכבוד רב ובברכה



לביא צרפתי  
רחוב רבי עקיבא ירושלים  
טל 224278

**סימל**  
עיצוב גרפי ותערוכות  
ת"ל 02-224278

Pierre Gildesgame Maccabi Museum, World Archives  
and Library.

This department is a very active one all the year round. Two heart-mooving events took place in the Museum. The first one, unvailing of an enlarged foto of one of our best Maccabi Israel sprinters in the 40th, David-Erwin-Lichtblau s.A., in the presence of his widow, Frieda, polish and Erez Israel Champion in Discus through, their daughter Aviva Blass, who played in the Israel basketball team in the European Championship in Moscow. Many family members, friends and representatives of israeli sports came to pay honour to a simple but great Maccabi athlete. We prepared a special exhibition on the sports-past of the whole family, which brought back happy memories of days gone past.

(Foto) LIGHTBLAU

During the plenary sessions of the Maccabi World Union Executive we dedicated a showcase to Maccabi in Russia. Thanks to the help from our Honorary President Nachum Het and to Brigadier General Chaim Laskow we have been able to arrange an exhibition under the theme: „Maccabi in Russia and Maccabi in the underground in Siberia“ /Nahum Het has been one of the co-founders of Maccabi in Russia and Laskow created in many towns in Siberia Maccabi. It ought to be mentioned here, that Trumpeldor and the great Israeli General-and politician Bené have been Maccabi Members./

(Foto) RUSSIA

An memorial evening for our unforgettable President Pierre Gildesgame has been organised in co-operation with the Museum in Tel Aviv and was very well attended.

An important collection has been added to our Museum:

Louis S l a n g e r from Susalita in California has been our guest at the plenary meetings. He brought with him his collection of medals, as champion wrestler (Bantam) of Austria. No less then 7 times he got this highest honours. He brought too a very excellent enlarged foto of the famous Hakoah Vienna wrestling section, to which he belong. Both graze now the „Hakoah Vienna room in the Museum“. He was so impressed and touched by what he saw and announced the establishment of a special Maccabi Foundation, putting himself at the head with

with a great donation.

(Foto) SLAVNER COLLECTION

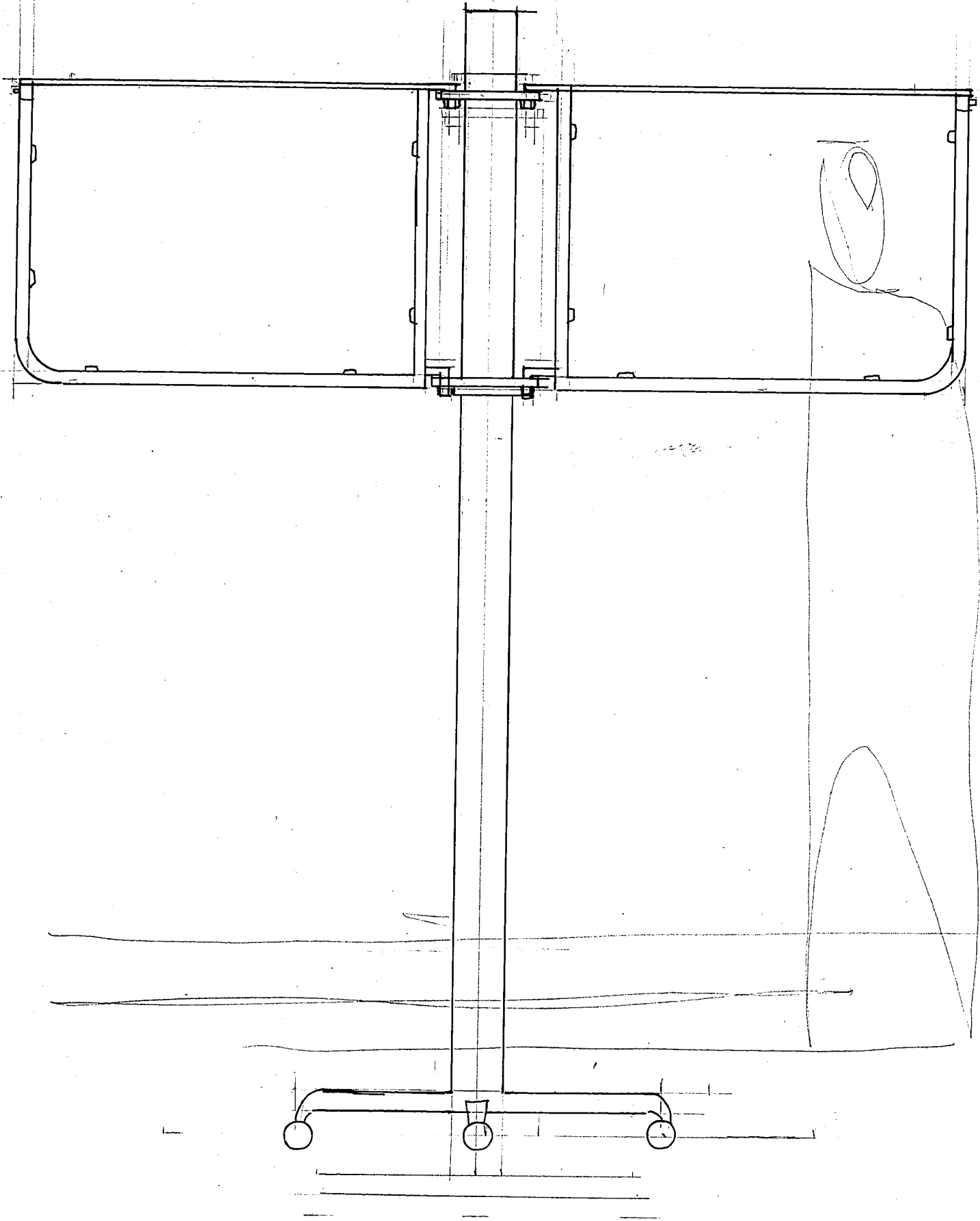
As already mentioned in the last edition Arthur Hanak, Director of the department participated in the Intern. Congress for the study of physical education and sports" and his paper on, "Jewish physical education in the Middle Ages and in the early renaissance, was very well received. He represented our organisation at Deutsche Turntag in Berlin.

-----  
The Junius Verlag in Vienna will bring out at the start of October this year a book on, "Jewish Sports in Austria". We cooperated with the writers from the very <sup>beginning</sup> start of their work and contributed much original material as well as articles to it.

-----  
Our library is growing ~~from~~ day by day and we have to prepare further pages to our catalogue. Under its auspices Hanak prepares a booklet under the name, "Flags, flags" telling the story of each Maccabi flag, which has been saved from the holocaust and found now their final resting place in the great, "Flag-showcase".

-----  
Thanks to a donation from the Pierre Gildesgame Foundation we shall start now to computerize our archives. I think, that we shall be one of the first <sup>smaller</sup> movements which will have the whole archive computerized in the not so long future.

Arthur H a n a k



P.R.T.D., M.E.F.

IPB/M7/45

7 Apr 42.

Dear Mr. Heth,

Thank you for your letter of 30 Mar regarding the Maccabi Coy.

Your statement regarding the future of the Maccabi Coy is correct with the following reservations:-

- (a) Military necessity may alter the position, but I will do what I can to preserve No 18 Coy as the Maccabi Coy.
- (b) Most Coys will probably require reinforcements before the Maccabis now in No 16 Coy can be exchanged.
- (c) I will inquire of Coys how many Maccabis are in other Coys and whether the Coy Commanders are prepared to exchange them. If a number of them are N.C.Os, difficulties will arise over their exchange.

The whole problem depends on getting a good number of recruits quickly, not only Maccabis but also others who can take the place of the Maccabis in No 16 and the other Coys. If the recruits are not forthcoming in the near future, I hold little hope of our scheme maturing.

I was very glad of the opportunity of meeting you.

With kind regards.

Mr. Nahum Heth,  
President  
"MACCABI" Sports Organisation  
H. A. I. F. A.

Yours sincerely  
*G. W. Leicester*  
Lieut.-Col.  
Comd. Pal. Rec. Trng. Depot.

P.R.T.D., M.E.F.

IPB/M7/45

7 Apr 42.

Dear Mr. Heth,

Thank you for your letter of 30 Mar regarding the Maccabi Coy.

Your statement regarding the future of the Maccabi Coy is correct with the following reservations:-

- (a) Military necessity may alter the position, but I will do what I can to preserve No 18 Coy as the Maccabi Coy.
- (b) Most Coys will probably require reinforcements before the Maccabis now in No 16 Coy can be exchanged.
- (c) I will inquire of Coys how many Maccabis are in other Coys and whether the Coy Commanders are prepared to exchange them. If a number of them are N.C.Os, difficulties will arise over their exchange.

The whole problem depends on getting a good number of recruits quickly, not only Maccabis but also others who can take the place of the Maccabis in No 16 and the other Coys. If the recruits are not forthcoming in the near future, I hold little hope of our scheme maturing.

I was very glad of the opportunity of meeting you.

With kind regards,

Mr. Nahum Heth,  
President  
"MACCABI" Sports Organisation  
H A I F A.

Yours sincerely  
G.W. Heicester  
Lieut.-Col.  
Comd. Pal. Rec. Trng. Depot.

Major W. Aron.  
R.A.S.C.

CONFIDENTIAL.

It has been suggested that the Maccabee Sports Organisation of Palestine might be prepared to cooperate in the War Effort by enlisting members of military age to serve in a Unit as a body.

A new Company of the Buffs Regiment is about to be formed and it is felt that this would provide a suitable opportunity for the Maccabee Organisation to carry through the above proposal.

200 O.R.'s. will be required for this Company which would be known as the Maccabee Company. Should suitable individuals be available from the Maccabee Organisation or other sources, opportunities for commission to non-commissioned ranks and commissions will follow as training and military duties warrant.

The proposed Coy will be formed between approximately 16.9.41 and 26.9.41 and if the proposal is to be carried out the Maccabee Organisation must provide its personnel to report at the Recruiting Offices between these dates.

Recruits must possess a suitable document - such as a Maccabee Membership Card - to enable them to be earmarked for the Maccabee Company on enlistment.

Palestine.  
3 Sep 41.

*J. W. Leicester*  
Lt-Colonel.  
Commanding Palestine Recruit Training Depot.